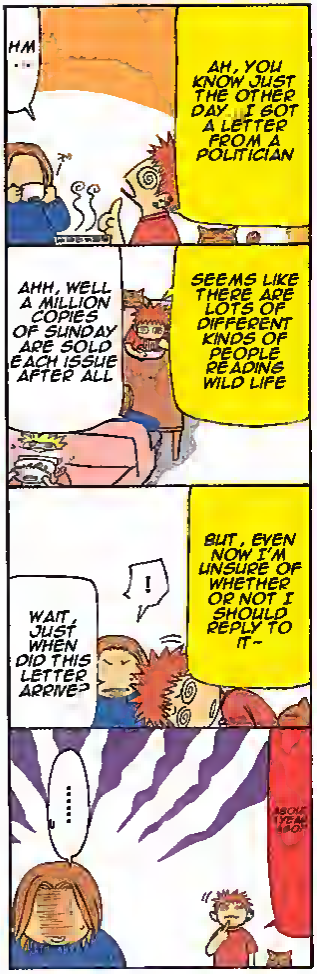

HM...
AH, YOU KNOW JUST THE OTHER DAY I GOT A LETTER FROM A POLITICIAN
SEEMS LIKE THERE ARE LOTS OF DIFFERENT KINDS OF PEOPLE READING WILD LIFE
AHH, WELL A MILLION COPIES OF SUNDAY ARE SOLD EACH ISSUE AFTER ALL
BUT, EVEN NOW I'M UNSURE OF WHETHER OR NOT I SHOULD REPLY TO IT~
WAIT, JUST WHEN DID THIS LETTER ARRIVE?
!
.....

藤崎聖人

MASATO FUJISAKI

Sコミックス

WILD LIFE

ワイルド・ライフ

VOLUME 14

MASATO FUJISAKI PRESENTS

藤崎聖人

WILD LIFE ワイルドライフ

VOLUME 14

藤崎聖人

Sコミックス

COVER ILLUSTRATION／藤崎聖人
ART DIRECTION／白山 仁
COVER DESIGN／安斉 秀+ベイブリッジ・スタジオ

114:NIKAN / 115:ANI TO OTOUTO TO TESSNO / 116:TESSHO NO OMOITSUKI
117:UOHYAAAAAA / 118:GOOINA NOU / 119:KANI TO TESSNO / 120:NANOA KONOYARO-
121:NEINAMI TO INU / 122:NEINAMI NO KANO

小学館
SSC-7194

ISBN4-09-127194-4

C9979 ¥390E

9784091271945

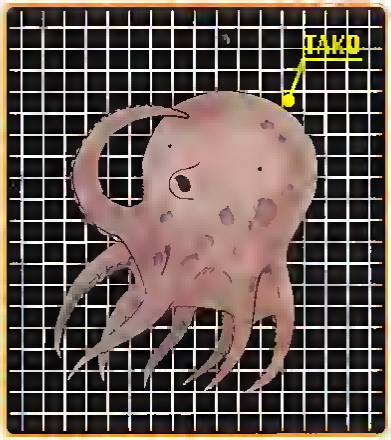
19299790039O6

定価：本体390円＋税

雑誌 45001-94　　小学館

いろいろな
ワイルドライフ

IROIRO NA WILD LIFE　VOL.14



その14　タコ

本編にあったタコのお話は、英国の水族館で、実際にあった事件を元に作られました。タコは本当に自分の目の大きさがあるところなら、どこでも通れてしまうんですね。しかも、知能もけっこう高いようで、取材に協力してくださった富山県の魚津水族館では、タコに芸を仕込んだりもしていたそうですよ。

では、最後にタコのトリビア的なネタをいくつか。1、タコの足とみんなが思っているのは実は動物学的に腕。2、タコの数え方は一杯、二杯。3、三重県の志摩マリンランドには、96本もの腕を持つ珍しいタコの標本がある。

少年サンデーコミックス
Sコミックス

WILD LIFE
ワイルドライフ

藤崎聖人

MASATO FUJISAKI PRESENTS

VOLUME 14

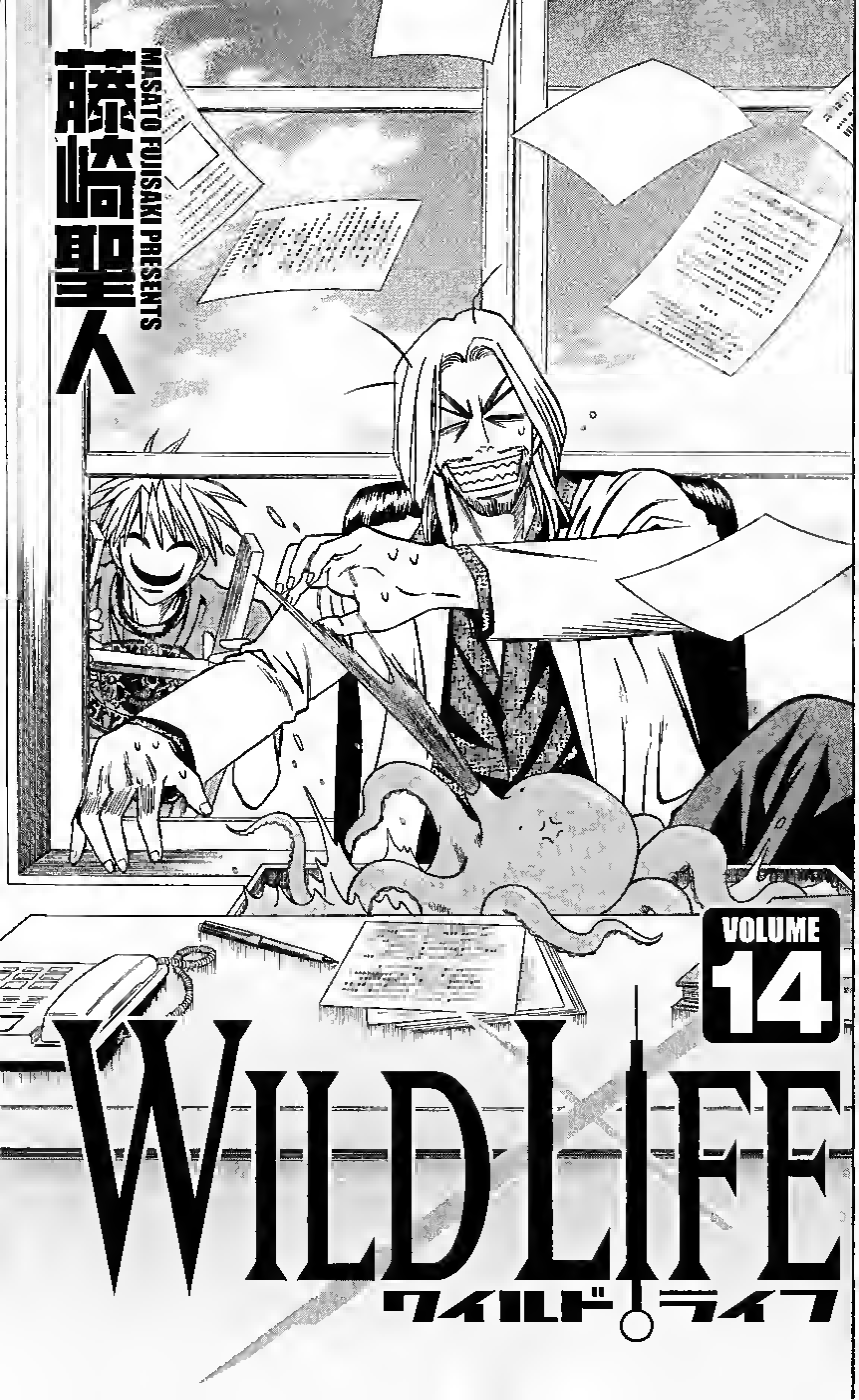
WILD LIFE ワイルドライフ
VOLUME 14
藤崎聖人
Sコミックス

小学館

少年サンデーコミックス
Sコミックス

WILD LIFE
ワイルドライフ
MASATO FUJISAKI PRESENTS

編集部注　第114～118話は、2005年6月15日に動物愛護法改正が成立する以前に描かれています。悪徳業者の事例は実話に基づいていますが、全てのペットショップ、ブリーダー、指定獣医師が、このようなことをしていたわけではありません。ごく一部の限られた悪徳業者のみで行われていたことです。動物愛護法改正によってペット業者は登録制になり、行政が業務停止命令を出せるようになりました。虐待の罰金上限は30万円から50万円に引き上げられました。


MASATO FUJISAKI PRESENTS
藤崎聖人
VOLUME
14
WILD LIFE
ワイルド・ライフ

絶対音感を持つ岩城鉄生は、動物たちのささいな異常も音で発見できる獣医師。

新しい勤務医として盟央大にやってきた八尋巧。だがその素性に疑念を抱いた陵刀は、八尋の周囲を調べるうち、悪名高き死領グループの存在を感じとる。

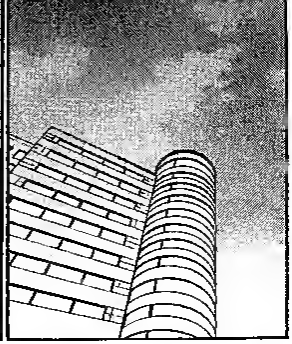
そんななか、八尋からの情報で、死領の傘下にあるブリーダーが動物を虐待していると知った鉄生は、ブリーダーのアジトに潜入するが、そこで目にした惨状に怒りを爆発させて…!?

CONTENTS：14

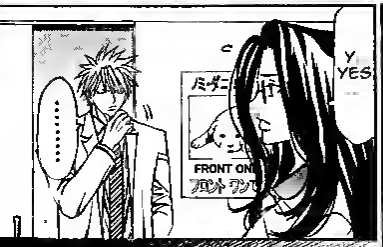
第114話 帰還……5
第115話 兄と弟と鉄生……25
第116話 鉄生の思いつき……45
第117話 うおりゃあああああ……65
第118話 ゴーディナ法……87
第119話 カニと鉄生……109
第120話 なんだコノヤロー……129
第121話 平波と犬……149
第122話 平波の過去……169

[特別協力]学校法人 専門学校東京スクール・オブ・ビジネス／kanako『日本にアニマルポリスを誕生させよう!』管理人 http//www.animalpolice.net/(第114話～115話)／東京大学 光嶋 勲(第116話～118話)／魚津水族館(第119話～第120話)／貴吉達郎(第120話)／葉山ハートセンター心臓血管外科 磯村正(第121話～122話)　[取材協力]獣医会・動物医療センター(第114話～122話)　[協力]ライター 木村恵之(第114話～122話)

※この作品はフィクションです。実在の人物、団体等には一切関係ありません。

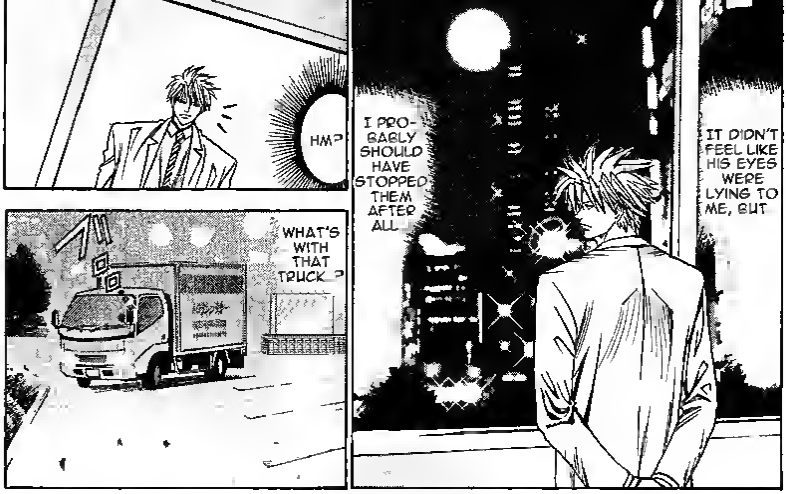


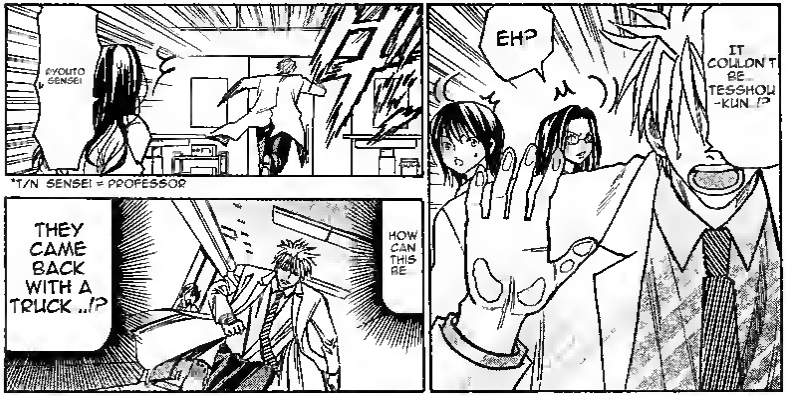
*T/N: SENSEI = ASSISTANT PROFESSOR (IN THIS CASE)



CHAPTER 114: RETURN

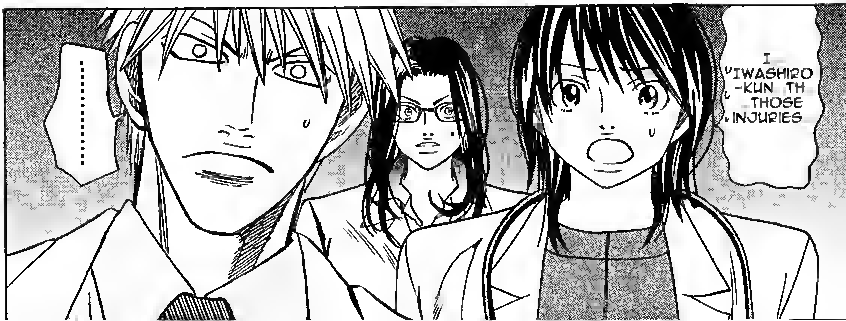
IF WE CAN AT LEAST GET PROOF OF THE ANIMAL SLAUGHTER, WE CAN LEGALLY HAVE THE BREEDER PROSECUTED, WHICH SHOULD SATISFY IWASHIRO-KUN WITHOUT HAVING TO STEAL THE ANIMALS.
UNDER THE CURRENT ANIMAL WELFARE LAWS JUST BREEDING ANIMALS IN A POOR ENVIRONMENT IS A 300,000 YEN FINE BUT THE CRIME OF MEANINGLESSLY KILLING ANIMALS IS HEAVIER AND HAS A PRISON TERM
THAT'S IMPOSSIBLE! NOT EVEN THE HEALTH CENTRES' INSPECTORS WE'RE ABLE TO FIND PROOF YOU KNOW!?
WE DON'T EVEN KNOW IF THEY'RE DOING SOMETHING LIKE THAT TO BEGIN WITH, AND THE CHANCES OF FINDING PROOF OF IT WHEN YOU SET THERE IS CLOSE TO ZERO!!
BUT, THERE IS SOME VALUE IN AT LEAST TRYING
BECAUSE IF WE SUCCEED, BOTH IWASHIRO-KUN AND THE ANIMALS WILL BE SAVED.
.....


HM?
I PROBABLY SHOULD HAVE STOPPED THEM AFTER ALL...
IT DIDN'T FEEL LIKE HIS EYES WERE LYING TO ME, BUT
WHAT'S WITH THAT TRUCK..?


RYOUTO SENSEI
EH?
IT COULDN'T BE TESSHOU-KUN..!?
*T/N SENSEI = PROFESSOR
THEY CAME BACK WITH A TRUCK..!?
HOW CAN THIS BE-

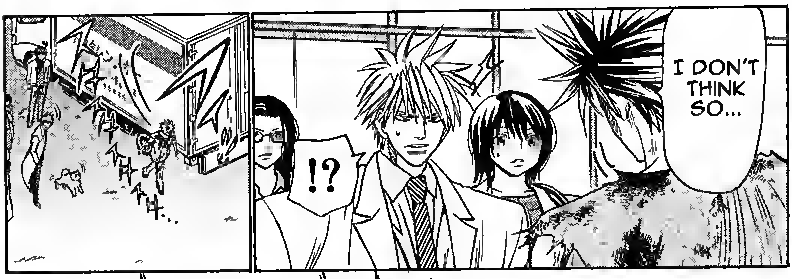
!?

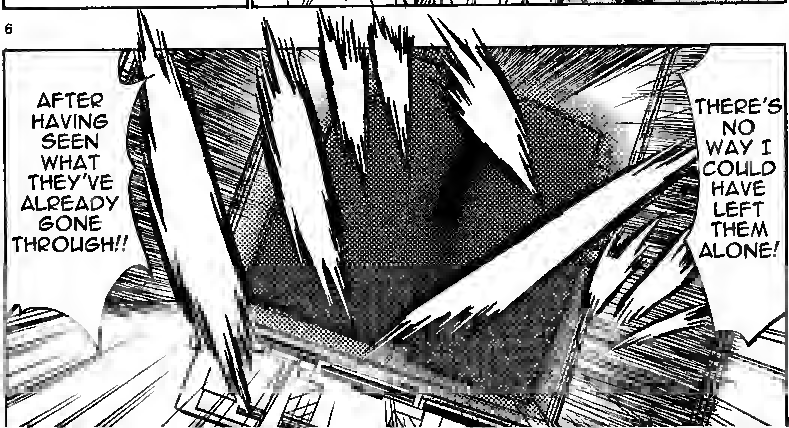
CHAPTER 114: RETURN



T-TES-SHOU-KUN, DON'T TELL ME YOU
I DID
HM? WHAT'S WRONG, EVERYONE? WERE YOU WAITING FOR US?
I'M VERY SORRY, RYOUTO-SENSEI
AND I ALSO BEAT UP ALL THOSE DAMN BREED-ERS!!
I BROKE THEM ALL OUT!

TH...THIS IS TERRIBLE...
I WAS UNABLE TO STOP HIM..
WHAT YOU'VE DONE IS COMPLETELY A CRIME YOU KNOW?
JUST WHAT DO YOU PLAN ON DOING, TESSHOU-KUN?


I DON'T THINK SO...
!?
AHAHAHA...


THERE'S NO WAY I COULD HAVE LEFT THEM ALONE!
AFTER HAVING SEEN WHAT THEY'VE ALREADY GONE THROUGH!!

THEIR LIVES DON'T BELONG TO ANYONE
THEY ONLY BELONG TO THEM-SELVES

WHAT'S WRONG WITH SAVING THEM!!
THESE GUYS WERE DEFINITELY, DEFINITELY NOT BORN TO HAVE TO SUFFER THROUGH THIS!!

YOU CAN'T EVEN TELL IF THEY'RE DOGS ANYMORE...
H HORRIBLE...
.....
IT'S TOO HORRIBLE...
.....

I'M GONNA TREAT ALL OF THEM!
AND I'M GONNA FIND PROPER, RESPONSIBLE OWNERS FOR THEM!!
FOR EVERYTHING THEY'VE HAD TO SUFFER SO FAR,
THEY SHOULD HAVE THE RIGHT TO BE HAPPY FROM HERE ON OUT

ISN'T THAT RIGHT!!
A MAN LIKE YOU,
EVEN THOUGH YOU'RE SO INJURED...
I UNDERSTAND THE SITUATION.
BUT, FIRST COULD YOU LET ME HAVE A LOOK AT YOUR INJURIES?

TESSHOU-KUN?
.....

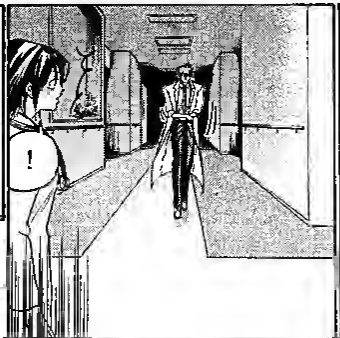
!?

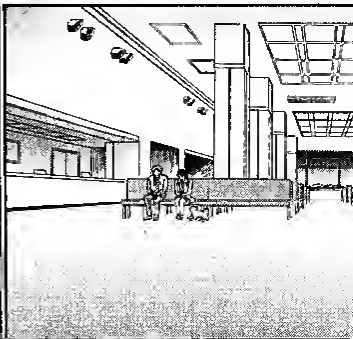
MIZUKI-SAN, CONTACT THE MEDICAL FACULTY!
HELP ME OUT, YAHIRO-KUN!
Y... YES!!

TH... THIS IS BAD..!

豊央大学医学部付属病院

H... HOW IS HE? RYOUTO-SENSEI!


!

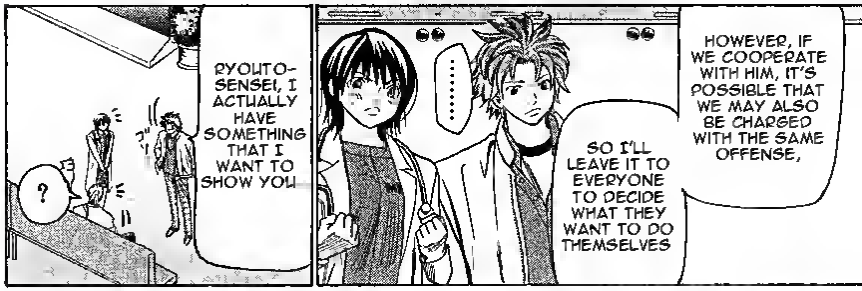


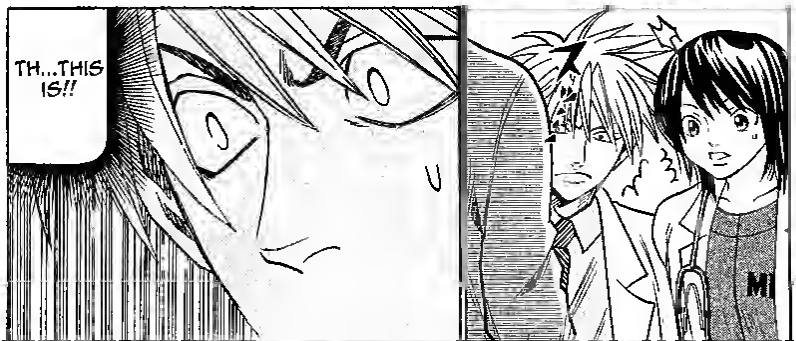
IT'LL TAKE 3 WEEKS FOR A FULL RECOVERY ...AND FOR NOW, HE HAS TO BE HOSPITALIZED FOR 1 WEEK.
..I'M VERY SORRY, THIS IS ALL MY FAULT...
.....

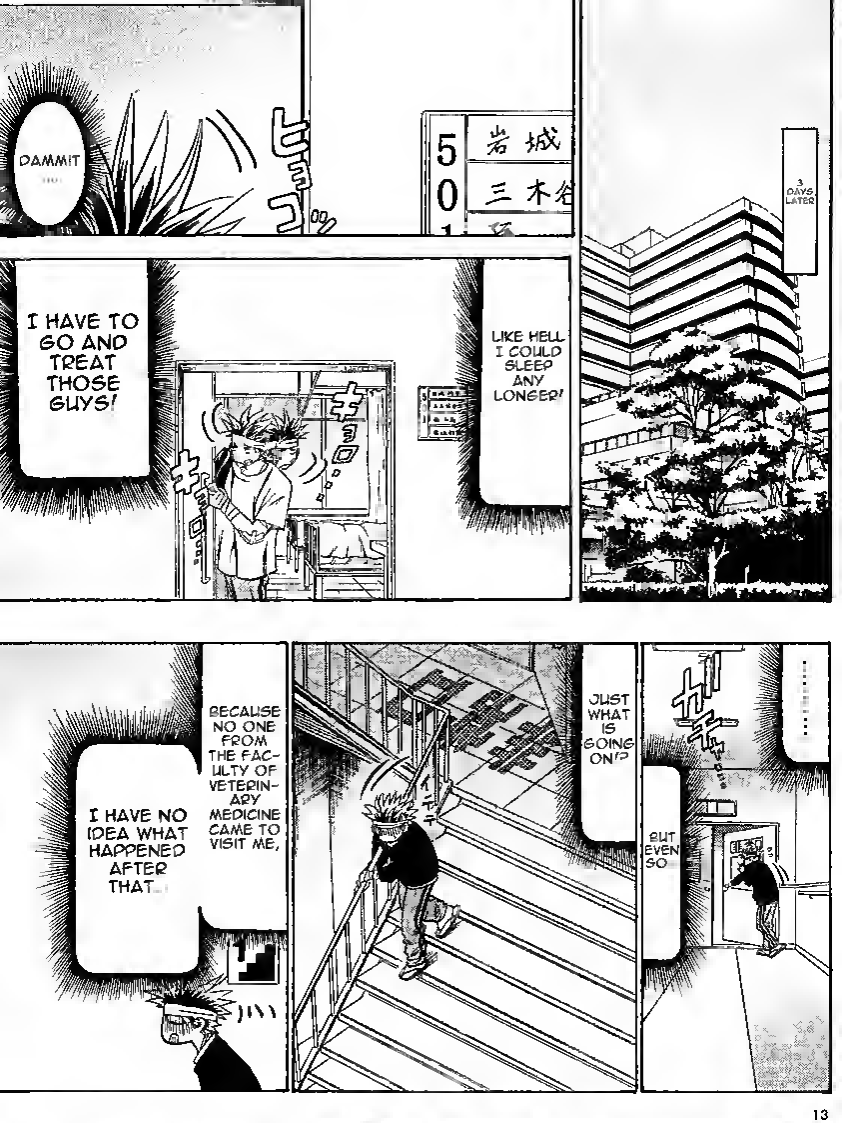
DON'T MIND IT.
THIS IS HIS RESPONSIBILITY ALONE.
B...BUT IWASHIRO-KUN WILL BE ARRESTED RIGHT?
AND THOSE DOGS TOO..

..WELL, IT'S TRUE THAT IT WAS A CRIME, AND IF THE BREEDER DEMANDS THE DOGS BACK, THEN WE'LL HAVE TO RETURN THEM...
.....
BUT ...

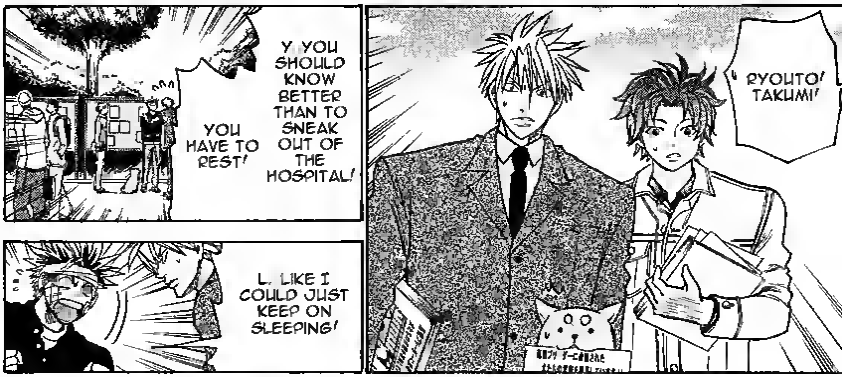
LET'S DO EVERY-THING THAT WE CAN
.....!!
HAVING SEEN ALL THAT, I CAN'T REALLY LEAVE EITHER HIM OR THE DOGS ALONE

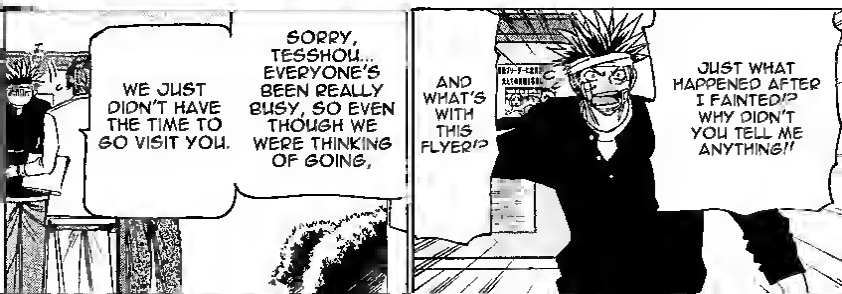

HOWEVER, IF WE COOPERATE WITH HIM, IT'S POSSIBLE THAT WE MAY ALSO BE CHARGED WITH THE SAME OFFENSE,
.....
SO I'LL LEAVE IT TO EVERYONE TO DECIDE WHAT THEY WANT TO DO THEMSELVES
RYOUTO-SENSEI, I ACTUALLY HAVE SOMETHING THAT I WANT TO SHOW YOU
?


TH...THIS IS!!


DAMMIT
ヒョコ
5
0
1
岩城
三木谷
3 DAYS LATER
I HAVE TO GO AND TREAT THOSE GUYS!
ナヨロ
LIKE HELL I COULD SLEEP ANY LONGER!
I HAVE NO IDEA WHAT HAPPENED AFTER THAT...
BECAUSE NO ONE FROM THE FACULTY OF VETERINARY MEDICINE CAME TO VISIT ME,
JUST WHAT IS GOING ON!?
カツ カツ
BUT EVEN SO
HM?
PUSH

TE... TESSHOU-KUN!
WHA... WHAT THE HECK IS THIS!?
悪徳ブリーダーに虐待された犬たちの里親を募集しています!!
LOOKING FOR HOMES TO ADOPT DOGS ABUSED BY A WICKED BREEDER!!
IF YOU ARE INTERESTED, PLEASE CONTACT THE SURGICAL DEPARTMENT'S FIRST LABORATORY FROM THE FACULTY OF VETERINARY MEDICINE.
045－×0×－××00

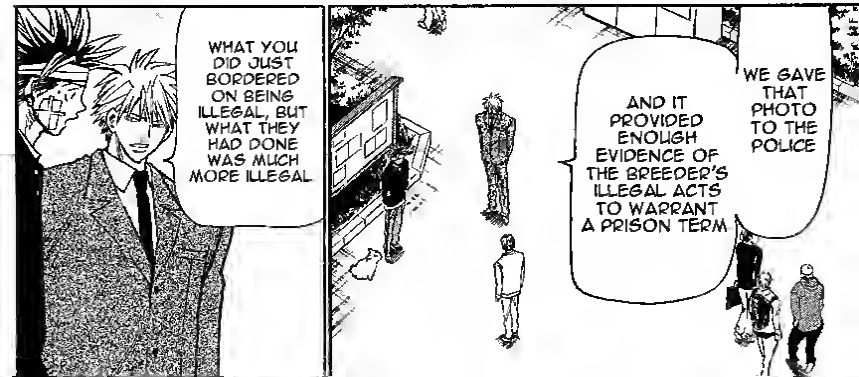

Y-YOU SHOULD KNOW BETTER THAN TO SNEAK OUT OF THE HOSPITAL!
YOU HAVE TO REST!
R-RYOUTO! TAKUMI!
I-I-LIKE I COULD JUST KEEP ON SLEEPING!


WE JUST DIDN'T HAVE THE TIME TO GO VISIT YOU.
SORRY, TESSHOU... EVERYONE'S BEEN REALLY BUSY, SO EVEN THOUGH WE WERE THINKING OF GOING,
AND WHAT'S WITH THIS FLYER!?
JUST WHAT HAPPENED AFTER I FAINTED!? WHY DIDN'T YOU TELL ME ANYTHING!!

BUSY IP
YEAH
TREATING ALL THE DOGS, DISTRIBUTING FLYERS TO FIND PROPER FOSTER HOMES FOR THEM, REQUESTING COOPERATION FROM ANIMAL WELFARE ORGANIZATIONS
ACTUALLY, JUST NOW WE WERE COMING BACK FROM DISTRIBUTING FLYERS.
MR. HEINAMI WAS AGAINST IT, BUT ASSISTANT PROFESSOR KUROKI AND MIZUKI-SAN'S ENTHUSIASM CONVINCED EVERYONE IN THE SURGICAL DEPARTMENT'S FIRST LABORATORY.
AND WE EVENTUALLY MANAGED TO GET PRESIDENT AZAMA'S PERMISSION TOO.
B-BUT, ISN'T THIS SOMETHING THAT I DID OF MY OWN ACCORD?
IF EVERYONE HELPS OUT, THEN WON'T THE POLICE SUSPECT ALL OF MEIOU UNIVERSITY...
AHH, ABOUT THAT

!!
WE GOT AN ARREST WARRANT.

FOR THE BREEDER.
EH...?
!!
I'LL LEAVE THIS BOOK TO YOU. FROM THE CONTENTS OF THE BOOK, I'M GOING TO REPORT THE BREEDER TO THE POLICE.
I'M GOING TO REPORT THE BREEDER TO THE POLICE.
I WASN'T ABLE TO TELL YOU, BUT BY THE TIME YOU HAD STARTED FIGHTING, I HAD ALREADY FOUND PROOF OF THE NEEDLESS KILLINGS OF THE DOGS AND HAD TAKEN A PICTURE AS PROOF OF IT.


WHAT YOU DID JUST BORDERED ON BEING ILLEGAL, BUT WHAT THEY HAD DONE WAS MUCH MORE ILLEGAL
AND IT PROVIDED ENOUGH EVIDENCE OF THE BREEDER'S ILLEGAL ACTS TO WARRANT A PRISON TERM
WE GAVE THAT PHOTO TO THE POLICE

SUPPLEMENTARY EXPLANATION
THERE HAVE BEEN SIMILAR CASES IN REALITY WHERE ANIMAL WELFARE ORGANIZATIONS STAGE RESCUE OPERATIONS TO SAVE THE ANIMALS. HOWEVER, THE CURRENT LEGAL DEFINITION OF 'ABUSE' IS AMBIGUOUS, SO UNLESS THERE IS EVIDENCE OF ABUSE SUCH AS DEATH BY STARVATION, OR OTHER SUCH HORRIBLE ACTS, THERE IS A CHANCE OF THE RESCUE BEING CONSIDERED LARCENY INSTEAD. CURRENT PROBLEMS WITH THE ANIMAL WELFARE ACT ARE THE AMBIGUOUS DEFINITION OF ABUSE, AND CASES IN WHICH RESCUING AN ANIMAL IS CONSIDERED A LEGITIMATE ACT

SO YOU WON'T BE ARRESTED BY THE POLICE.

THEREFORE, YOUR ACTIONS WERE DEEMED TO BE A LEGITIMATE "ACT OF RESCUE"

WELL... IF YOUR BODY IS FEELING ALRIGHT, THEN WHY DON'T YOU COME TAKE A LOOK AT THE ENTRANCE OF THE UNIVERSITY'S VETERINARY HOSPITAL?

I... I SEE...

?

IT'S GOTTEN PRETTY AMAZING.

TH THIS IS...?

ワイワイ
ワイワイ
犬募集
犬待ってます

APPLICANTS TO BECOME THE NEW FOSTER OWNERS FOR THOSE DOGS.
IT'S ALSO THANKS TO THE COOPERATION OF THE ANIMAL WELFARE ORGANIZATIONS, BUT
THIS IS ALL MAINLY THANKS TO ASSISTANT PROFESSOR KUROKI, MIZUKI-SAN, AND YAHIRO-KUN FOR FRANTICALLY HANDING OUT THE FLYERS
ALTHOUGH PROFESSOR RYOUTO WAS THE ONE WHO CAME UP WITH THE IDEA

TH THAT'S GREAT

IF YOU REALLY WANT TO THANK ANYONE, YOU SHOULD THANK ASSISTANT PROFESSOR KUROKI AND MIZUKI-SAN.
RYOUTO, TAKUMI.. THANKS...
THE ONES WHO SHUT OUT MR. HEINAMI'S OPPOSITION WERE THOSE TWO AFTER ALL.

SFX: MIZUKI = GYAA GYAA GYAA
KUROKI = "GLARE"
HEINAMI = STARTLED

I... SEE...
WELL...
YOUR DIRECTNESS AND WILLINGNESS TO PUT YOUR BODY ON THE LINE IS WHAT MADE EVERYONE MOVE TO BEGIN WITH...
HOW- EVER...
IT REALLY IS OTHERS FOR ME...

HOW IS IT THAT THE EVIDENCE OF THE STARVATION COULD HAVE BEEN SO EASILY FOUND WHEN THE HEALTH CENTRE COULDN'T EVEN FIND IT..
C... COULD IT BE...
OF COURSE IF HE KNEW WHERE THE HIDING SPOT WAS TO BEGIN WITH, IT'D BE A DIFFERENT STORY BUT...

.....
AS I THOUGHT, THERE'S SOMETHING.
TAKUMI YAHIRO...NO, THIS MAN MIGHT ACTUALLY BE TAKUMI SHIRYOU...!!

I hope you enjoyed the chapter!!

Credits

RAW Provider: katachiwa

Translator, etc.: Kiriko

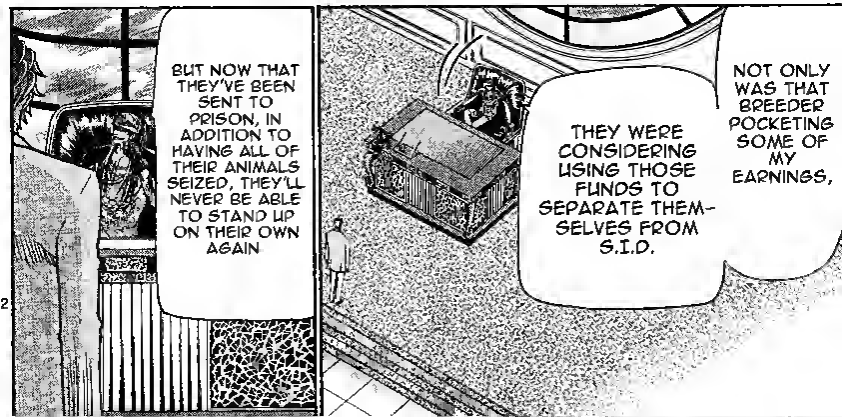
kirikowildlife.wordpress.com

Please visit the website for faster releases!!

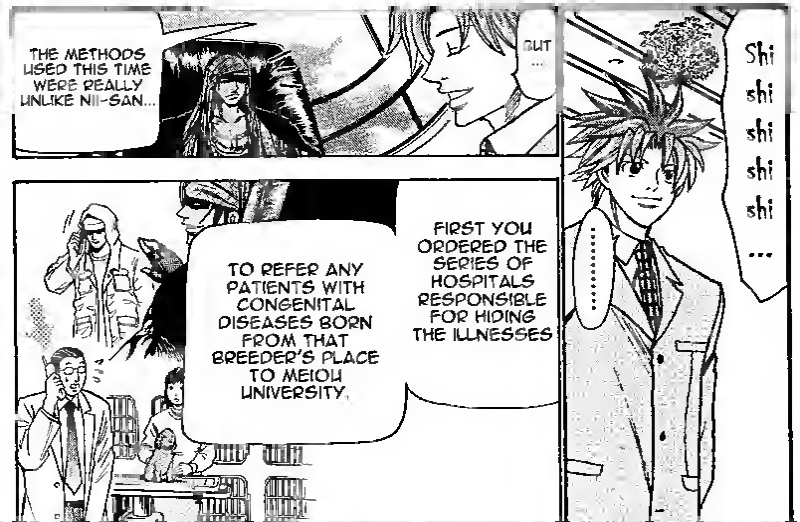
CHAPTER 115:
THE 2 BROTHERS AND TESSHOU

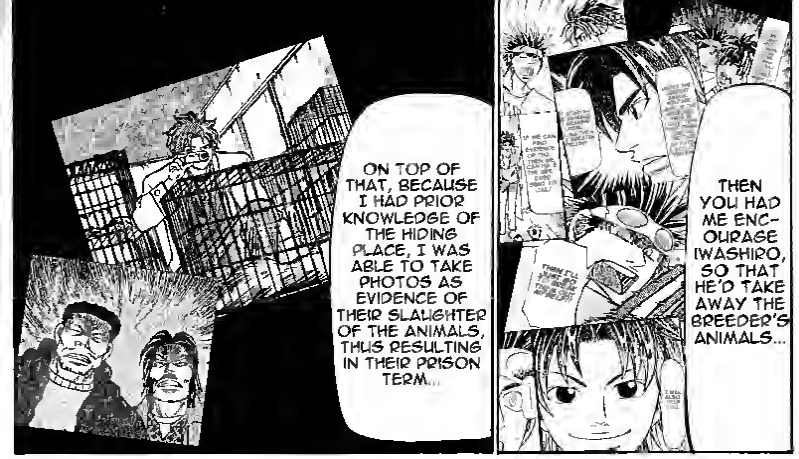
T/N: NII-SAN = OLDER BROTHER

CHAPTER 115: THE TWO BROTHERS AND TESSHOU

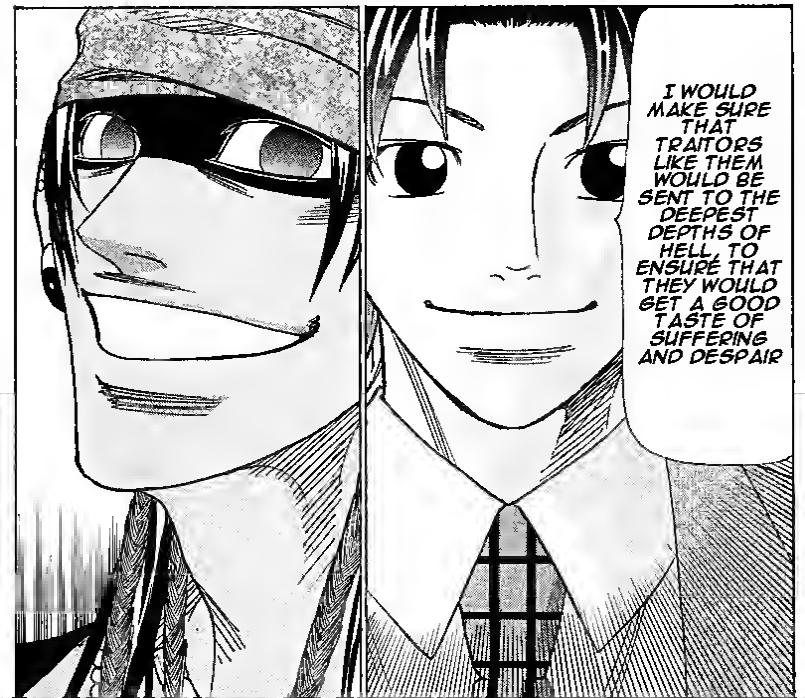

BUT NOW THAT THEY'VE BEEN SENT TO PRISON, IN ADDITION TO HAVING ALL OF THEIR ANIMALS SEIZED, THEY'LL NEVER BE ABLE TO STAND UP ON THEIR OWN AGAIN
THEY WERE CONSIDERING USING THOSE FUNDS TO SEPARATE THEMSELVES FROM S.I.D.
NOT ONLY WAS THAT BREEDER POCKETING SOME OF MY EARNINGS,

JAPAN'S PET MARKET REALLY IS A SPECIAL KIND OF CASH COW!
I'LL HAVE THOSE GUYS WORKING EVEN HARDER FROM NOW ON!
THEY BECAME A GOOD EXAMPLE
WITH THIS, ALL THE OTHER BREEDERS WILL THINK TWICE BEFORE TRYING TO DEFY S I, AND NOW WE'LL BE ABLE TO MAKE EVEN MORE MONEY OFF OF THEM...


THE METHODS USED THIS TIME WERE REALLY UNLIKE NII-SAN...
BUT ...
Shi shi shi shi shi ...
TO REFER ANY PATIENTS WITH CONGENITAL DISEASES BORN FROM THAT BREEDER'S PLACE TO MEIOU UNIVERSITY.
FIRST YOU ORDERED THE SERIES OF HOSPITALS RESPONSIBLE FOR HIDING THE ILLNESSES


ON TOP OF THAT, BECAUSE I HAD PRIOR KNOWLEDGE OF THE HIDING PLACE, I WAS ABLE TO TAKE PHOTOS AS EVIDENCE OF THEIR SLAUGHTER OF THE ANIMALS, THUS RESULTING IN THEIR PRISON TERM...
THEN YOU HAD ME ENCOURAGE IWASHIRO, SO THAT HE'D TAKE AWAY THE BREEDER'S ANIMALS...

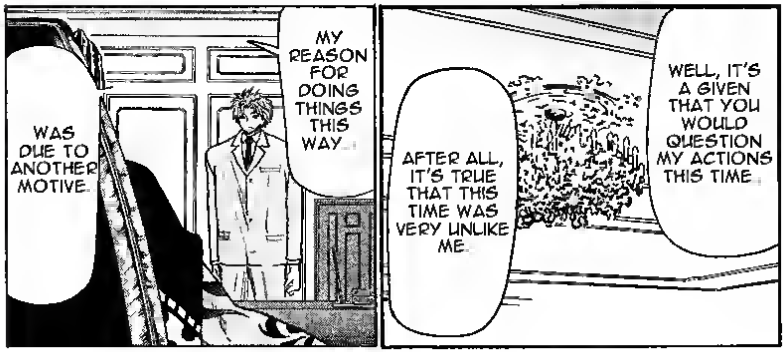
IF I WAS IN NII-SAN'S POSITION, NO MATTER HOW MUCH TIME AND EFFORT IT MIGHT TAKE..
WHILE IT'S TRUE THAT EVERYTHING WAS SETTLED WITHOUT YOU HAVING TO SPEND A SINGLE PENNY OR ANY PERSONNEL FOR THE PLAN...


I WOULD MAKE SURE THAT TRAITORS LIKE THEM WOULD BE SENT TO THE DEEPEST DEPTHS OF HELL TO ENSURE THAT THEY WOULD GET A GOOD TASTE OF SUFFERING AND DESPAIR

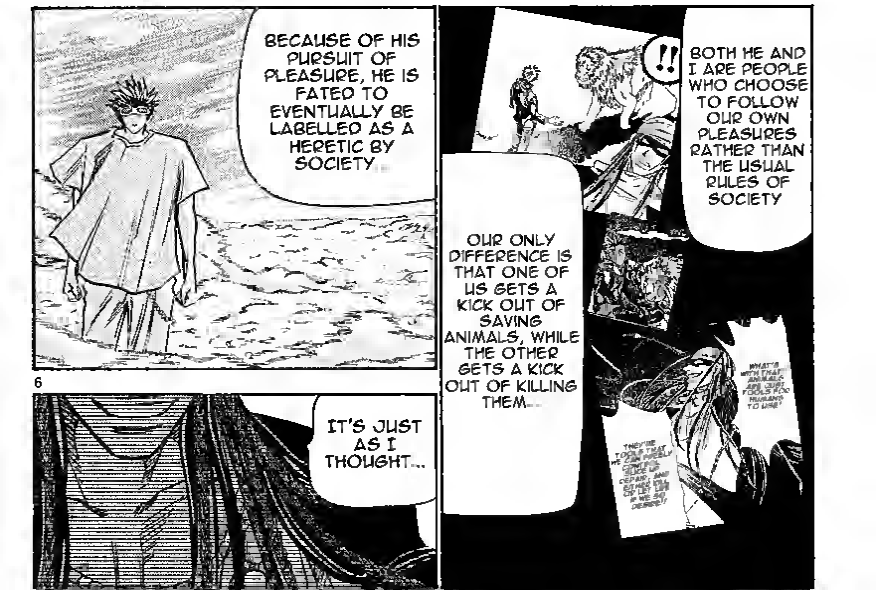
Shi shi shi shi ...
As expected of my younger brother, you know me well.
Of course, once they're released from prison, I'll let them have a proper taste of HELL on Earth.
Shi shi shi shi ...

.....

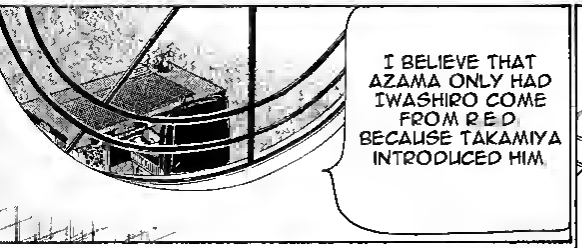
5

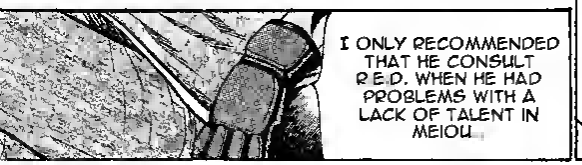

WELL, IT'S A GIVEN THAT YOU WOULD QUESTION MY ACTIONS THIS TIME.
AFTER ALL, IT'S TRUE THAT THIS TIME WAS VERY UNLIKE ME.
MY REASON FOR DOING THINGS THIS WAY...
WAS DUE TO ANOTHER MOTIVE.

AS I THOUGHT, THAT'S HOW IT WAS...
MY OTHER GOAL...WAS TO SEE JUST HOW FAR THAT TESSHOU IWASHIRO WOULD GO.
THANKS TO THAT I NOW FULLY UNDERSTAND...
THAT MAN IS JUST LIKE ME...

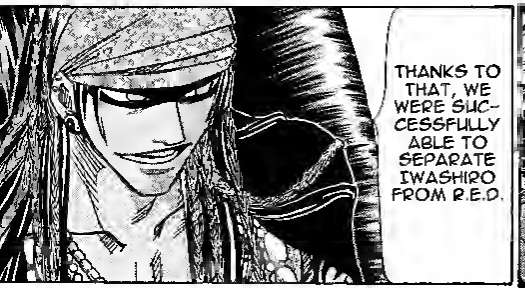

BECAUSE OF HIS PURSUIT OF PLEASURE, HE IS FATED TO EVENTUALLY BE LABELLED AS A HERETIC BY SOCIETY...
!!
BOTH HE AND I ARE PEOPLE WHO CHOOSE TO FOLLOW OUR OWN PLEASURES RATHER THAN THE USUAL RULES OF SOCIETY
OUR ONLY DIFFERENCE IS THAT ONE OF US GETS A KICK OUT OF SAVING ANIMALS, WHILE THE OTHER GETS A KICK OUT OF KILLING THEM...
IT'S JUST AS I THOUGHT...

HE WILL LIKELY BECOME KEY PERSON FOR THAT PLAN.

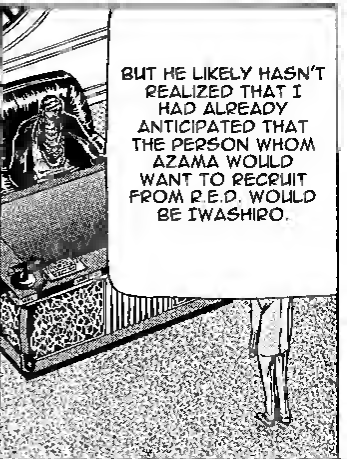

I BELIEVE THAT AZAMA ONLY HAD IWASHIRO COME FROM R.E.D. BECAUSE TAKAMIYA INTRODUCED HIM.


I ONLY RECOMMENDED THAT HE CONSULT R.E.D. WHEN HE HAD PROBLEMS WITH A LACK OF TALENT IN MEIOU...

NII-SAN, IS PRESIDENT AZAMA AWARE OF THAT PLAN?
NO... HE'S NOT.

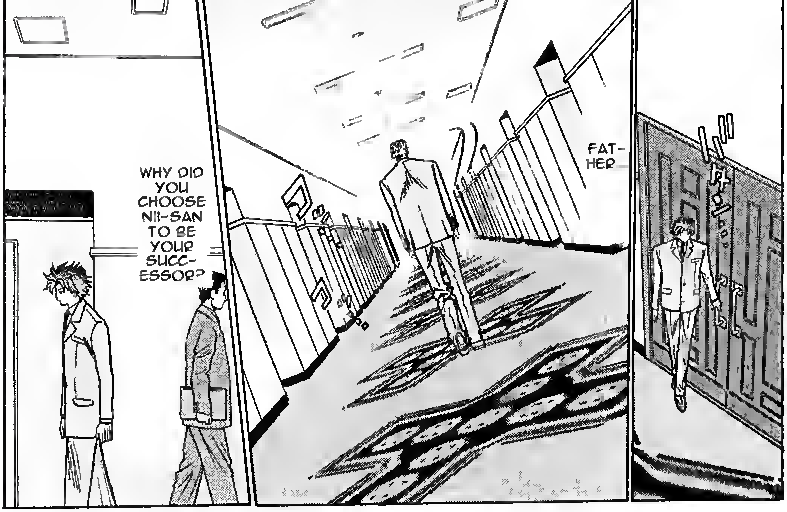

THANKS TO THAT, WE WERE SUCCESSFULLY ABLE TO SEPARATE IWASHIRO FROM R.E.D.

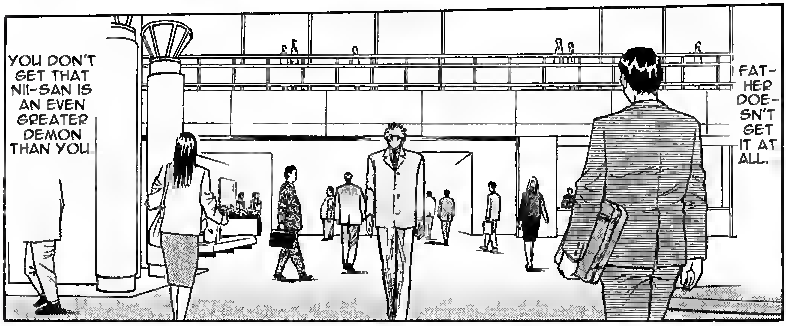
TAKUMI
.....


BUT HE LIKELY HASN'T REALIZED THAT I HAD ALREADY ANTICIPATED THAT THE PERSON WHOM AZAMA WOULD WANT TO RECRUIT FROM R.E.D. WOULD BE IWASHIRO.

FOR THAT DAY, TAKUMI...
WHEN THAT HAPPENS, I PLAN ON LAUNCHING THAT PLAN INTO ACTION.
SOON, ALL OF THE S I GROUP WILL BELONG TO ME.
THE OLD MAN DOESN'T HAVE MUCH LONGER TO LIVE
I'LL LEAVE IWASHIRO TO YOU.

BECAUSE IF IT'S FOR NII-SAN, I'D BE WILLING TO GO ANYWHERE!
LEAVE IT TO ME, NII-SAN.


WHY DID YOU CHOOSE NII-SAN TO BE YOUR SUCC-ESSOR?
FAT-HER


YOU DON'T GET THAT NII-SAN IS AN EVEN GREATER DEMON THAN YOU.
FAT-HER DOE-SN'T GET IT AT ALL.

3

BUT WHAT BOTH FATHER AND NII-SAN DON'T GET MOST OF ALL IS

THAT'S RIGHT
I'M AN EVEN GREATER ONE THAN NII-SAN IS.
THAT I AM ACTUALLY THE BIGGEST DEMON OF US ALL.

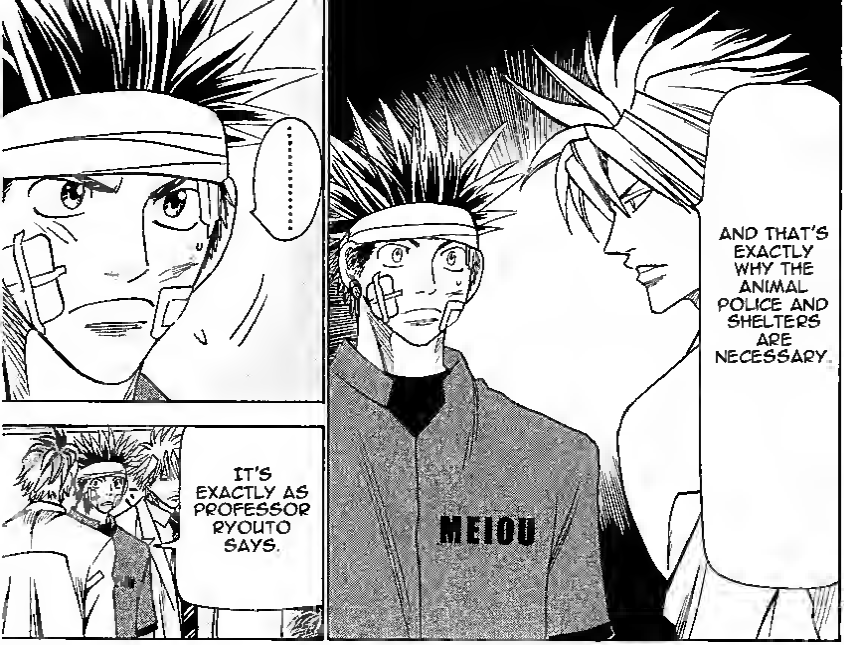
I LOOK FORWARD TO THE DAY WHEN I CAN TAKE OFF MY MASK AND YOU FINALLY REALIZE EVERYTHING.
SORRY, BUT I WON'T LET THINGS GO AS YOU PLAN.
NII-SAN

AND SO, WITH REGARDS TO THE CASE THIS TIME...
DUE TO ALL OF MEIOU UNIVERSITY MAKING A MOVE, THE PARLIAMENT HAS ENCOURAGED THE FORMATION OF THE ANIMAL POLICE AND SHELTERS.

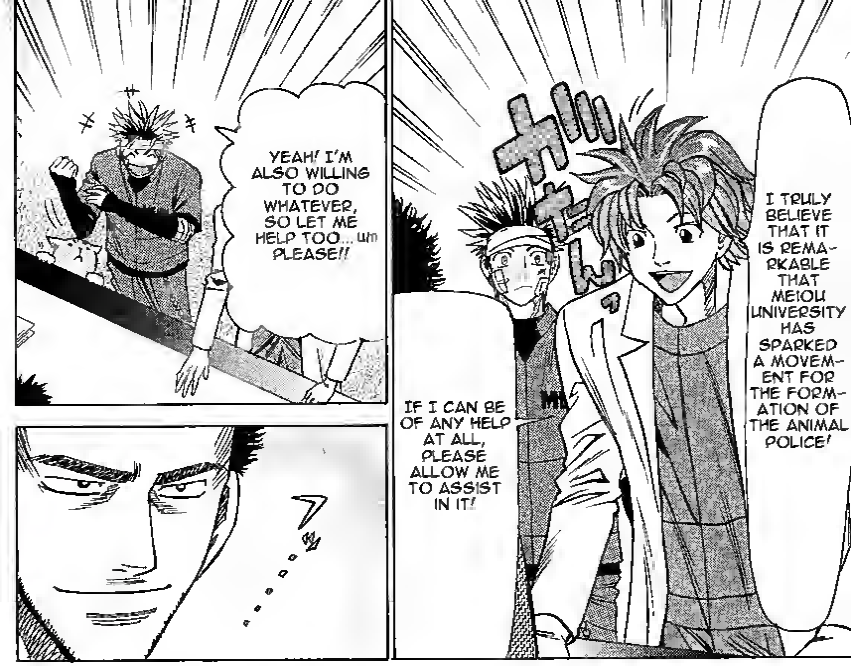
IN AMERICA, THE UNITED KINGDOM, AND AUSTRALIA, ORGANIZATIONS WHICH ARE AUTHORIZED UNDER THE LAW TO SAVE ABUSED ANIMALS WITHOUT ANY QUESTIONS,
ARE CALLED THE ANIMAL POLICE.
MEIOU
HEY!
OBEDIENTLY TURN YOURSELF IN!
ANIMAL POLICE?
SHELTERS?
AHAHH, WITH THIS IF THERE'S A FIRE NO NEED TO WE RUN!
SHELTERS ARE FACILITIES WHERE UNCLAIMED PETS, OR PETS THAT HAVE BEEN SAVED BY THE ANIMAL POLICE, ARE PROTECTED.

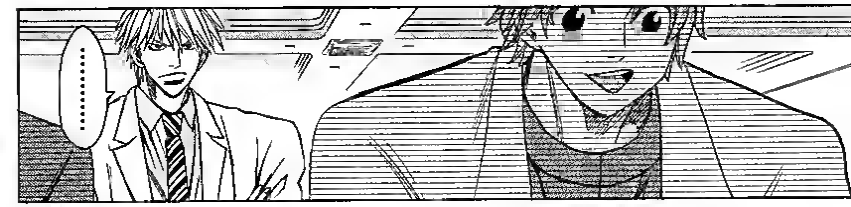
UNLIKE JAPAN'S HEALTH CENTRES, WHERE THEY ARE EUTHANIZED, THE ANIMALS ARE TAKEN CARE OF UNTIL NEW OWNERS CAN BE FOUND FOR THEM
THIS TIME, WHAT YOU DID WAS JUST BARELY WITHIN THE CONFINES OF THE LAW,
BUT IF JAPAN WERE TO HAVE ANIMAL POLICE AND SHELTERS, YOUR ACTIONS WOULD HAVE BEEN LEGALLY CONSIDERED TO BE THE SAME.
HEHH..! THAT'D BE GREAT..!!

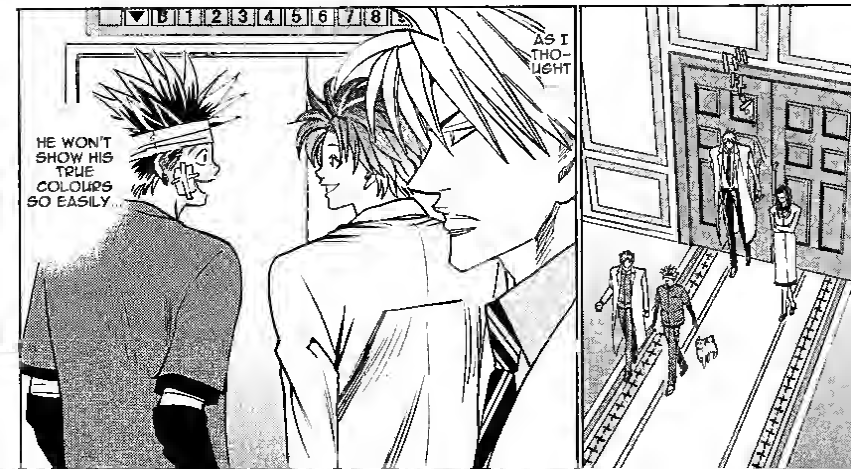
NOW, THE PARLIAMENT IS CONSIDERING A LEGAL REFORM TO BRING IN A LICENSING SYSTEM FOR PET SHOPS AND BREEDERS SO THAT THEY CAN CRACK DOWN ON MALICIOUS BUSINESSES BY IMPOSING A BUSINESS SUSPENSION ON THEM.
BUT, JUST THAT ALONE IS INSUFFICIENT
WITHOUT A POWERFUL ORGANIZATION TO POLICE THE BREEDERS AND PET SHOPS, AND TO KEEP TRACK OF THE RESCUED ANIMALS, THERE'S NO POINT.

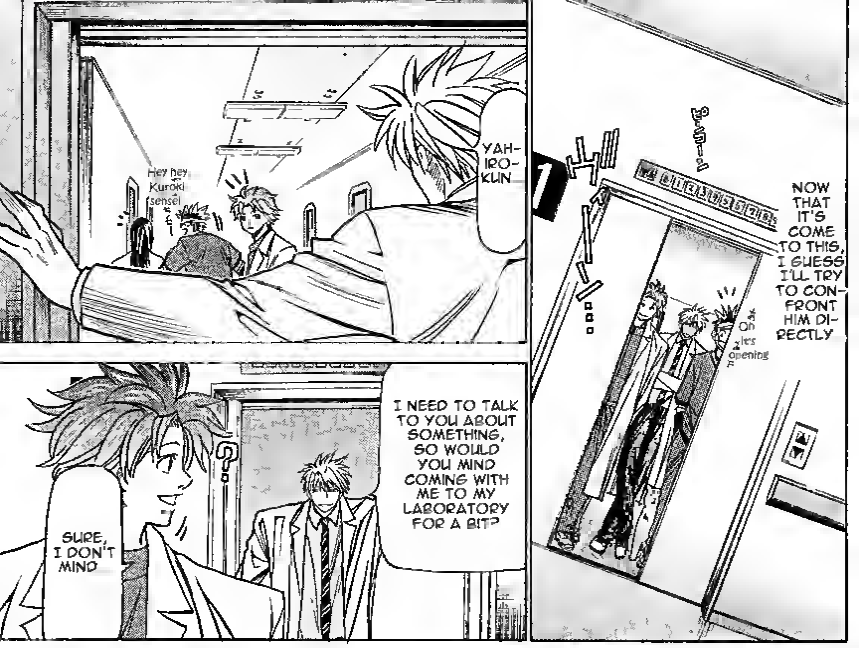

.....
IT'S EXACTLY AS PROFESSOR RYOUTO SAYS.
MEIOU
AND THAT'S EXACTLY WHY THE ANIMAL POLICE AND SHELTERS ARE NECESSARY.

IN COUNTRIES OUTSIDE OF JAPAN, MOST PEOPLE ARE FINE WITH OWNING CROSSBREEDS.
THERE AREN'T ANY OTHER COUNTRIES WHERE OWNERS ARE AS OBSESSED WITH PEDIGREE AS THOUGH THEY WERE BRAND NAME ITEMS, AND ARE ALSO EXTREMELY HAPPY WITH HAVING EXPENSIVE PETS.
CURRENTLY, JAPAN'S PET MARKET IS AN UNPARALLELED CASH COW.
PRESIDENT AZAMA!
AS LONG AS THE PET CULTURE IN THIS COUNTRY DOESN'T CHANGE, COUNTLESS NUMBER OF MONEY-MONGERING, CORRUPT BUSINESSES WILL CONTINUE TO DANCE AROUND THE EYES OF THE LAW...


I TRULY BELIEVE THAT IT IS REMARKABLE THAT MEIOU UNIVERSITY HAS SPARKED A MOVEMENT FOR THE FORMATION OF THE ANIMAL POLICE!
IF I CAN BE OF ANY HELP AT ALL, PLEASE ALLOW ME TO ASSIST IN IT!
YEAH! I'M ALSO WILLING TO DO WHATEVER, SO LET ME HELP TOO... um PLEASE!!




AS I THOUGHT
HE WON'T SHOW HIS TRUE COLOURS SO EASILY...


Hey hey Kuroki sensei
YAH-IRO-KUN
NOW THAT IT'S COME TO THIS, I GUESS I'LL TRY TO CONFRONT HIM DIRECTLY
Oh yes opening
I NEED TO TALK TO YOU ABOUT SOMETHING, SO WOULD YOU MIND COMING WITH ME TO MY LABORATORY FOR A BIT?
SURE, I DON'T MIND

ACTUALLY, I HAVE SOME-THING I'D LIKE TO ASK YOU
TAKUMI YAHIRO -KUN
NO

ISN'T THAT YOUR REAL NAME?
TAKUMI SHIRYOU-KUN...
I'VE TAKEN A LOOK AT DATA FROM THE ONEBRIDGE ANIMAL MEDICAL CENTER THAT YOU USED TO WORK AT, BUT THERE WERE ONLY RECORDS FOR A TAKUMI SHIRYOU THERE...
I COULDN'T FIND ANY RECORD OF A TAKUMI YAHIRO HAVING WORKED THERE BEFORE...
16
KU..KUKUKUKUKUKUKUKU...
!?
.....

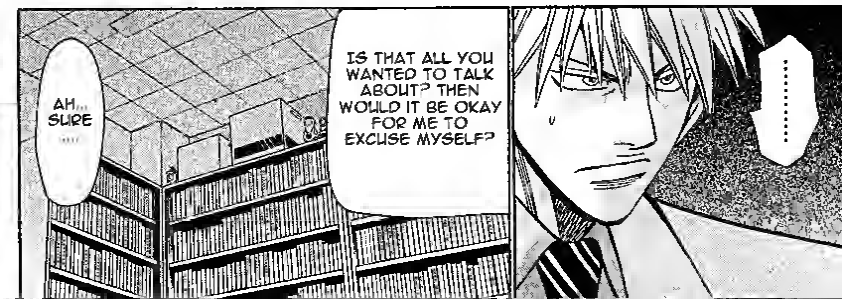
ARE YOU SURE THAT THE DATA THE PROFESSOR LOOKED THROUGH DIDN'T JUST HAVE A MISTAKE, RESULTING IN MY NAME BEING LEFT OUT?
WHILE IT'S TRUE THAT THERE WAS A VETERINARIAN NAMED TAKUMI SHIRYOU WORKING AT THAT CENTRE, THAT WASN'T ME!
WHY WOULD I HAVE TO USE A FAKE NAME?
AW COME ON, PROFESSOR RYOUTO, PLEASE DON'T JOKE AROUND SO MUCH!

.....

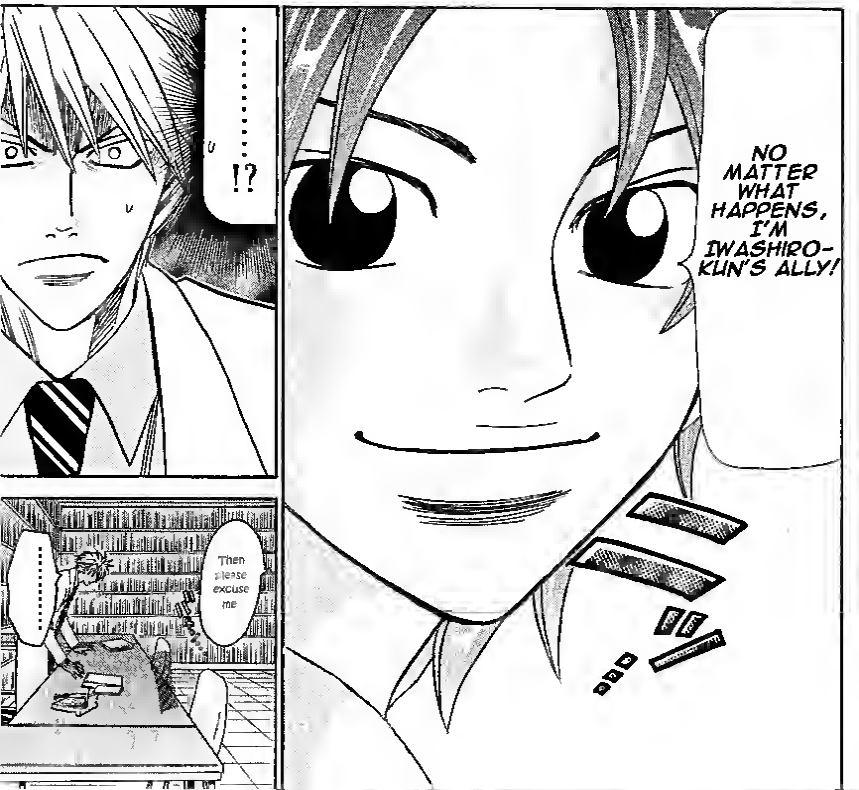
SO UNLESS THERE WERE SOME SORT OF SPECIAL CIRCUMSTANCES, THERE'S NO WAY HE WOULD LET SUCH A PERSON INTO MEIOU UNIVERSITY
PRESIDENT AZAMA SHOULD HAVE AT LEAST HEARD OF GENTO SHIRYOU'S INFAMOUS NAME,
AND IN THE FIRST PLACE, TAKUMI SHIRYOU IS PART OF THAT SHIRYOU FAMILY
RIGHT, FOR EXAMPLE

IF THE SHIRYOU FAMILY HAD SOME SORT OF INTERNAL CONFLICT, SO PRESIDENT AZAMA WANTED TO USE THAT TO GET BACK AT THE S.I. GROUP, OR SOMETHING LIKE THAT...

!?
WH.. WHAT WAS THAT..?
HAHAHA, IT'S JUST AN EXAMPLE YOU KNOW?
THERE'S NO WAY THAT COULD BE PO-SSIBLE


AH... SURE
IS THAT ALL YOU WANTED TO TALK ABOUT? THEN WOULD IT BE OKAY FOR ME TO EXCUSE MYSELF?
.....

THE REASON WHY I CAME TO MEIOU UNIVERSITY WAS ACTUALLY BECAUSE I HEARD SOME RUMORS ABOUT IWASHIRO-KUN, AND WAS INTERESTED IN HIM.
AH RIGHT, IT DOESN'T REALLY HAVE ANYTHING TO DO WITH WHAT WE JUST TALKED ABOUT BUT...


.....!?
NO MATTER WHAT HAPPENS, I'M IWASHIRO-KUN'S ALLY!
.....
Then please excuse me

THERE'S NO MISTAKING IT... THAT MAN IS TAKUMI SHIRYOU .....
BUT JUST...
WHAT IN THE WORLD IS HIS GOAL...?

AS LONG AS I HAVE A HOLD ON TESSHOU'S HEART, THERE WON'T BE ANY HINDRANCES TO MY PLAN...
WELL, WHATEVER...
AS EXPECTED OF PROFESSOR RYOUTO I'VE ALREADY BEEN EXPOSED...

BECAUSE I'M GOING TO MAKE HIM MINE.
NII-SAN I WON'T LET YOU USE TESSHOU AS YOU LIKE...

I hope you enjoyed the chapter!!

Credits

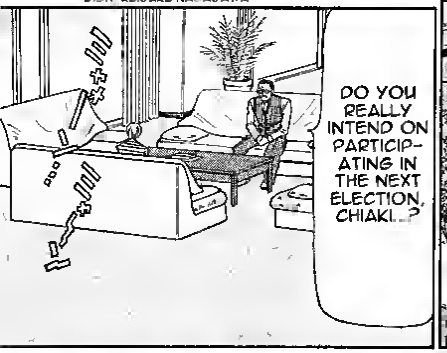
RAW Provider: katachiwa

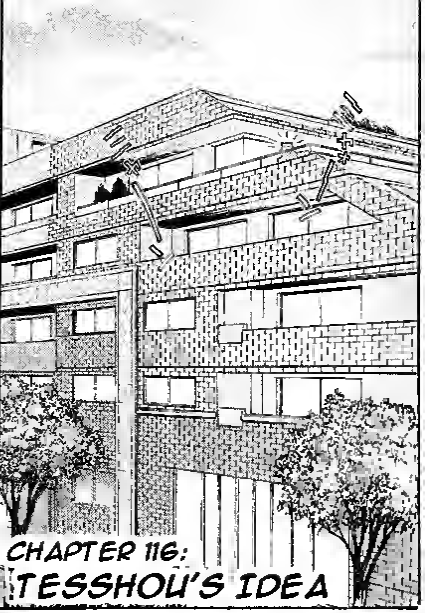
Translator, etc.: Kiriko

kirikowildlife.wordpress.com

Please visit the website for faster releases!!

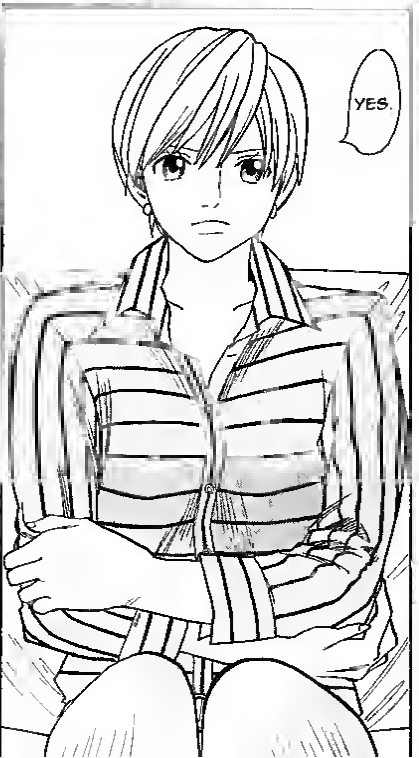
SIGN KEISUKE NAGASAWA



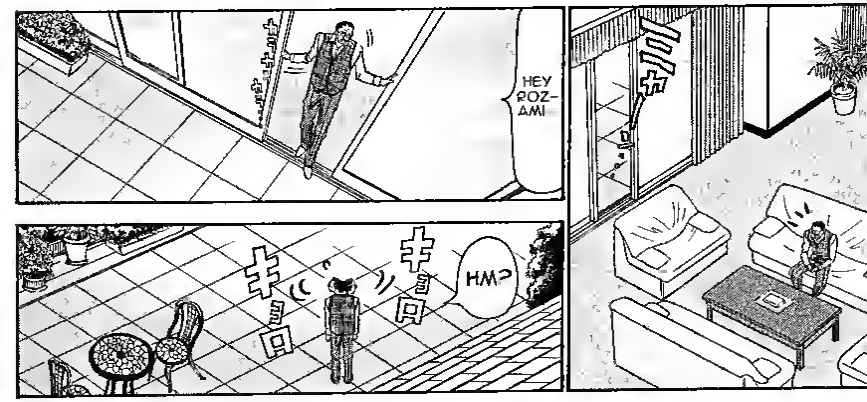


CHAPTER 116: TESSHOU'S IDEA

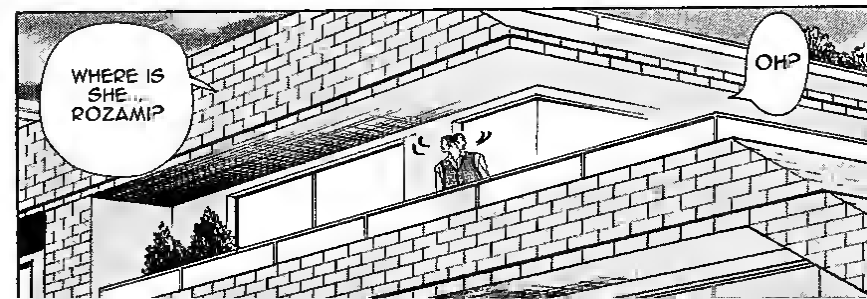
EVEN THOUGH IT WOULD BE BETTER FOR YOU TO TAKE OVER MY POSITION, NOT ONLY ARE YOU GOING FOR A DIFFERENT RIDING. YOU EVEN DECLARED CANDIDACY UPON RECOMMENDATION FROM THE PEOPLE'S PARTY.
DON'T WORRY
I WON'T CAUSE ANY PROBLEMS FOR YOU, FATHER.



ALSO, TAKUMI-KUN WILL BE COMING OVER 3 DAYS FROM NOW, SO REMEMBER TO BE HOME AT THAT TIME, FATHER.
THEN, I'M GOING HOME NOW.
BECAUSE I'M GOING TO FULFILL MY DREAMS USING MY OWN POWER!
SHE IS SO STUBBORN SHE DOESN'T GET AT ALL HOW WORRIED I AM FOR HER
ドサ-ッ

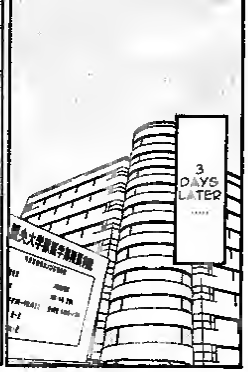

HEY ROZ-AMI
ハロ
キョロ
キョロ
HM?

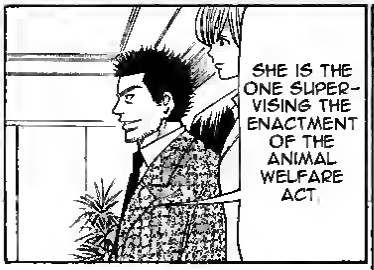
2


WHERE IS SHE... ROZAMI?
OH?

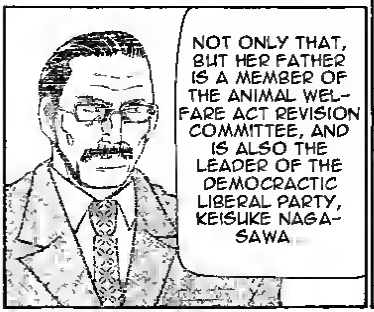
CHAPTER 116:
TESSHOU'S IDEA

ALLOW ME TO INTRO-DUCE HER.


3 DAYS LATER.....


SHE IS THE ONE SUPER-VISING THE ENACTMENT OF THE ANIMAL WELFARE ACT.

THIS IS CHIAKI NAGASAWA -SAN FROM THE NATURE CONSERVAT-ION BUREAU IN THE MINISTRY OF THE ENVIRON-MENT
NICE TO MEET YOU


NOT ONLY THAT, BUT HER FATHER IS A MEMBER OF THE ANIMAL WEL-FARE ACT REVISION COMMITTEE, AND IS ALSO THE LEADER OF THE DEMOCRACTIC LIBERAL PARTY, KEISUKE NAGA-SAWA.

AS WE ARE AIMING FOR THE ESTABLISHMENT OF THE ANIMAL POLICE AND SHELTERS, I BELIEVE THAT FOR US, THERE ARE NO ALLIES MORE EMPOWERING THAN HER.

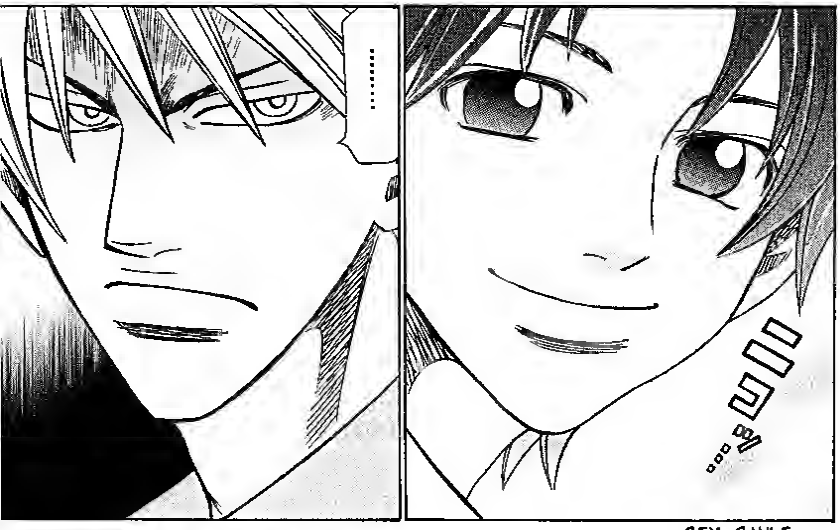
BUT
NO. I'M SIMPLY A GOVE-RNMENT OFFICIAL, SO I REALLY CAN'T DO ALL THAT MUCH
I'M ONLY WORKING AS A MEDIATOR BETWEEN EVERY-ONE AND MY FATHER
THROUGH MY WORK IN THE MINISTRY OF THE ENVIRONMENT, I COME TO UNDERSTAND SOME OF THE PROBLEMS WITHIN THE PET INDUSTRY.

CURRENTLY, THE ANIMAL WELFARE ACT REVISION COMMITTEE IS MOVING TOWARDS CREATING A LICENSING SYSTEM FOR THE PET INDUSTRY
BUT AS YOU HAVE ALL SAID BEFORE, IT'S MEANINGLESS TO DO SO UNLESS THERE IS AN ORGANIZ-ATION CREATED TO POLICE THE PET INDUSTRY AND KEEP THE RESCUED ANIMALS
PLEASE ALLOW ME TO HELP OUT WHEREVER POSSIBLE
HEH

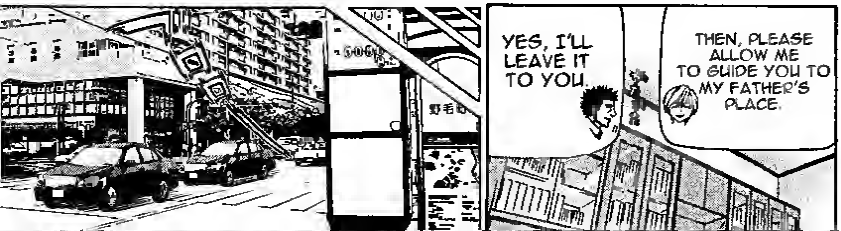
AS EXPECTED OF PRESIDENT AZAMA!
THAT'S AMAZING! SO YOU EVEN HAD CONNECTIONS TO THE MINISTRY OF THE ENVIRONMENT!
NO... IT'S NOT MY CONNECTION.
YAHIRO WAS THE ONE WHO INTRODUCED ME TO NAGASAWA-SAN.
.....!

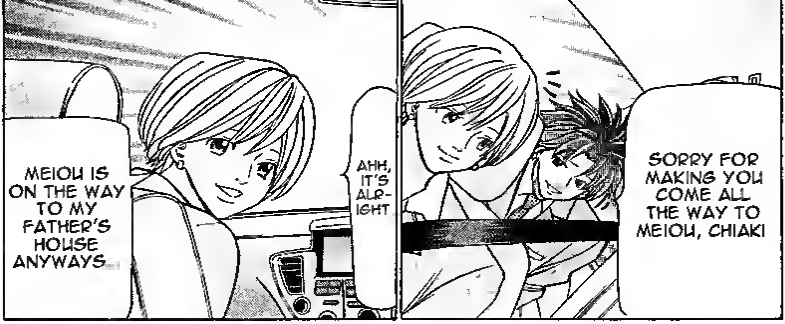
CHIAKI-SAN'S FATHER AND MY FATHER ARE LONG-TIME ACQUAINTANCES,
SO CHIAKI-SAN AND I ARE CHILDHOOD FRIENDS.
WHEN I SAW HER FOR THE FIRST TIME IN A WHILE, I TOLD HER ABOUT THE ANIMAL CONTROL IDEA
AND SHE BECAME EXTREMELY INTERESTED IN IT.
SO SHE DECIDED TO INTRODUCE US TO HER FATHER.
WH... WHAT WAS THAT...!?

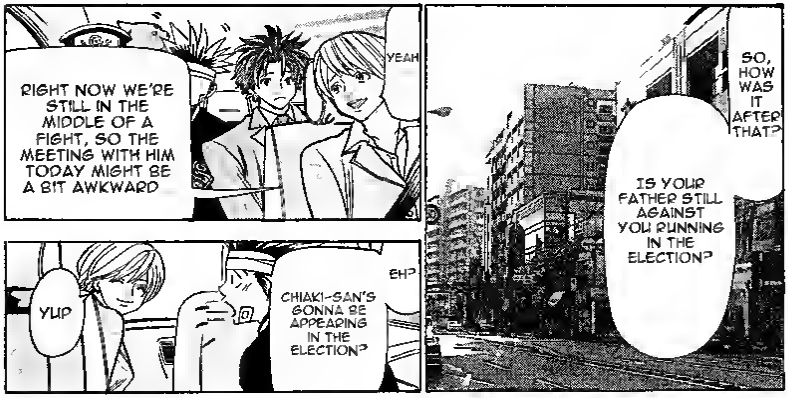
THIS MAN IS ACTUALLY TAKUMI SHIRYOU.
IN OTHER WORDS, HIS "FATHER" IS THE LEADER OF THE S.I. GROUP.
WHICH MEANS THAT THE DEMOCRATIC LIBERAL PARTY'S NAGASAWA HAS TIES TO THE S.I. GROUP...?
THAT'S PRETTY AMAZING... WOW...


.....
NIYA

SFX: SMILE...

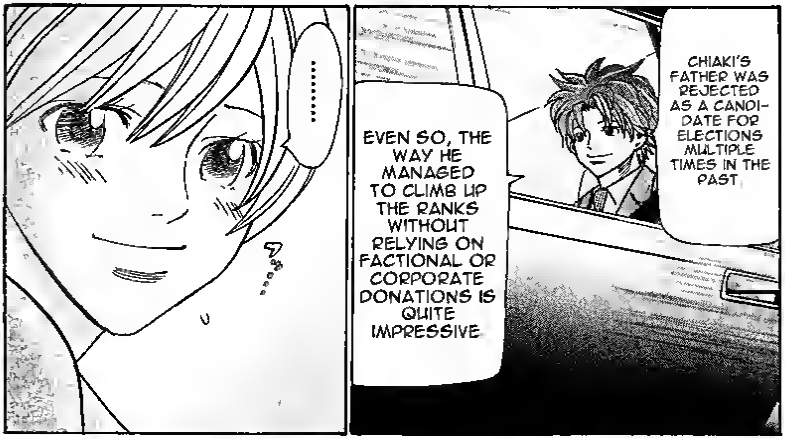

YES, I'LL LEAVE IT TO YOU.
THEN, PLEASE ALLOW ME TO GUIDE YOU TO MY FATHER'S PLACE.


SORRY FOR MAKING YOU COME ALL THE WAY TO MEIOU, CHIAKI
AHH, IT'S ALRIGHT
MEIOU IS ON THE WAY TO MY FATHER'S HOUSE ANYWAYS

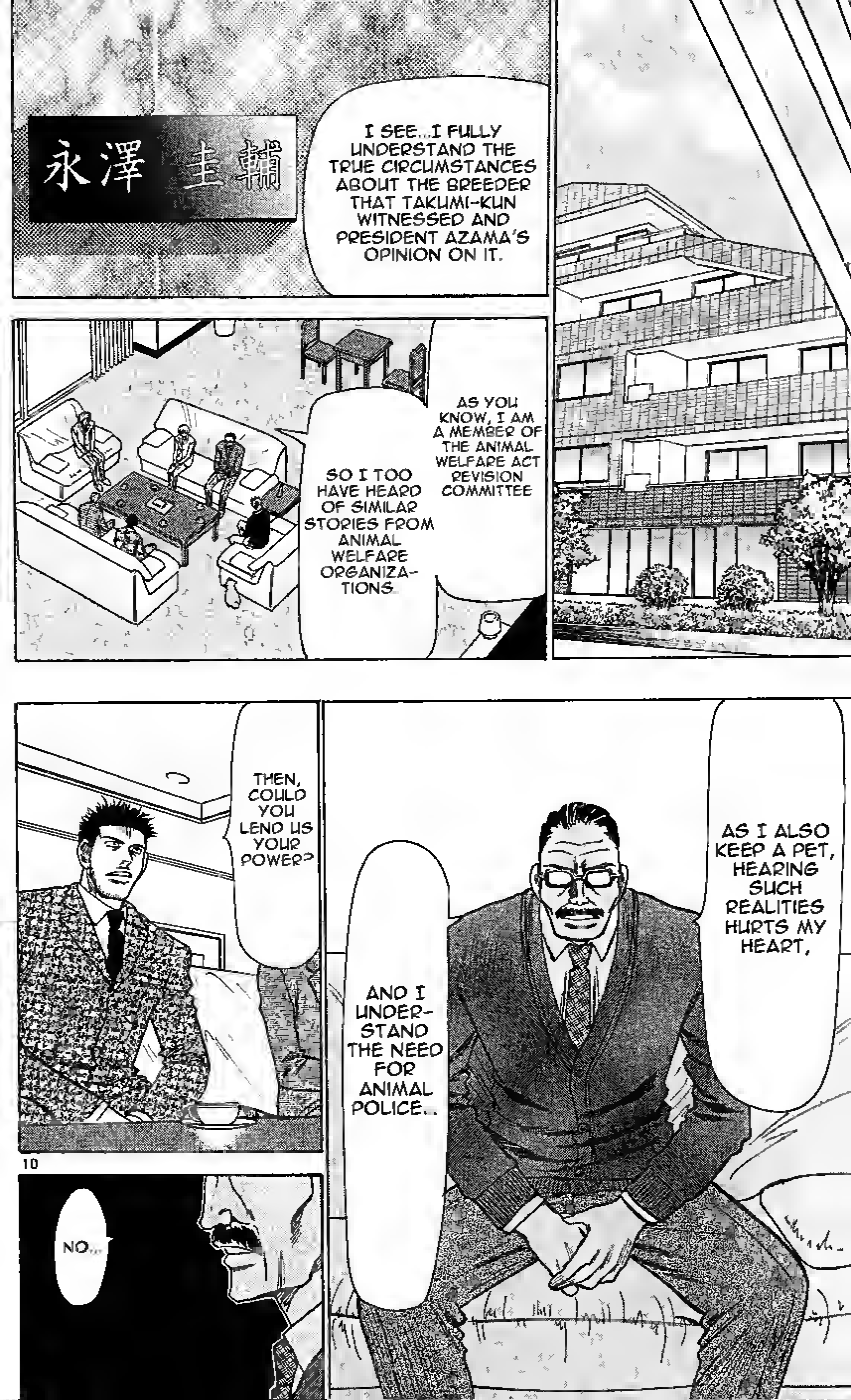

SO, HOW WAS IT AFTER THAT?
IS YOUR FATHER STILL AGAINST YOU RUNNING IN THE ELECTION?
YEAH
RIGHT NOW WE'RE STILL IN THE MIDDLE OF A FIGHT, SO THE MEETING WITH HIM TODAY MIGHT BE A BIT AWKWARD
EH?
CHIAKI-SAN'S GONNA BE APPEARING IN THE ELECTION?
YUP

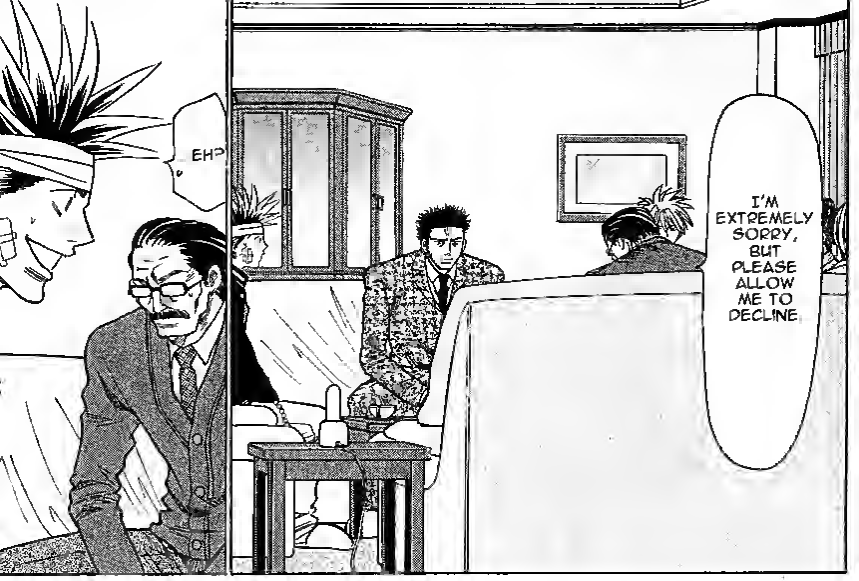
BECAUSE EVER SINCE I WAS YOUNG, MY DREAM WAS TO BECOME A POLITICIAN LIKE MY FATHER.

MY RECOMMENDATION CAME FROM THE PEOPLE'S PARTY, RATHER THAN MY FATHER'S AFFILIATED DEMOCRATIC LIBERAL PARTY,
AND MY ELECTORAL DISTRICT IS ALSO DIFFERENT
BUT DON'T GET ME WRONG, I HAVE NO INTENTION OF RIDING ON MY FATHER'S COATTAILS BY BECOMING SOME SECOND-GENERATION POLITICIAN.
IF I WERE TO DEPEND ON MY FATHER, THEN I WOULDN'T BE ABLE TO CARVE OUT MY OWN PATH USING MY OWN POWER LIKE HE ONCE DID IN THE PAST.

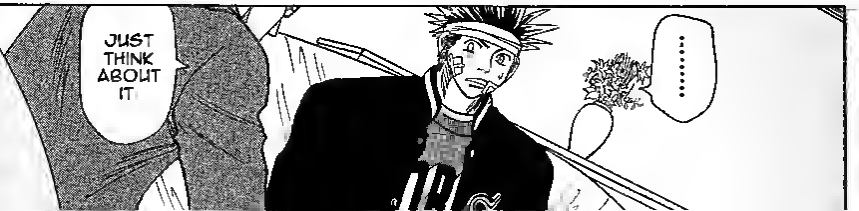

CHIAKI'S FATHER WAS REJECTED AS A CANDIDATE FOR ELECTIONS MULTIPLE TIMES IN THE PAST.
EVEN SO, THE WAY HE MANAGED TO CLIMB UP THE RANKS WITHOUT RELYING ON FACTIONAL OR CORPORATE DONATIONS IS QUITE IMPRESSIVE.
.....
.....?

WOW, CHIAKI-SAN SHE'S PRETTY INDEPENDENT.


永澤圭輔
I SEE...I FULLY UNDERSTAND THE TRUE CIRCUMSTANCES ABOUT THE BREEDER THAT TAKUMI-KUN WITNESSED AND PRESIDENT AZAMA'S OPINION ON IT.
AS YOU KNOW, I AM A MEMBER OF THE ANIMAL WELFARE ACT REVISION COMMITTEE
SO I TOO HAVE HEARD OF SIMILAR STORIES FROM ANIMAL WELFARE ORGANIZATIONS.
AS I ALSO KEEP A PET, HEARING SUCH REALITIES HURTS MY HEART,
AND I UNDERSTAND THE NEED FOR ANIMAL POLICE...
THEN, COULD YOU LEND US YOUR POWER?
NO...

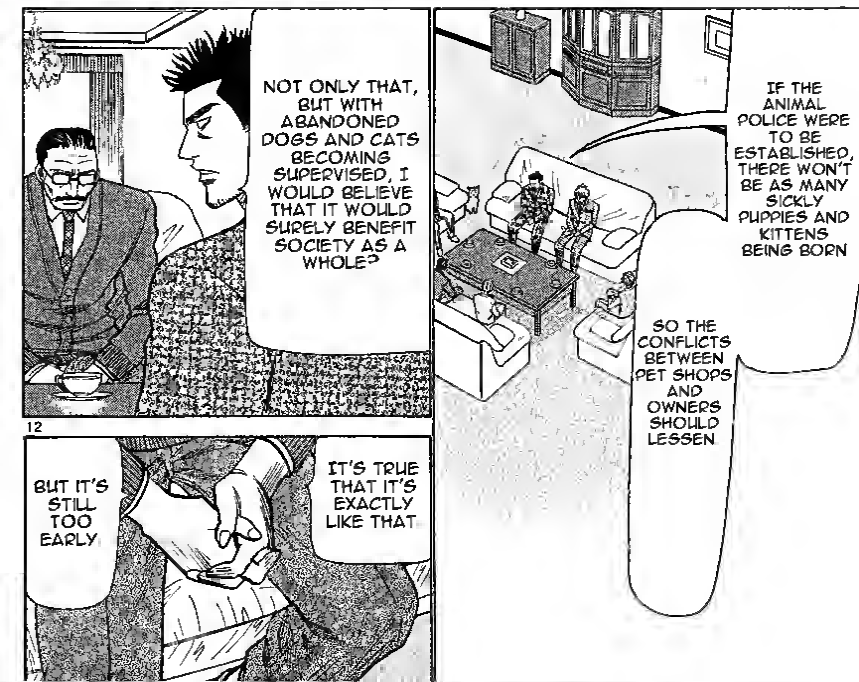

EH?
I'M EXTREMELY SORRY, BUT PLEASE ALLOW ME TO DECLINE

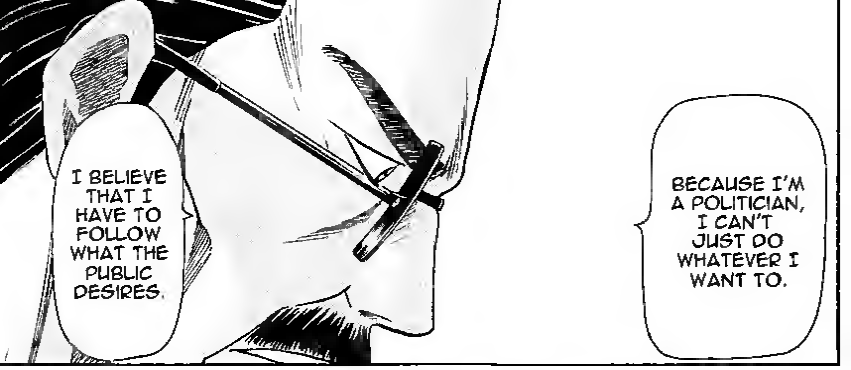
THERE ARE STILL VERY FEW CITIZENS WHO HAVE FELT THE NECESSITY FOR ANIMAL RIGHTS
JAPAN IS DIFF-ERENT FROM THE U.S. AND THE UNITED KING-DOM.
WH...WHY? I THOUGHT THAT NAGA-SAWA-SAN ALSO UNDERSTOOD THE NEED FOR ANIMAL POLICE!?
IF DESPITE THAT, A POLITICIAN JUST RUSHES AHEAD TO CHANGE THINGS BY THEMSELVES, THERE WILL UNDENIABLY BE A HUGE BACKLASH
WHICH WILL, IN TURN, AFFECT THE ELECTION.

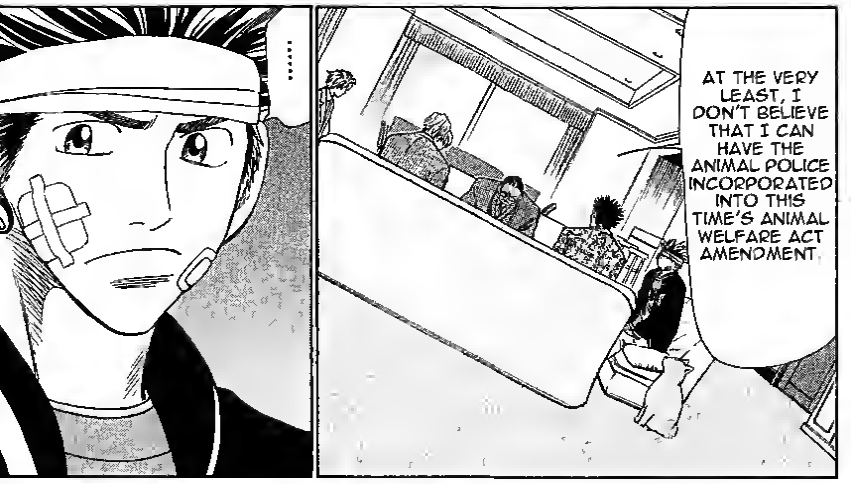

JUST THINK ABOUT IT.
.....

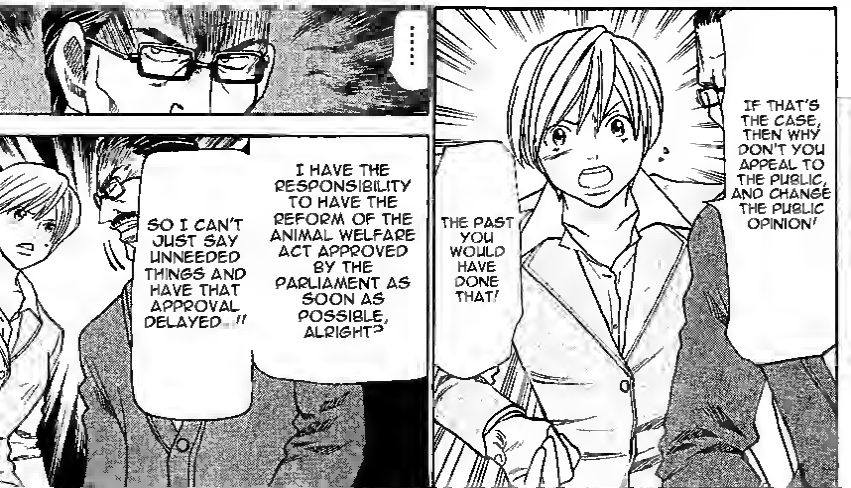
I BELIEVE THAT IN CURRENT-DAY JAPAN, THERE WILL BE MANY PEOPLE WITH AN AVERSION TO SUCH METHODS.
MIAMI-DADE POLICE
ANIMAL SERVICES
IN AMERICA, THE ANIMAL POLICE DON'T JUST PENALIZE PET SHOPS AND BREEDERS FOR ANIMAL ABUSE.
THEY ALSO POLICE THE KEEPING METHODS OF PETS WITHIN COMMON HOUSE-HOLDS.
HOWEVER, NAGA-SAWA-SENSEI!...

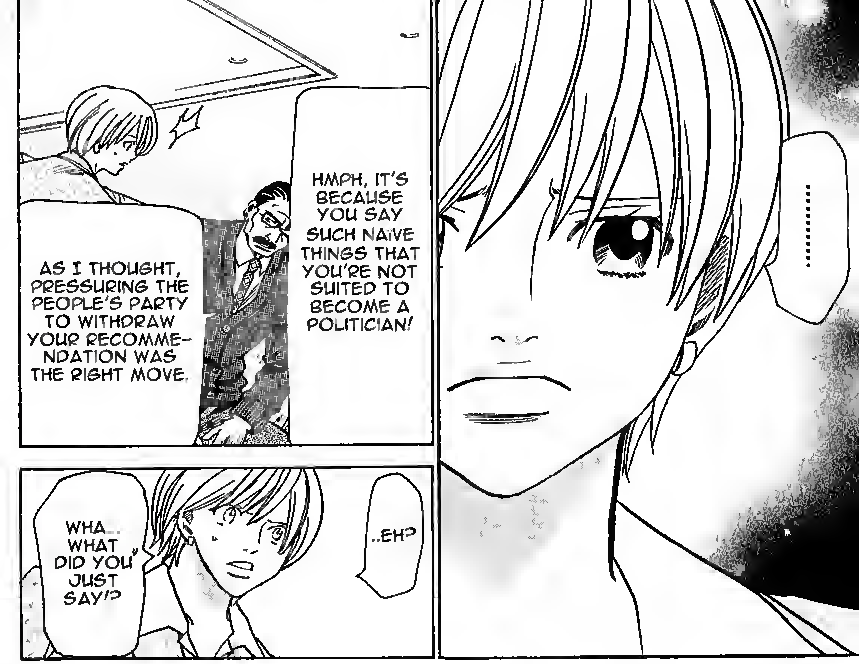
*T'N: SENSEI = POLITICIAN (IN THIS CASE)

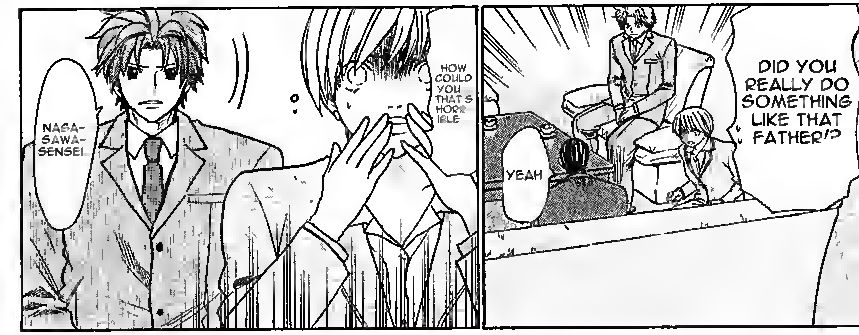

NOT ONLY THAT, BUT WITH ABANDONED DOGS AND CATS BECOMING SUPERVISED, I WOULD BELIEVE THAT IT WOULD SURELY BENEFIT SOCIETY AS A WHOLE?
IF THE ANIMAL POLICE WERE TO BE ESTABLISHED, THERE WON'T BE AS MANY SICKLY PUPPIES AND KITTENS BEING BORN
SO THE CONFLICTS BETWEEN PET SHOPS AND OWNERS SHOULD LESSEN
IT'S TRUE THAT IT'S EXACTLY LIKE THAT
BUT IT'S STILL TOO EARLY

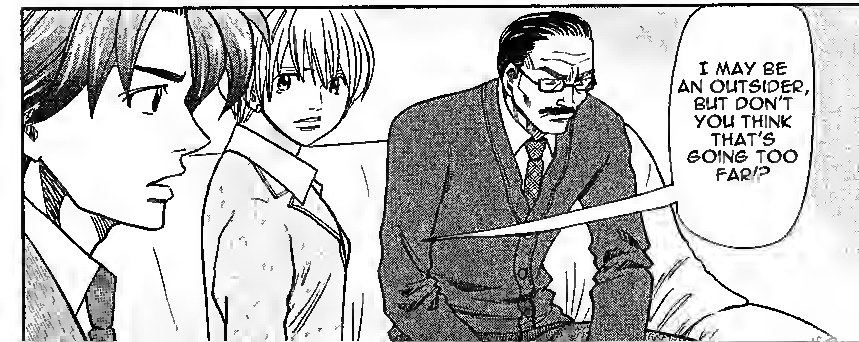

I BELIEVE THAT I HAVE TO FOLLOW WHAT THE PUBLIC DESIRES.
BECAUSE I'M A POLITICIAN, I CAN'T JUST DO WHATEVER I WANT TO.


.....
AT THE VERY LEAST, I DON'T BELIEVE THAT I CAN HAVE THE ANIMAL POLICE INCORPORATED INTO THIS TIME'S ANIMAL WELFARE ACT AMENDMENT.

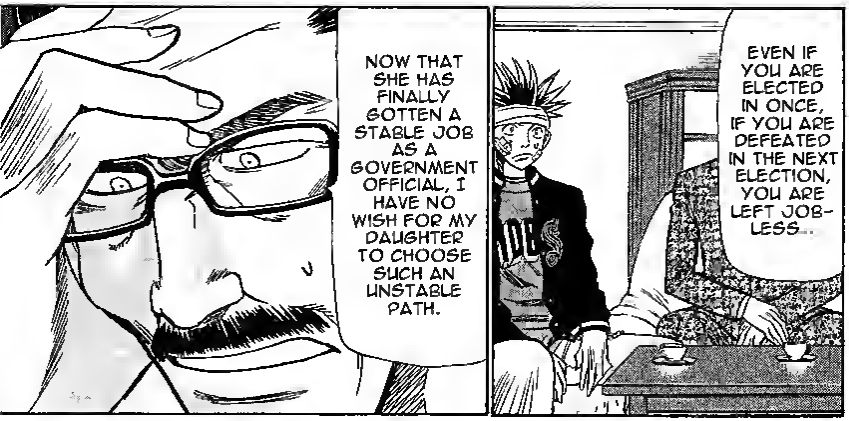

.....
I HAVE THE RESPONSIBILITY TO HAVE THE REFORM OF THE ANIMAL WELFARE ACT APPROVED BY THE PARLIAMENT AS SOON AS POSSIBLE, ALRIGHT?
SO I CAN'T JUST SAY UNNEEDED THINGS AND HAVE THAT APPROVAL DELAYED.
THE PAST YOU WOULD HAVE DONE THAT!
IF THAT'S THE CASE, THEN WHY DON'T YOU APPEAL TO THE PUBLIC, AND CHANGE THE PUBLIC OPINION!


AS I THOUGHT, PRESSURING THE PEOPLE'S PARTY TO WITHDRAW YOUR RECOMMENDATION WAS THE RIGHT MOVE.
HMPH, IT'S BECAUSE YOU SAY SUCH NAIVE THINGS THAT YOU'RE NOT SUITED TO BECOME A POLITICIAN!
.....
WHA... WHAT DID YOU JUST SAY!?
..EH?


NAGASAWA-SENSEI
HOW COULD YOU THAT'S HORRIBLE
YEAH
DID YOU REALLY DO SOMETHING LIKE THAT FATHER!?

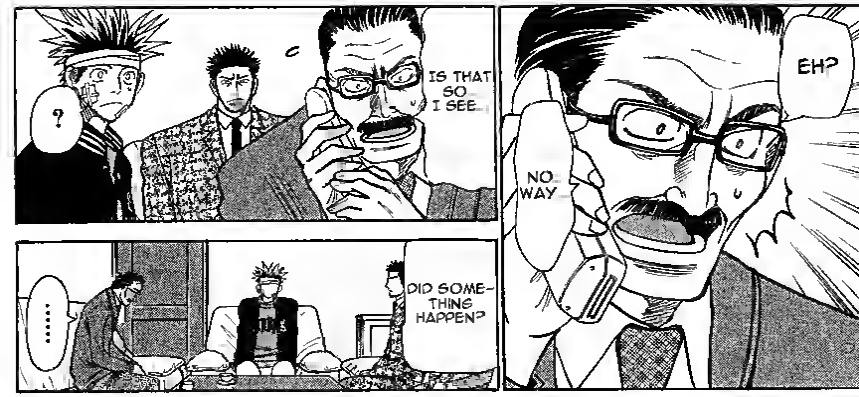

I MAY BE AN OUTSIDER, BUT DON'T YOU THINK THAT'S GOING TOO FAR!?

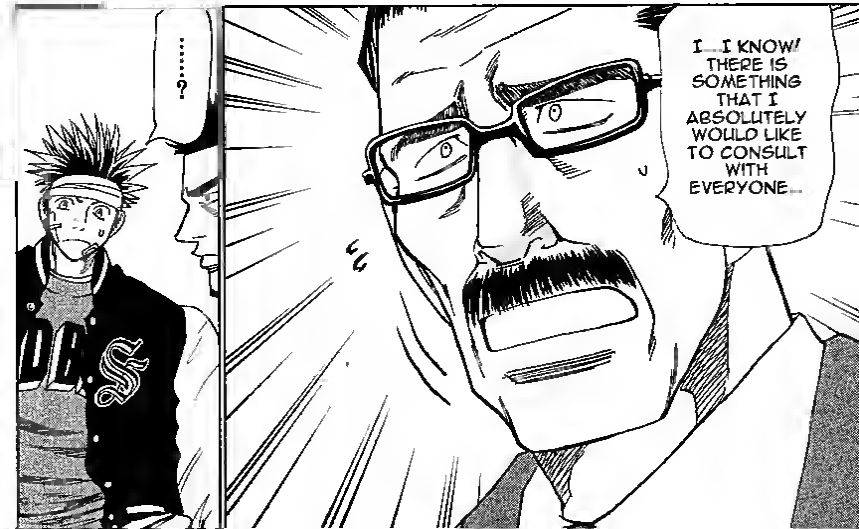
UNLIKE POPULAR OPINION, BEING A POLITICIAN IS A HIGHLY UNSTABLE JOB...
TAK-UMI-KUN...
IT WASN'T EASY FOR CHIAKI TO GET THAT CANDIDATE REC-OMMENDATION FROM THE PEOPLE'S PARTY FOR AN ELECTORAL DISTRICT IN WHICH SHE DIDN'T HAVE ANY BASE!
FOR YOU TO...

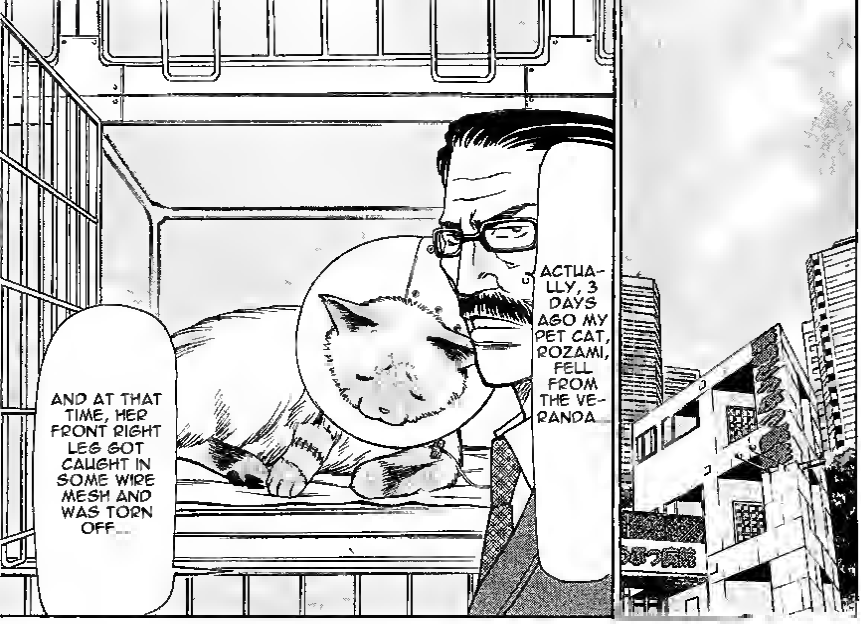

NOW THAT SHE HAS FINALLY GOTTEN A STABLE JOB AS A GOVERNMENT OFFICIAL, I HAVE NO WISH FOR MY DAUGHTER TO CHOOSE SUCH AN UNSTABLE PATH.
EVEN IF YOU ARE ELECTED IN ONCE, IF YOU ARE DEFEATED IN THE NEXT ELECTION, YOU ARE LEFT JOB-LESS...

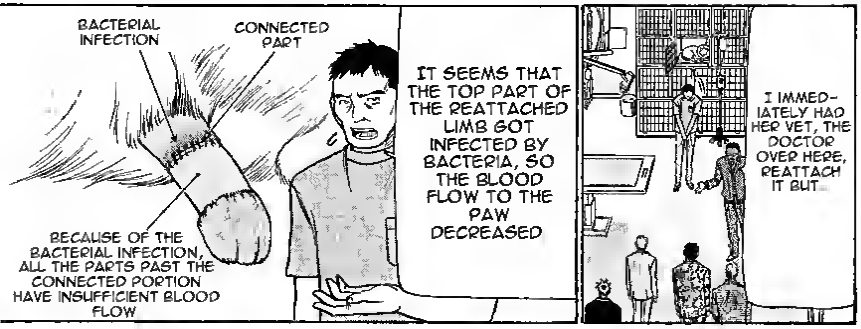
I'M GOING BACK
SORRY EVERYONE, BUT I'LL BE EXCUSING MYSELF AHEAD OF YOU.
.....

ピンポーン
YES, THIS IS NAGA-SAWA.


?
IS THAT SO... I SEE...
EH?
NO WAY
.....
DID SOME-THING HAPPEN?


.....?
I... I KNOW! THERE IS SOMETHING THAT I ABSOLUTELY WOULD LIKE TO CONSULT WITH EVERYONE...

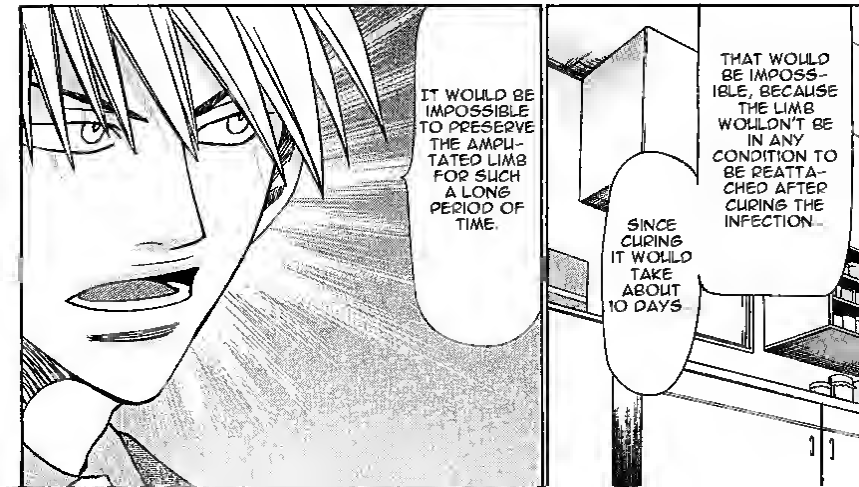

ACTUALLY, 3 DAYS AGO MY PET CAT, ROZAMI, FELL FROM THE VERANDA...
AND AT THAT TIME, HER FRONT RIGHT LEG GOT CAUGHT IN SOME WIRE MESH AND WAS TORN OFF...

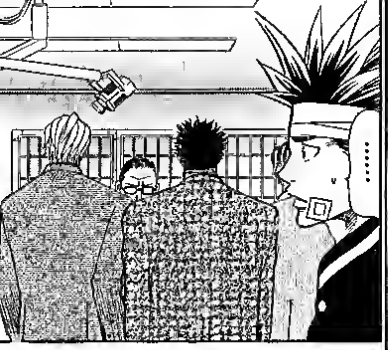

BACTERIAL INFECTION
CONNECTED PART
BECAUSE OF THE BACTERIAL INFECTION, ALL THE PARTS PAST THE CONNECTED PORTION HAVE INSUFFICIENT BLOOD FLOW
IT SEEMS THAT THE TOP PART OF THE REATTACHED LIMB GOT INFECTED BY BACTERIA, SO THE BLOOD FLOW TO THE PAW DECREASED
I IMMEDIATELY HAD HER VET, THE DOCTOR OVER HERE, REATTACH IT BUT...

SO PLEASE GIVE UP ON HER FRONT RIGHT LEG
THEREFORE, WE HAVE NO CHOICE BUT TO CUT IT ALL OFF AGAIN
IF THE INFECTION SPREADS TO THE ENTIRE BODY, HER LIFE MAY ALSO BE IN DANGER.
AT THIS RATE, THE FRONT RIGHT LEG WILL NECROSIS, AND WHILE IT'S STILL ATTACHED, I CAN'T CURE THE INFECTION.

UNFORTUN-
ATELY, IT'S
AS THE
DOCTOR
HERE SAID.
IS... ISN'T
THERE
ANYTHING
THAT WE
CAN DO?
WHEN I THINK
OF HER
BECOMING
3-LEGGED,
IT JUST FEELS
TOO PITIFUL...
EVEN IF YOU
LEAVE IT
CONNECTED,
THE FRONT
RIGHT LEG
WILL JUST
NECROSIS.
I ALSO
THINK THAT
YOU SHOULD
CUT IT OFF
AND CURE THE
INFECTION.

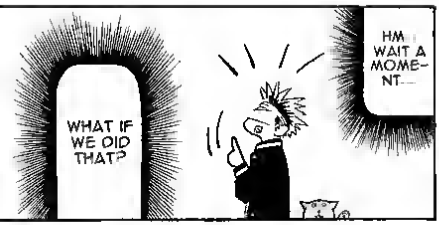
W...WOULD IT BE
IMPOSSIBLE TO
REATTACH THE
LEG ONCE MORE
AFTER CURING
THE INFECTION?

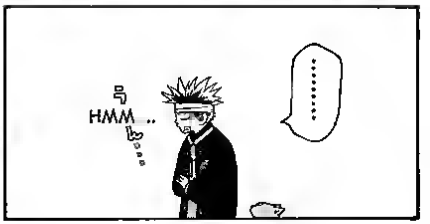

IT WOULD BE
IMPOSSIBLE TO
PRESERVE
THE AMPU-
TATED LIMB
FOR SUCH
A LONG
PERIOD OF
TIME.
THAT WOULD
BE IMPOSS-
IBLE, BECAUSE
THE LIMB
WOULDN'T BE
IN ANY
CONDITION TO
BE REATTA-
CHED AFTER
CURING THE
INFECTION.
SINCE
CURING
IT WOULD
TAKE
ABOUT
10 DAYS.


.....

ISN'T THERE ANYTHING WE COULD DO....
BUT IT'S JUST LIKE RYOUTO SAID...

IS THAT SO...
ガラ

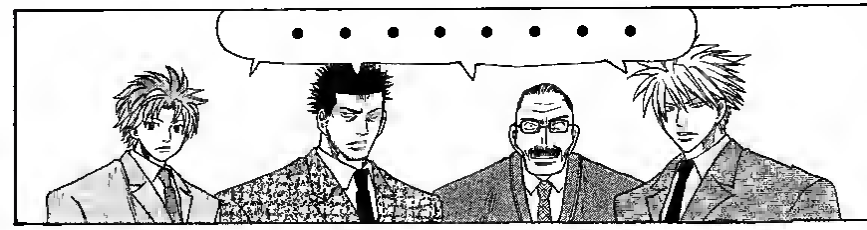

HM... WAIT A MOMENT...
WHAT IF WE DID THAT?


.....
HMM...

EH...?
SO THAT SHE DOESN'T HAVE TO BECOME 3-LEGGED...

YOU KNOW, RYOUTO! I JUST THOUGHT OF IT, BUT WHAT IF WE DID THIS!?
I I KNOW! IT MIGHT JUST..!

First we make her 3-legged, then 5-legged...
And then after that, wouldn't it be possible to make her 4-legged again?



WHAT ?

I hope you enjoyed the chapter!!

Credits

RAW Provider: katachiwa

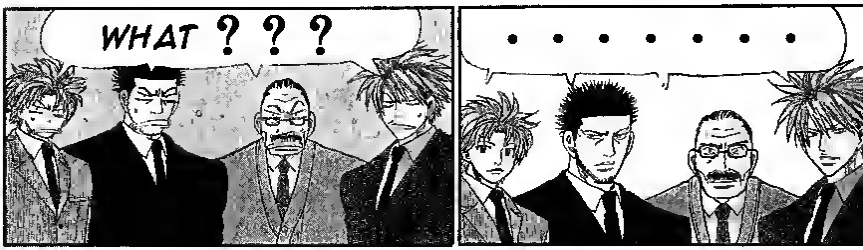
Translator, etc.: Kiriko

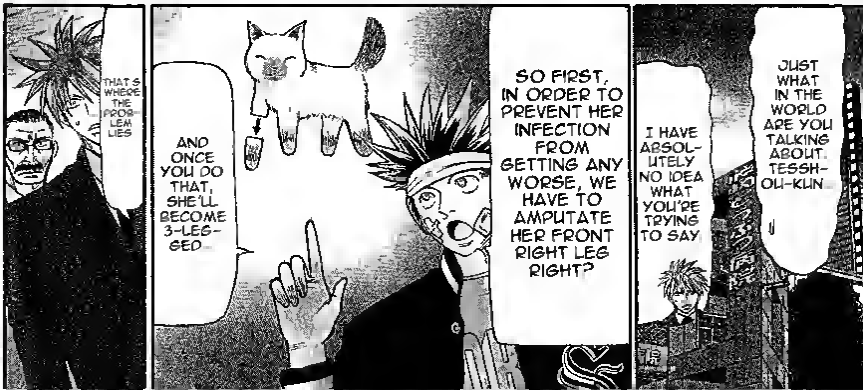
kirikowildlife.wordpress.com

Please visit the website for faster releases!!

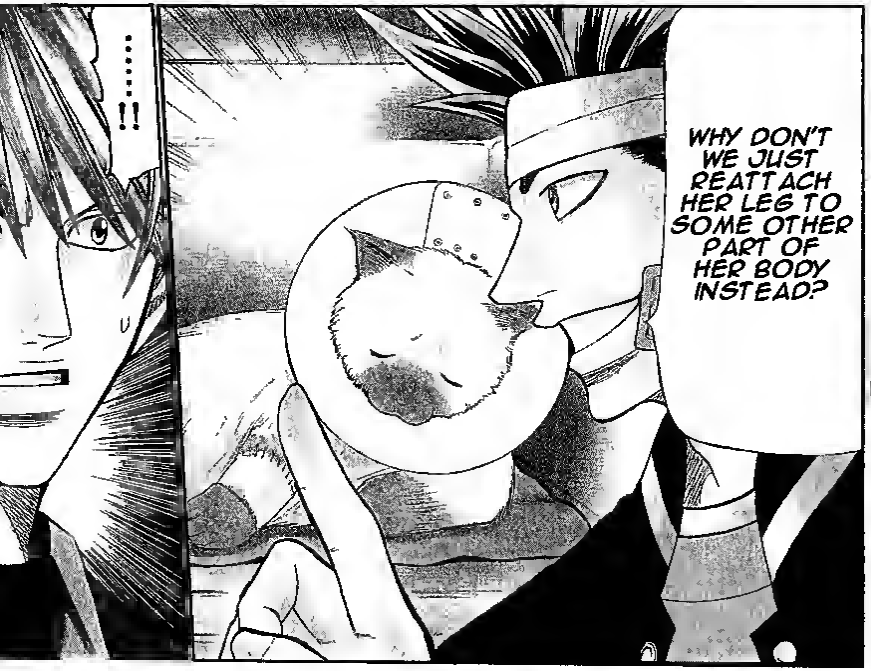
CHAPTER 117:
UORYAAAAAHH!!

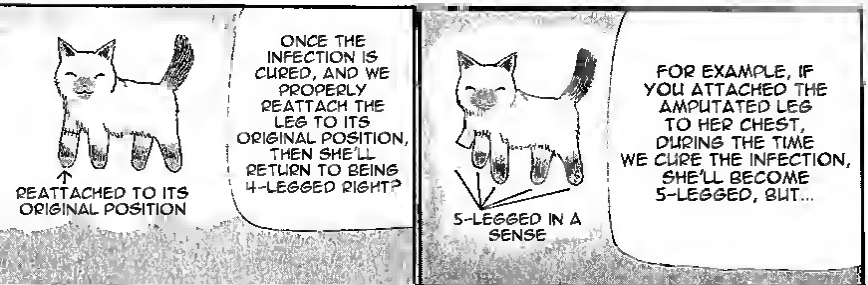
So that she doesn't have to become 3-legged,
First we make her 3-legged, then 5-legged...
And then after that, wouldn't it be possible to make her 4-legged again?


WHAT ? ? ?
. . . . . .


JUST WHAT IN THE WORLD ARE YOU TALKING ABOUT, TESSHOU-KUN...
I HAVE ABSOLUTELY NO IDEA WHAT YOU'RE TRYING TO SAY
SO FIRST, IN ORDER TO PREVENT HER INFECTION FROM GETTING ANY WORSE, WE HAVE TO AMPUTATE HER FRONT RIGHT LEG RIGHT?
AND ONCE YOU DO THAT, SHE'LL BECOME 3-LEGGED...
THAT'S WHERE THE PROBLEM LIES

IF WE WAIT FOR THE INFECTION TO BE CURED, THEN THE AMPUTATED LEG WILL BECOME UNUSABLE BUT...
THE REASON FOR THAT IS BECAUSE THE LEG WILL BE IN A STATE WITHOUT ANY BLOOD FLOW, AND CAN'T BE PRESERVED RIGHT?
YES, THAT'S TRUE BUT...
THEN,


WHY DON'T WE JUST REATTACH HER LEG TO SOME OTHER PART OF HER BODY INSTEAD?
.....!!


FOR EXAMPLE, IF YOU ATTACHED THE AMPUTATED LEG TO HER CHEST, DURING THE TIME WE CURE THE INFECTION, SHE'LL BECOME 5-LEGGED, BUT...
5-LEGGED IN A SENSE
ONCE THE INFECTION IS CURED, AND WE PROPERLY REATTACH THE LEG TO ITS ORIGINAL POSITION, THEN SHE'LL RETURN TO BEING 4-LEGGED RIGHT?
REATTACHED TO ITS ORIGINAL POSITION

●ボツネームシリーズ その②

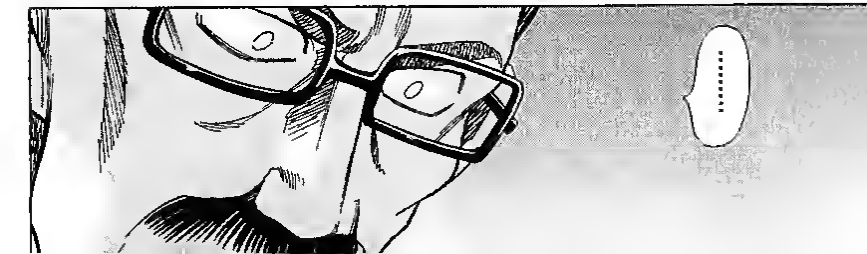
5巻～6巻のマンタ編のボツ。
なぜか5人バーベキューしてる。
なぜか鉄生ずっと生肉食ってる。

EVEN I FEEL LIKE I JUST SAID SOMETHING COMPLETELY OUTRAGE-OUS...
I GUESS IT'S NO GOOD AFTER ALL...
.....
WHILE THERE MIGHT NOT BE ANY PRE-CEDENT IN THE WHOLE WORLD
TESS-HOU KUN...

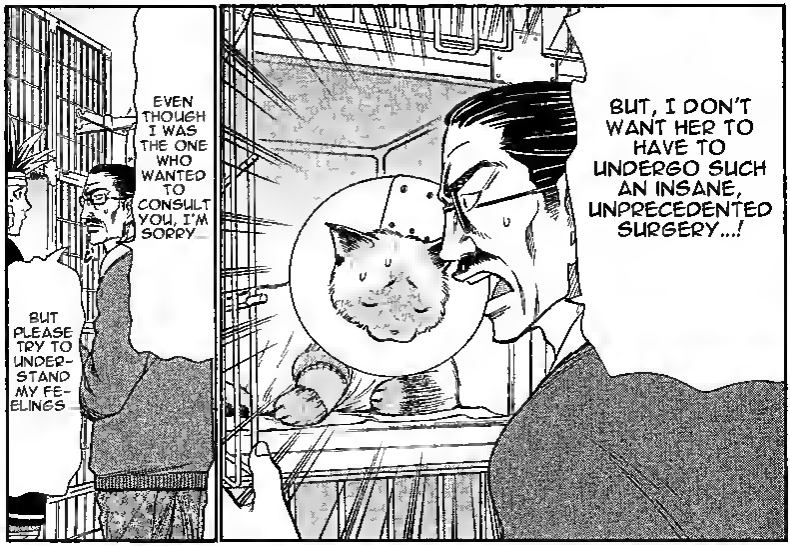
R...RE-ALLY!?
THAT MIGHT JUST BE POS-SIBLE.

PL PLEASE WAIT A MOMENT..!!

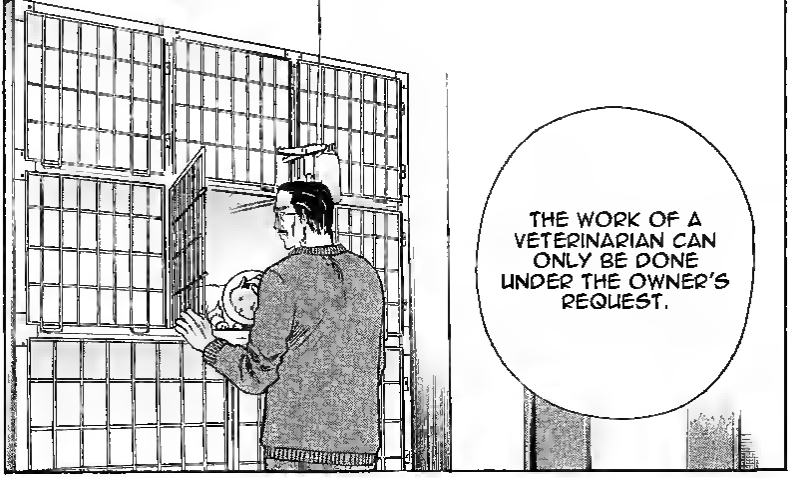
I ALSO HAVE TO AGREE WITH WHAT NAGASAWA-SENSEI IS SAYING.
WHILE AN AMATEUR SUCH AS MYSELF SHOULDN'T REALLY BE SAYING THIS, BUT DON'T YOU THINK MAKING HER 5-LEGGED SOUNDS TOO UNREASONABLE?
IN THE FIRST PLACE, IT HASN'T EVER BEEN DONE BEFORE RIGHT?
THE PATIENT ISN'T A TOY
ATTACHING LEGS TO RANDOM PLACES LIKE THAT IS JUST INSANE
NAGA-SAWA-SENSEI, I ALSO BELIEVE THAT IT'S WORTH A TRY
IT'S THE ONLY WAY TO RETURN HER LEGS TO THE WAY THEY WERE BEFORE
BUT IT'S TRUE THAT IT IS POS-SIBLE IN THEORY
WELL, IN THE END, WHAT HAPPENS IS UP TO THE OWNER, NAGASAWA-SENSEI.

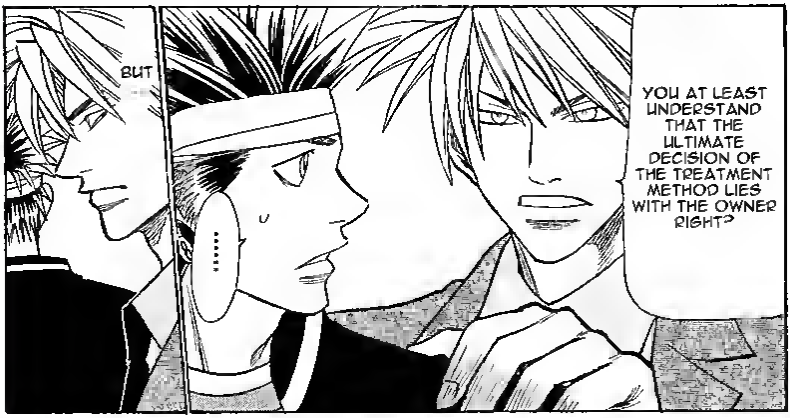

.....

NO... WAY...!
I MUST DECLINE THAT SURGERY
PLEASE... AMPUTATE HER FRONT RIGHT LEG...
IT'S ALSO HARD FOR ME TO SEE HER LOSE A LEG!

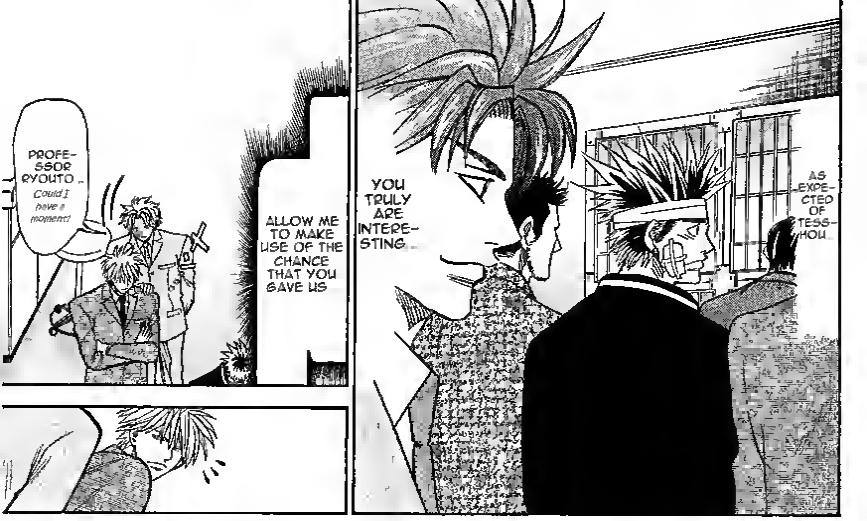

EVEN THOUGH I WAS THE ONE WHO WANTED TO CONSULT YOU, I'M SORRY...
BUT PLEASE TRY TO UNDER-STAND MY FE-ELINGS...
BUT, I DON'T WANT HER TO HAVE TO UNDERGO SUCH AN INSANE, UNPRECEDENTED SURGERY...!

IT CAN'T BE HELPED, TESSHOU-KUN...
U...UT YOU KNOW...


THE WORK OF A VETERINARIAN CAN ONLY BE DONE UNDER THE OWNER'S REQUEST.

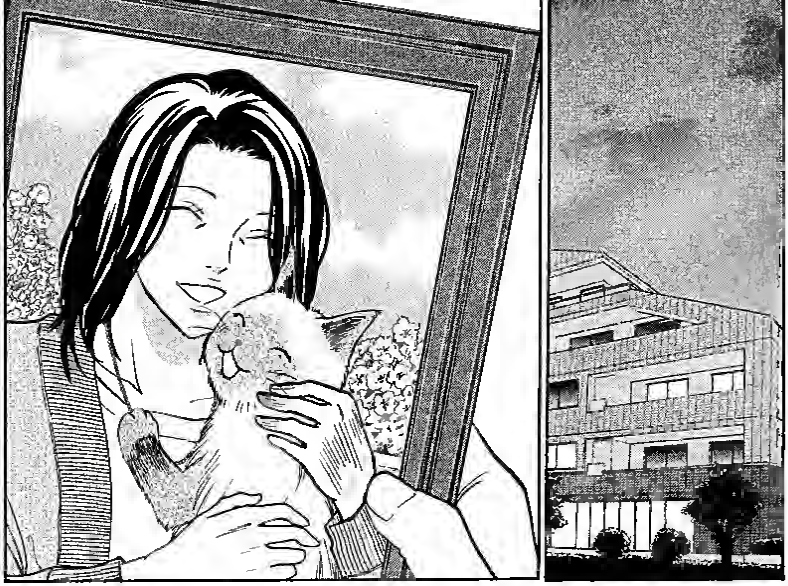

BUT...
.....
YOU AT LEAST UNDERSTAND THAT THE ULTIMATE DECISION OF THE TREATMENT METHOD LIES WITH THE OWNER RIGHT?

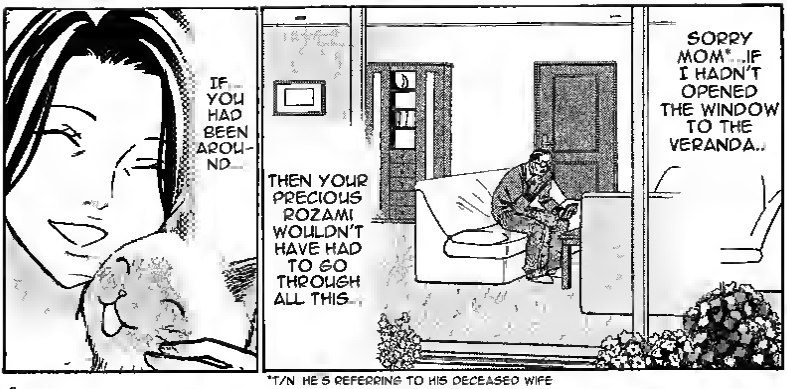
YES, I WILL LEAVE IT TO YOU.
THEN M... NABASAWA, I WILL AMPUTATE THE LEG SOMETIME TOMORROW.
WHEN I THINK ABOUT IT, I FEEL LIKE I'VE HEARD OF THE TREATMENT METHOD THAT TESSHOU-KUN MENTIONED FROM SOMEWHERE...
FU FU FU...


PROFESSOR GYOUTO...
Could I have a moment?
ALLOW ME TO MAKE USE OF THE CHANCE THAT YOU GAVE US
YOU TRULY ARE INTERESTING...
AS EXPECTED OF TESSHOU

!
THERE IS ONE WAY TO DO THE SURGERY THAT IWASHIRO-KUN THOUGHT OF BUT...

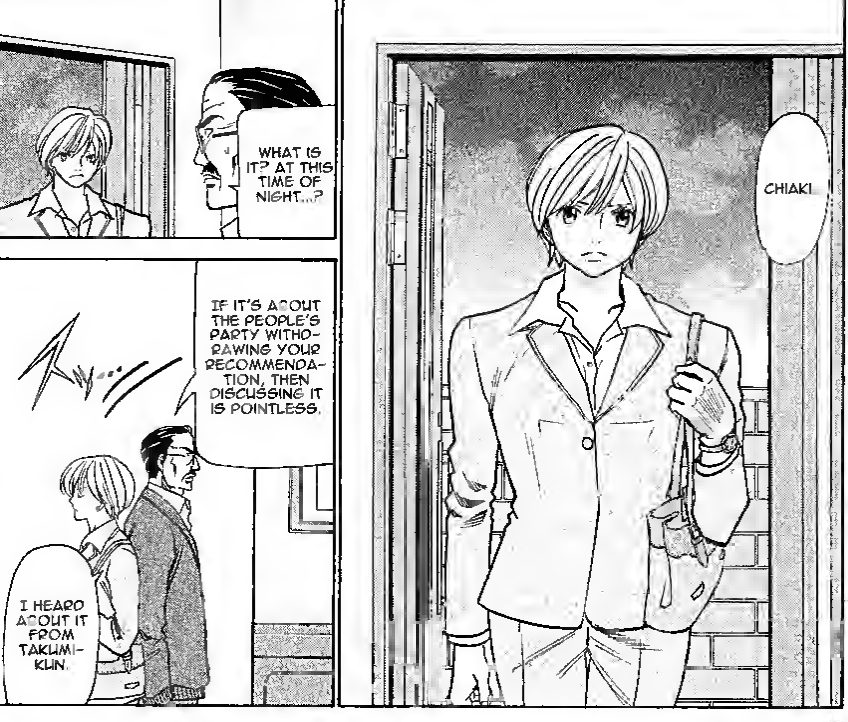
IF ALL GOES WELL, WOULD YOU BE WILLING TO COOPERATE WITH US AS WELL?
.....!?

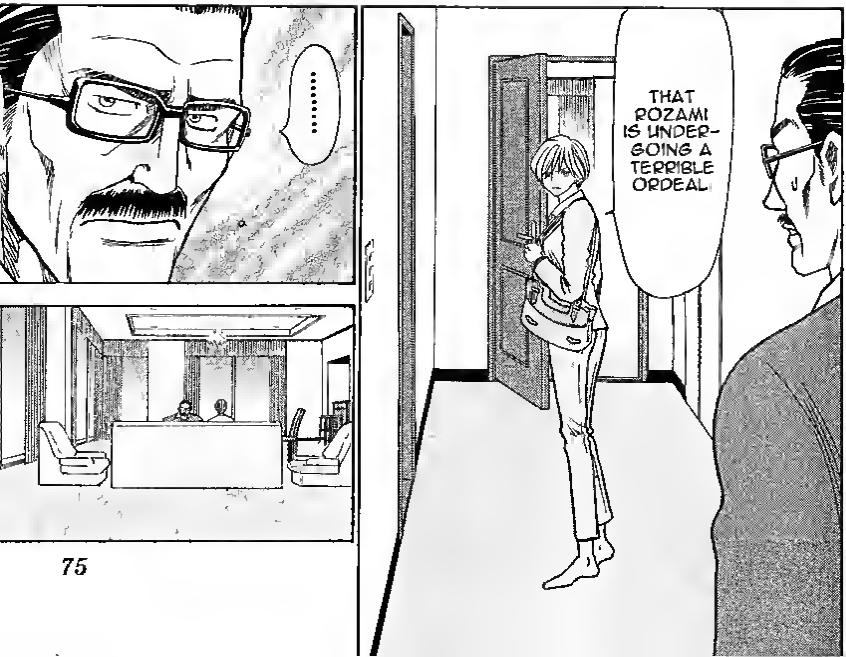


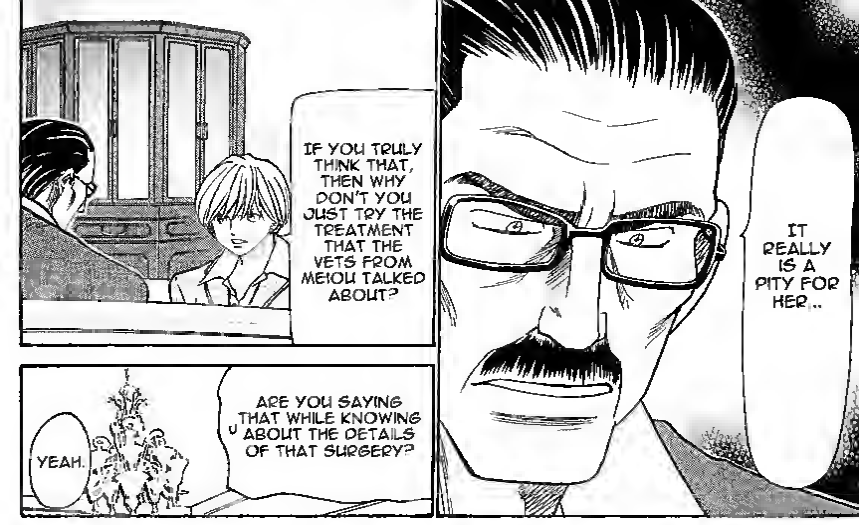

IF... YOU HAD BEEN AROU-ND...
THEN YOUR PRECIOUS ROZAMI WOULDN'T HAVE HAD TO GO THROUGH ALL THIS...
SORRY MOM*...IF I HADN'T OPENED THE WINDOW TO THE VERANDA..

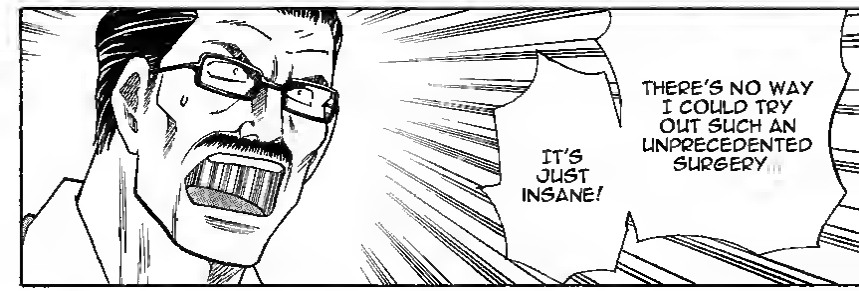
*T/N HE'S REFERRING TO HIS DECEASED WIFE

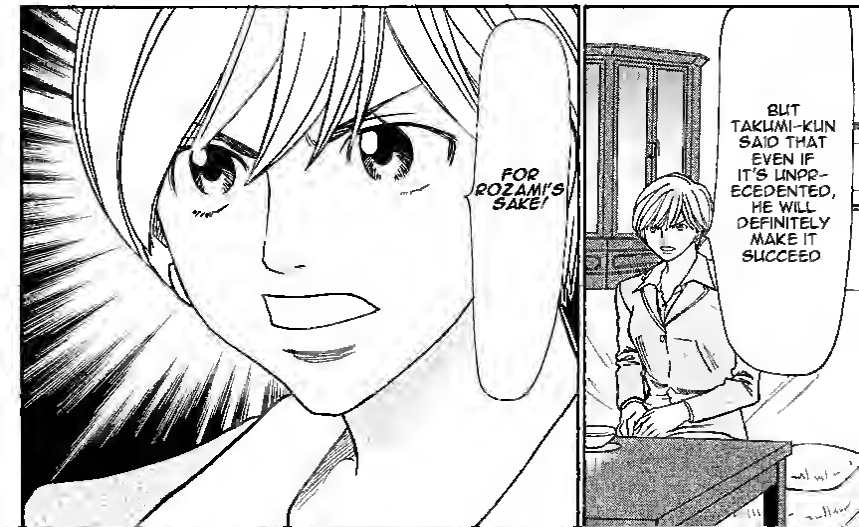
ヒーロー
WHAT HAPPENED TO ROZAMI... AND THE FIGHT WITH CHIAKI TOO...BOTH OF THEM WOULD LIKELY HAVE BEEN SETTLED WITHOUT THINGS GETTING THIS BAD..


CHIAKI.
WHAT IS IT? AT THIS TIME OF NIGHT...?
IF IT'S ABOUT THE PEOPLE'S PARTY WITHDRAWING YOUR RECOMMENDATION, THEN DISCUSSING IT IS POINTLESS.
I HEARD ABOUT IT FROM TAKUMI-KUN.

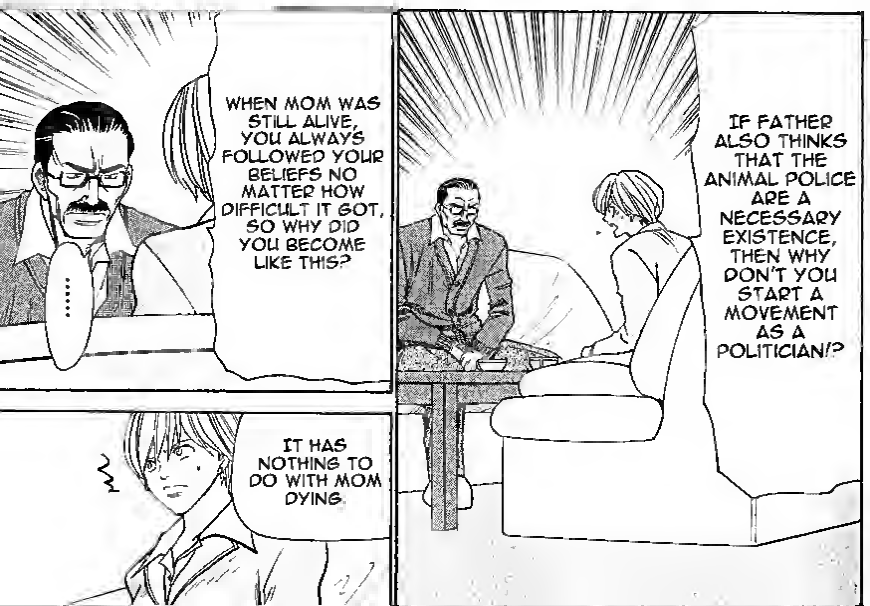

THAT ROZAMI IS UNDERGOING A TERRIBLE ORDEAL.
.....


IF YOU TRULY THINK THAT, THEN WHY DON'T YOU JUST TRY THE TREATMENT THAT THE VETS FROM MEIOU TALKED ABOUT?
IT REALLY IS A PITY FOR HER...
ARE YOU SAYING THAT WHILE KNOWING ABOUT THE DETAILS OF THAT SURGERY?
YEAH.


THERE'S NO WAY I COULD TRY OUT SUCH AN UNPRECEDENTED SURGERY...
IT'S JUST INSANE!

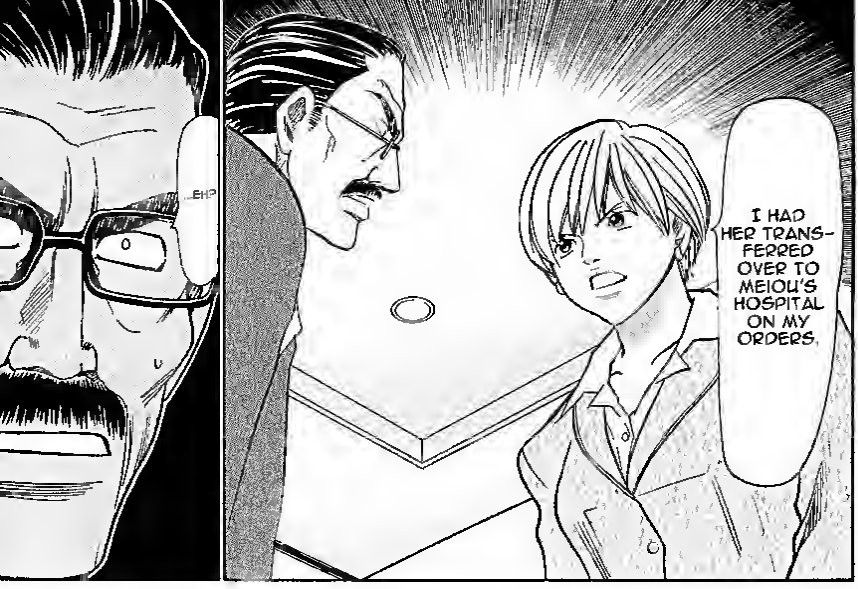

BUT TAKUMI-KUN SAID THAT EVEN IF IT'S UNPRECEDENTED, HE WILL DEFINITELY MAKE IT SUCCEED
FOR ROZAMI'S SAKE!

FATHER, YOU TOO DON'T THINK THAT IT'LL BE OKAY IF ROZAMI LOSES A LEG RIGHT?
SO WHY DON'T YOU WANT TO TRY BETTING ON A POSSI-BILITY!?
IT'S THE SAME WITH THE ESTABL-ISHMENT OF THE ANIMAL POLICE
……


IF FATHER ALSO THINKS THAT THE ANIMAL POLICE ARE A NECESSARY EXISTENCE, THEN WHY DON'T YOU START A MOVEMENT AS A POLITICIAN!?
WHEN MOM WAS STILL ALIVE, YOU ALWAYS FOLLOWED YOUR BELIEFS NO MATTER HOW DIFFICULT IT GOT, SO WHY DID YOU BECOME LIKE THIS?
……
IT HAS NOTHING TO DO WITH MOM DYING.

IT'S JUST THAT I BELIEVE THAT IN ORDER TO PROTECT THINGS THAT MUST BE PROTECTED, SAFETY MEASURES MUST BE PUT IN PLACE!
AS I THOUGHT, TALKING TO YOU WAS USELESS...
BECAUSE I FELT BAD FOR DAD, I THOUGHT THAT I'D PROPERLY GET YOUR OKAY FIRST, BUT—
.....

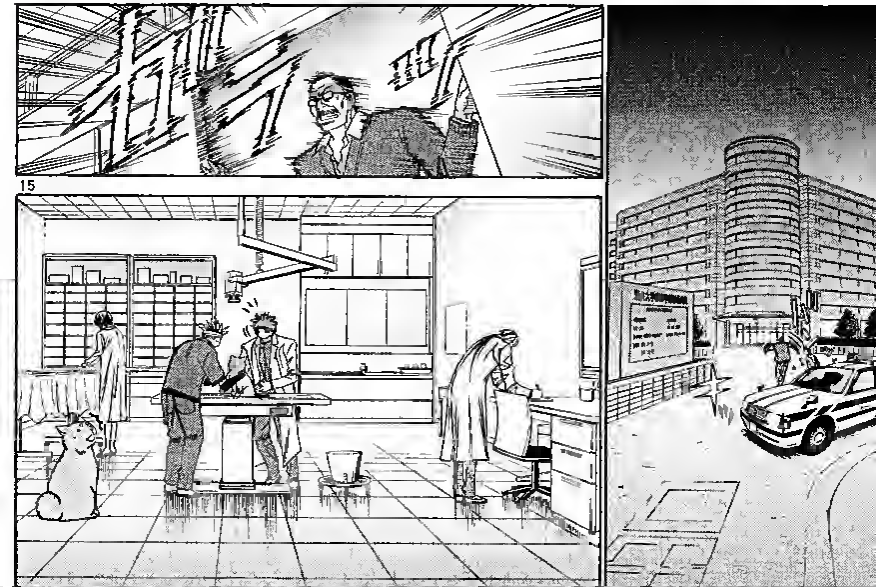
ABOUT ROZ-AMI.
FOR WHAT?
BAD? MY 'OKAY'?


EH?
I HAD HER TRANSFERRED OVER TO MEIOU'S HOSPITAL ON MY ORDERS.

SO AS LONG AS THEY HAVE MY PERMISSION, MEIOU CAN PERFORM SURGERY ON ROZAMI.
WHA WHAT WAS THAT!?
I'M ALSO HER OWNER.
.....

.....
LIKE I'D LET THEM.....
IT'S ABOUT TIME FOR THE SURGERY TO BEGIN AFTER ALL.
IT'S USELESS TO TRY AND STOP THEM NOW

F. FA-
THER...!
I'LL NEVER LET THEM DO THAT!!

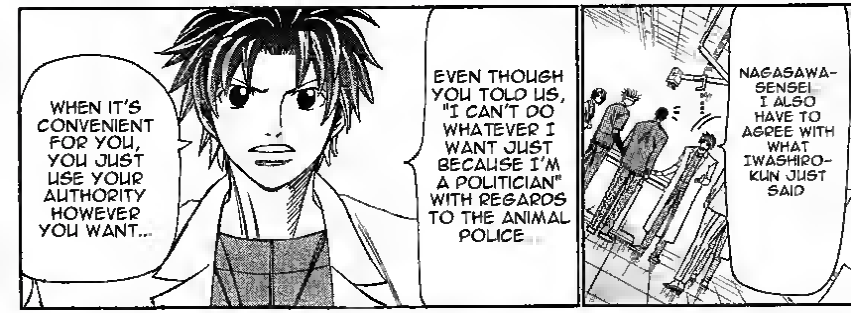


I COULDN'T JUST KEEP IT A SECRET FROM MY FATHER AFTER ALL...
I'M SORRY...
THANK GOODNESS... I MADE IT IN TIME...
NAGASAWA-SENSEI!
I DON'T MIND, SINCE WE HAVE CHIAKI-SAN'S PERMISSION
THERE SHOULDN'T BE ANY PROBLEMS IN DOING THE SURGERY.

I'M THE DEMOCRATIC LIBERAL PARTY'S KEISUKE NAGASAWA YOU KNOW!!
JUST WHO THE HELL DO YOU THINK I AM!
D-DON'T JOKE AROUND! I'LL NEVER FORGIVE SOMETHING LIKE THAT!

IF I FEEL LIKE IT, USING THE MINISTRY OF EDUCATION, I CAN PRESSURE MEIOU UNIVERSITY TO...

*T/N: OSSAN = OLD MAN

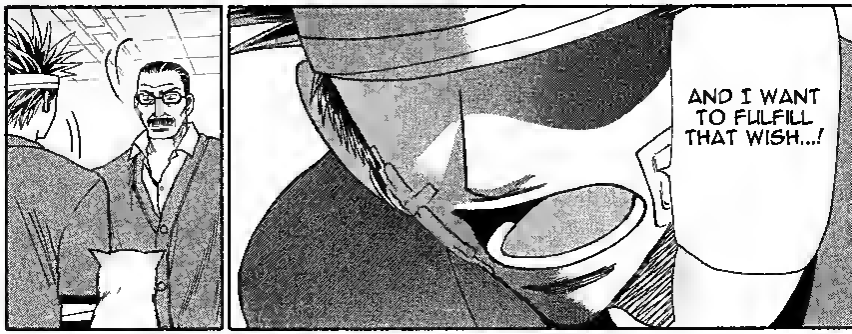

WHEN IT'S CONVENIENT FOR YOU, YOU JUST USE YOUR AUTHORITY HOWEVER YOU WANT...
EVEN THOUGH YOU TOLD US, "I CAN'T DO WHATEVER I WANT JUST BECAUSE I'M A POLITICIAN" WITH REGARDS TO THE ANIMAL POLICE
NAGASAWA-SENSEI I ALSO HAVE TO AGREE WITH WHAT IWASHIRO-KUN JUST SAID

DON'T YOU THINK THAT'S A BIT TOO UNFAIR?
HAVING THE PEOPLE'S PARTY TAKE AWAY CHIAKI-SAN'S RECOMMENDATION,
AND SAYING THAT YOU'LL PUT PRESSURE ON MEIOU UNIVERSITY

THEN, WHAT ABOUT THE FEELINGS OF THOSE IN QUESTION?
AND THE REASON I WAS AGAINST THE SURGERY WAS ALSO FOR ROZAMI'S SAKE...
I HAD CHIAKI'S RECOMMENDATION TAKEN AWAY FOR HER OWN SAKE.
WHEN...IT'S CONVENIENT FOR ME, YOU SAY...? JUST WHAT ARE YOU SAYING.
I UNDERSTAND NAGASAWA-SENSEI'S WORRIES
BUT BETWEEN THAT, AND THE FEELINGS OF THOSE IN QUESTION WHICH DO YOU THINK IS MORE IMPORTANT?
AND I'M SURE THAT ROZAMI ALSO HAS NO DESIRE TO LOSE A LEG!
CHIAKI-SAN DIDN'T WISH FOR SUCH A THING!

PLEASE...
OSSAN...
.....

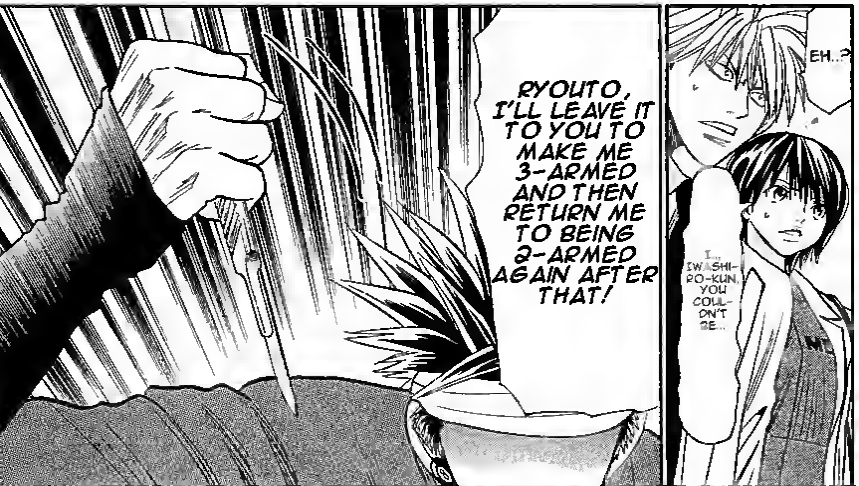
I'M SURE THAT SHE WANTS TO WALK ONCE MORE...
LET ME SAVE HER...!!


AND I WANT TO FULFILL THAT WISH...!

BUT...
W- WELL IT'S NOT LIKE I DON'T UNDERSTAND WHAT YOU'RE SAYING...
.....
フフ

THIS SURGERY IS UNPRECEDENTED RIGHT?
MEIOU
IS IT BEING UNPRECEDENTED SO IMPORTANT?
MIZUKI-SAN, COULD YOU PASS THE BIGGEST SCALPEL TO ME?
!?

WHA
WHAT ARE YOU DOING, TESSHOU-KUN!?
IF IT BEING UNPRECEDENTED IS SO IMPORTANT, THEN I'LL BECOME THE FIRST CASE FOR IT!


EH..?
I... IWASHIRO-KUN, YOU COULDN'T BE...
RYOUTO, I'LL LEAVE IT TO YOU TO MAKE ME 3-ARMED AND THEN RETURN ME TO BEING 2-ARMED AGAIN AFTER THAT!

UORYAAAAAAAHH!!
KYAAAAAAAAHHH!!

I hope you enjoyed the chapter!!

Credits

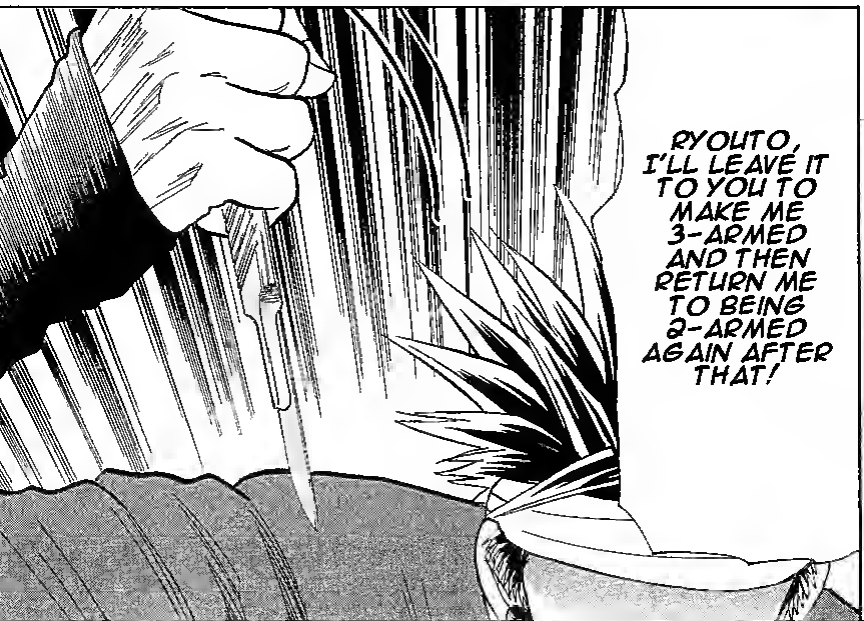
RAW Provider: katachiwa

Translator, etc.: Kiriko

kirikowildlife.wordpress.com

Please visit the website for faster releases!!

IF IT BEING UNPRECED-ENTED IS SO IMPORTANT, THEN I'LL BECOME THE FIRST CASE FOR IT!
WHA WHAT ARE YOU DOING, TESSHOU-KUN...?
EH..?
I IWASHIRO-KUN, YOU COULDN'T BE
CHAPTER 118: THE GODINA METHOD


RYOUTO, I'LL LEAVE IT TO YOU TO MAKE ME 3-ARMED AND THEN RETURN ME TO BEING 2-ARMED AGAIN AFTER THAT!

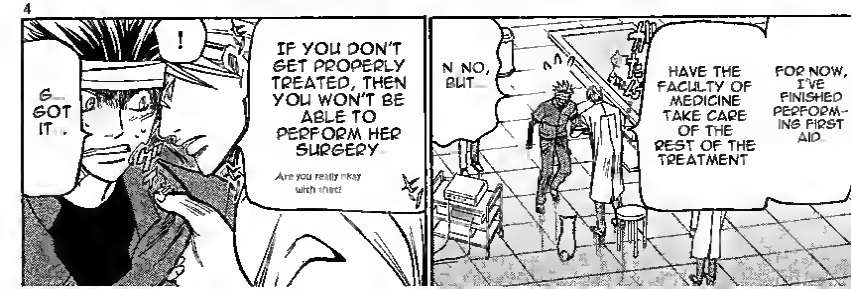
CHAPTER 118: THE GODINA METHOD

SHOW IT TO ME!
ST... STOP IT, TESSHOU-KUN!
WHAT THE HECK ARE YOU DOING!!
LET ME GO, RYOTO..
MEIOU
THANK GOD, YOU DIDN'T CUT ANY NERVES OR IMPORTANT BLOOD VESSELS.
MIZUKI-SAN, GO GET A TOURNIQUET! AND ALSO, CONTACT THE FACULTY OF MEDICINE!

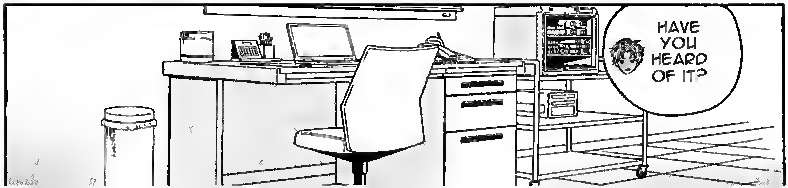
COME ON, BE GOOD!
CHE
WHA... JUST WH T ARE YOU...
YOU'VE GOT TO BE MAD, TRYING TO CUT OFF YOUR OWN ARM LIKE THAT...
I'M NOT CRAZY OR ANY-THING.
IT DOESN'T MATTER WHAT HAPPENS TO ME...

.....
SO LONG AS WE CAN MAKE IT SO THAT SHE CAN WALK ONCE MORE!

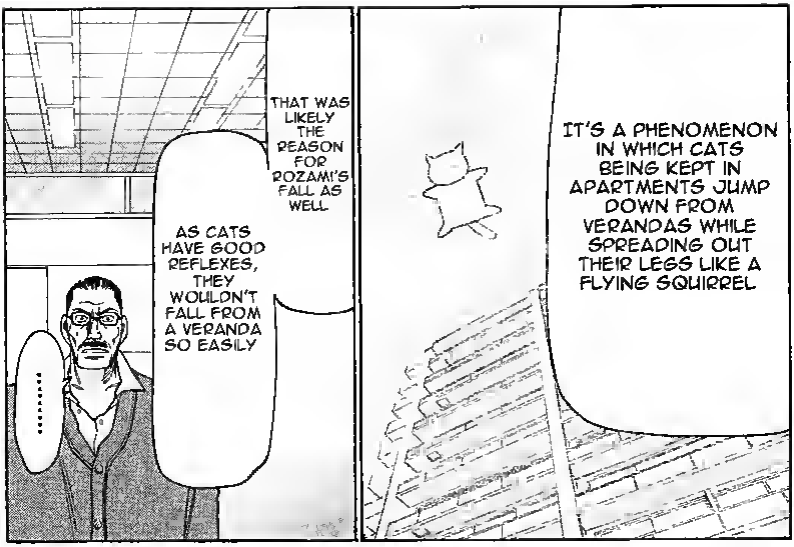
WHEN YOU THINK ABOUT IT, IT'S JUST A SINGLE CAT YET YOU'RE STILL WILLING TO GO THIS FAR...
YOU REALLY ARE AN IDIOT

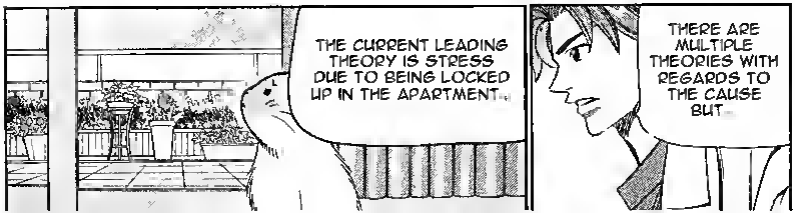

!
G... GOT IT...
IF YOU DON'T GET PROPERLY TREATED, THEN YOU WON'T BE ABLE TO PERFORM HER SURGERY...
Are you really okay with that?
N NO, BUT...
HAVE THE FACULTY OF MEDICINE TAKE CARE OF THE REST OF THE TREATMENT
FOR NOW, I'VE FINISHED PERFORMING FIRST AID...

BECAUSE HE'S THE SORT OF MAN WHO PRIORITIZES SAVING THOSE WHO ARE SEEKING HELP OVER HIMSELF.
I DON'T GET IT AT ALL. JUST WHAT IN THE WORLD IS THAT MAN THINKING...
IS HE ALWAYS LIKE THAT?
YES...
.....
NAGASAWA-SENSEI...IF I CAN RECALL, ROZAMI'S LEG GOT TORN OFF BECAUSE SHE FELL FROM THE VERANDA, CORRECT?
AHH, YES...
AND IN ORDER TO GRANT THAT DESIRE, HE'LL LIKELY DO ANY-THING.
HE FULLY BELIEVES THAT ROZAMI WANTS TO BE ABLE TO WALK AGAIN.

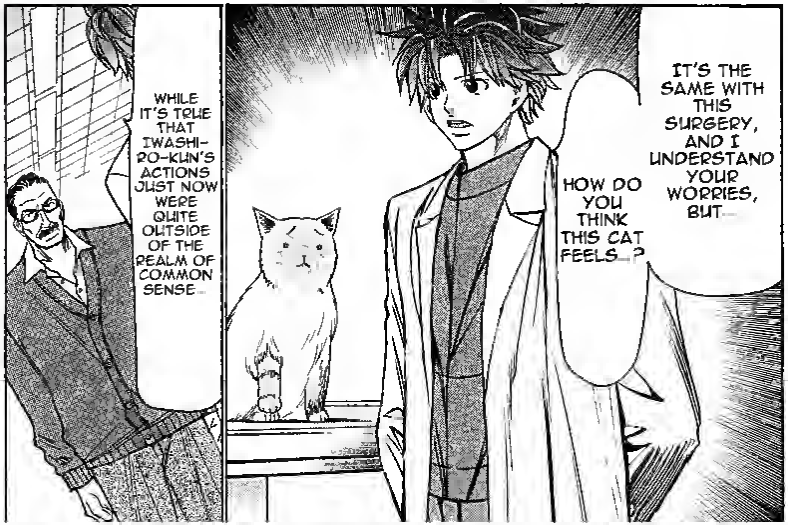

HAVE YOU HEARD OF IT?

HIGH-RISE SYNDROME IN CATS!
.....?

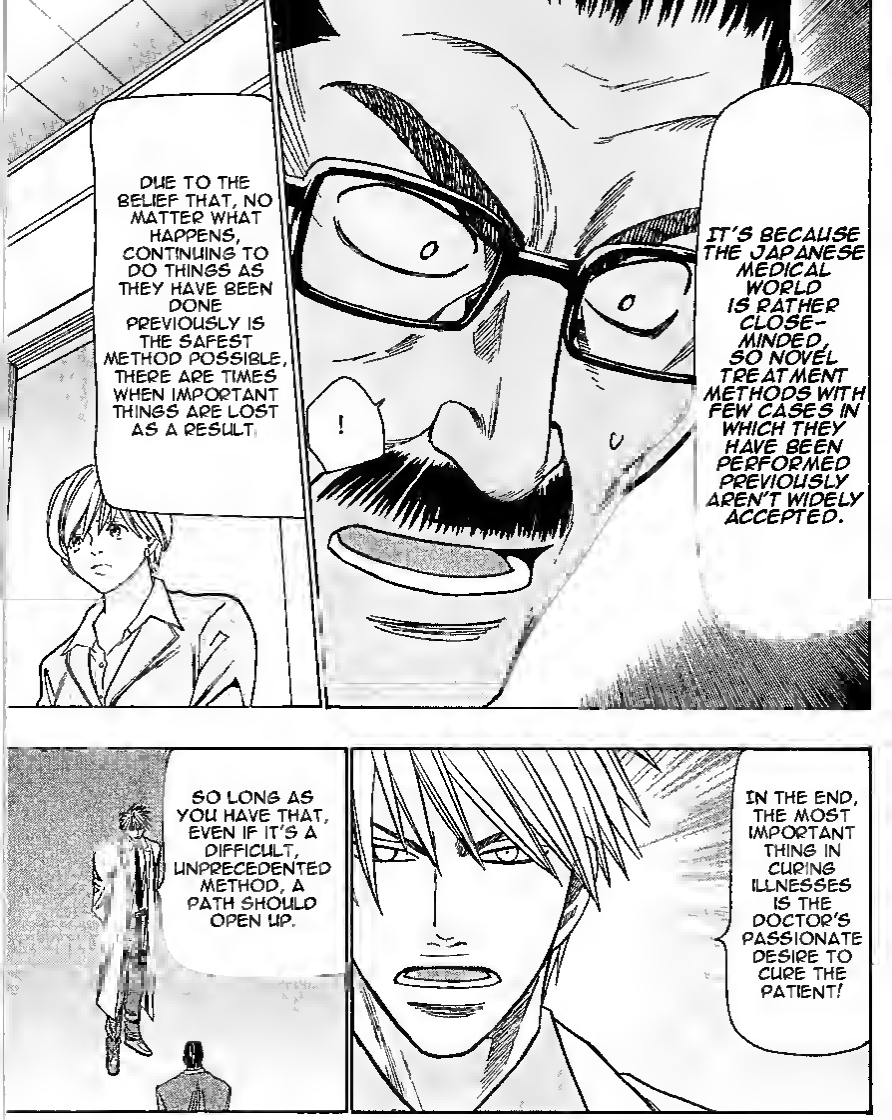

IT'S A PHENOMENON IN WHICH CATS BEING KEPT IN APARTMENTS JUMP DOWN FROM VERANDAS WHILE SPREADING OUT THEIR LEGS LIKE A FLYING SQUIRREL
THAT WAS LIKELY THE REASON FOR ROZAMI'S FALL AS WELL
AS CATS HAVE GOOD REFLEXES, THEY WOULDN'T FALL FROM A VERANDA SO EASILY
.....

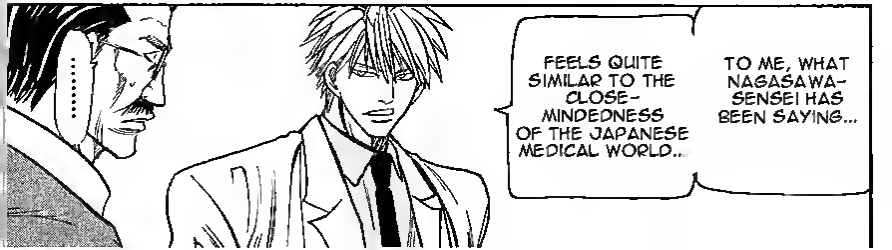

THE CURRENT LEADING THEORY IS STRESS DUE TO BEING LOCKED UP IN THE APARTMENT.
THERE ARE MULTIPLE THEORIES WITH REGARDS TO THE CAUSE BUT

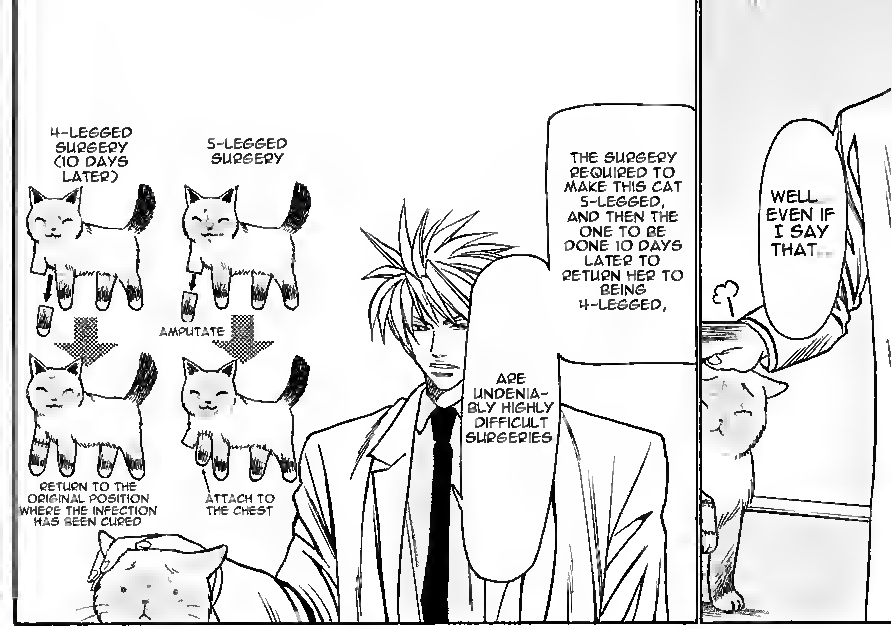
!!
MIGHT IT NOT HAVE BEEN THAT ROZAMI WAS LONGING TO GO EXPLORE THE OUTSIDE WORLD?
IT... IT'S TRUE THAT WHEN MY WIFE WAS ALIVE, ROZAMI OFTEN WENT OUT ON WALKS WITH HER,
AND SHE WAS AT AN AGE WHERE IT WASN'T UNUSUAL FOR HER TO GO OUT OFTEN...
BUT RIGHT NOW SHE'S PRETTY OLD, SO I THOUGHT IT'D BE TOO DANGEROUS FOR HER TO GO OUT...


IT'S THE SAME WITH THIS SURGERY, AND I UNDERSTAND YOUR WORRIES, BUT...
HOW DO YOU THINK THIS CAT FEELS...?
WHILE IT'S TRUE THAT IWASHI-RO-KUN'S ACTIONS JUST NOW WERE QUITE OUTSIDE OF THE REALM OF COMMON SENSE...

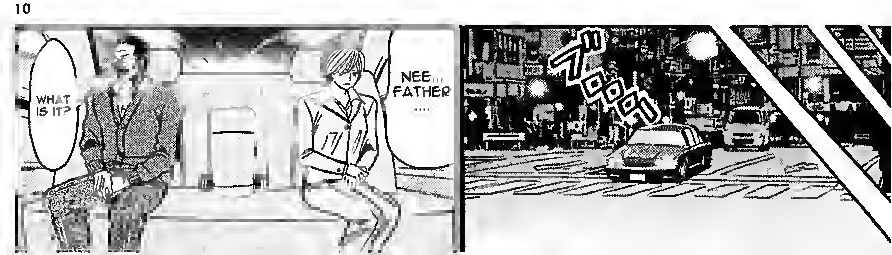
.....
NAGASAWA-SENSEI
THEY WERE DONE WHILE THINKING OF THIS CAT'S FEELINGS!
EH...?
I..IS THAT SO...?
WITHIN HUMAN MEDICINE, THERE ARE PREVIOUS CASES.
ACTUALLY, ABOUT THIS SURGERY... I'VE INVESTIGATED IT A BIT, AND WHILE IT HASN'T YET BEEN DONE BEFORE IN CATS AND DOGS,
WHY DO YOU THINK THAT'S SO?
HOWEVER, WITHIN THE JAPANESE MEDICAL WORLD, MOST PEOPLE ARE UNAWARE OF THIS SURGICAL METHOD.
?
YES...IT'S CALLED THE GODINA METHOD.


DUE TO THE BELIEF THAT, NO MATTER WHAT HAPPENS, CONTINUING TO DO THINGS AS THEY HAVE BEEN DONE PREVIOUSLY IS THE SAFEST METHOD POSSIBLE, THERE ARE TIMES WHEN IMPORTANT THINGS ARE LOST AS A RESULT.
!
IT'S BECAUSE THE JAPANESE MEDICAL WORLD IS RATHER CLOSE-MINDED, SO NOVEL TREATMENT METHODS WITH FEW CASES IN WHICH THEY HAVE BEEN PERFORMED PREVIOUSLY AREN'T WIDELY ACCEPTED.
SO LONG AS YOU HAVE THAT, EVEN IF IT'S A DIFFICULT, UNPRECEDENTED METHOD, A PATH SHOULD OPEN UP.
IN THE END, THE MOST IMPORTANT THING IN CURING ILLNESSES IS THE DOCTOR'S PASSIONATE DESIRE TO CURE THE PATIENT!

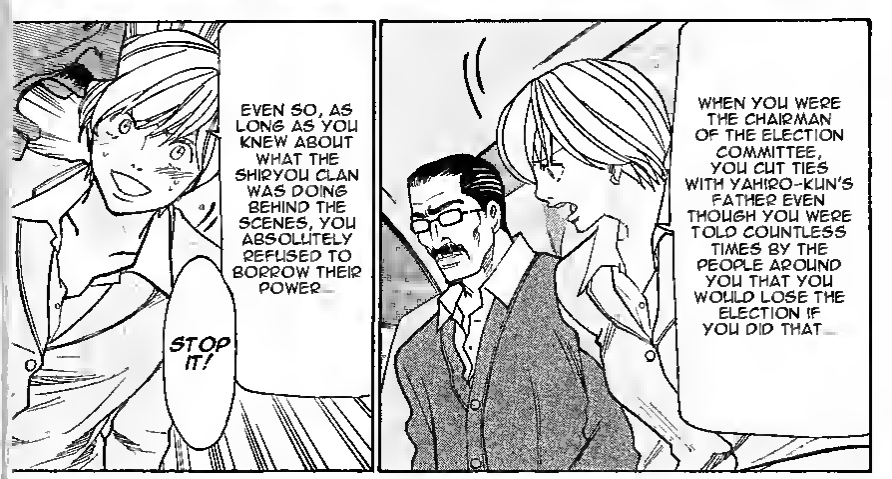

.....
FEELS QUITE SIMILAR TO THE CLOSE-MINDEDNESS OF THE JAPANESE MEDICAL WORLD..
TO ME, WHAT NAGASAWA-SENSEI HAS BEEN SAYING...

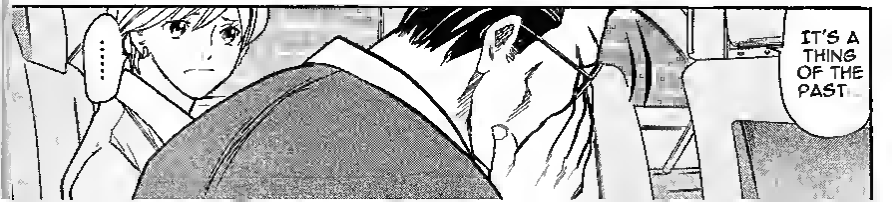

4-LEGGED SURGERY (10 DAYS LATER)
5-LEGGED SURGERY
AMPUTATE
RETURN TO THE ORIGINAL POSITION WHERE THE INFECTION HAS BEEN CURED
ATTACH TO THE CHEST
THE SURGERY REQUIRED TO MAKE THIS CAT 5-LEGGED, AND THEN THE ONE TO BE DONE 10 DAYS LATER TO RETURN HER TO BEING 4-LEGGED,
ARE UNDENIABLY HIGHLY DIFFICULT SURGERIES
WELL... EVEN IF I SAY THAT...

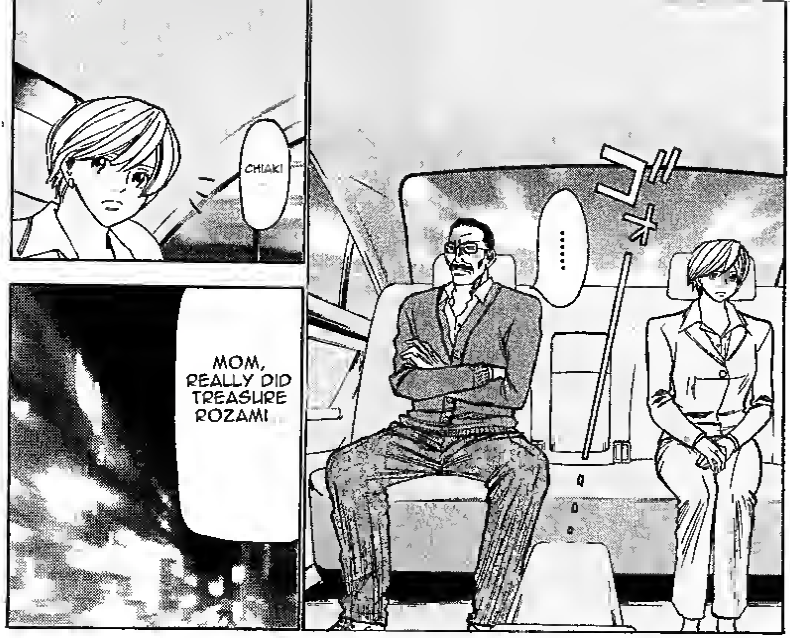
ARE YOU ALRIGHT WITH THAT AS WELL, CHIAKI-SAN?
Y... YEAH...
ALTHOUGH WE HAVE RECEIVED CHIAKI-SAN'S CONSENT, IF NAGASAWA-SENSEI IS AGAINST IT TO THIS EXTENT, THEN WE'LL HAVE NO CHOICE BUT TO CANCEL THE SURGERY.
……


WHAT IS IT?
NEE... FATHER...
ブロロロ

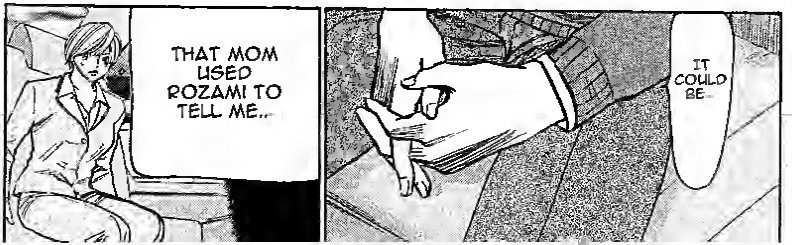
BECAUSE I WAS A CHILD, I DON'T REALLY KNOW MUCH, BUT WHEN MOM WAS ALIVE, SHE OFTEN TALKED ABOUT IT.
ABOUT HOW, NO MATTER HOW MUCH THE PEOPLE AROUND YOU SAID IT WAS INSANE, THE SIGHT OF FATHER FOLLOWING HIS OWN BELIEFS DURING THE ELECTIONS, WITHOUT DEPENDING ON EITHER FACTIONAL OR CORPORATE DONATIONS, WAS UNBELIEVABLY COOL...
THAT YOUNG DOCTOR CALLED IWASHIRO, COULD IT BE THAT HE'S SIMILAR HOW FATHER WAS IN HIS YOUNGER DAYS?
ぐぐぐ

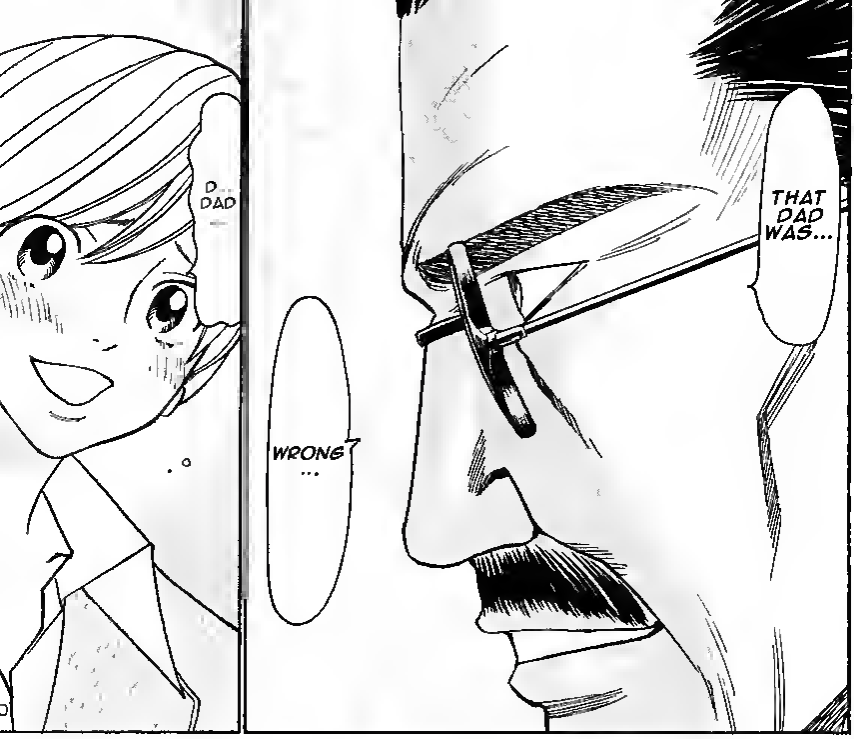

EVEN SO, AS LONG AS YOU KNEW ABOUT WHAT THE SHIRYOU CLAN WAS DOING BEHIND THE SCENES, YOU ABSOLUTELY REFUSED TO BORROW THEIR POWER...
STOP IT!
WHEN YOU WERE THE CHAIRMAN OF THE ELECTION COMMITTEE, YOU CUT TIES WITH YAHIRO-KUN'S FATHER EVEN THOUGH YOU WERE TOLD COUNTLESS TIMES BY THE PEOPLE AROUND YOU THAT YOU WOULD LOSE THE ELECTION IF YOU DID THAT...


.....
IT'S A THING OF THE PAST...


CHIAKI
MOM, REALLY DID TREASURE ROZAMI...
……
ゴオ

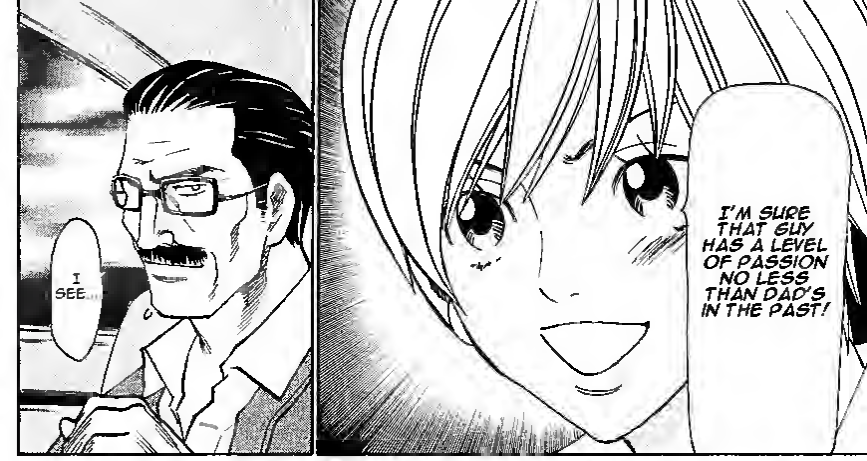
……
...THINKING OF THOSE TIMES MAKES ME NOSTALGIC...
EH...?
YEAH, THAT'S TRUE

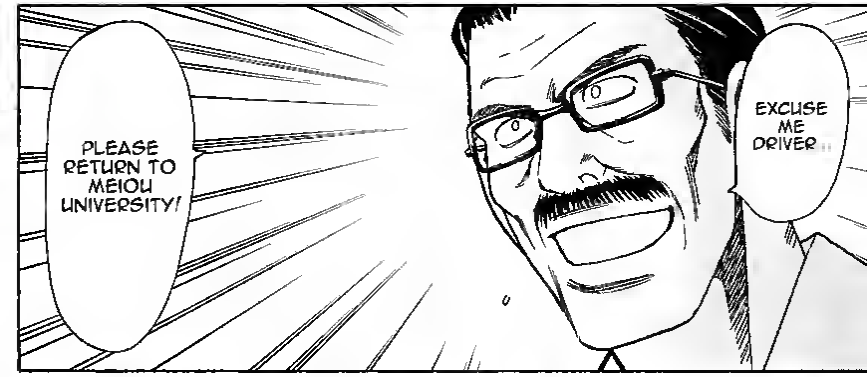

THAT MOM USED ROZAMI TO TELL ME...
IT COULD BE...

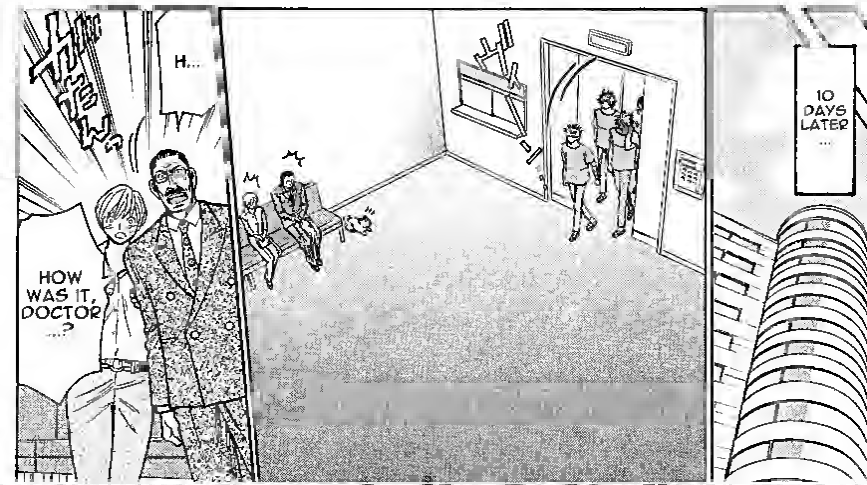

D... DAD
WRONG...
THAT DAD WAS...

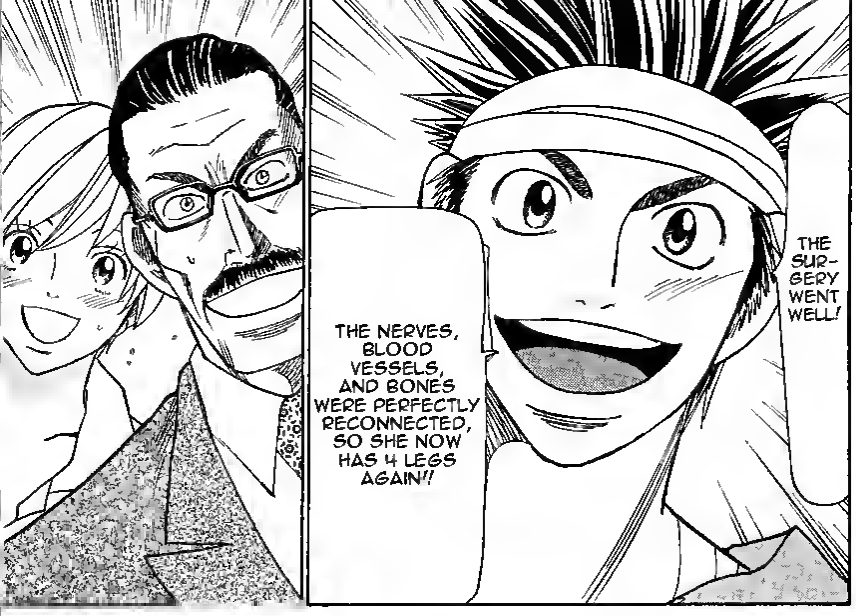
.....
LIKE YOU SAID, EVER SINCE MOM DIED, DAD MIGHT HAVE BECOME A BIT COWARDLY...

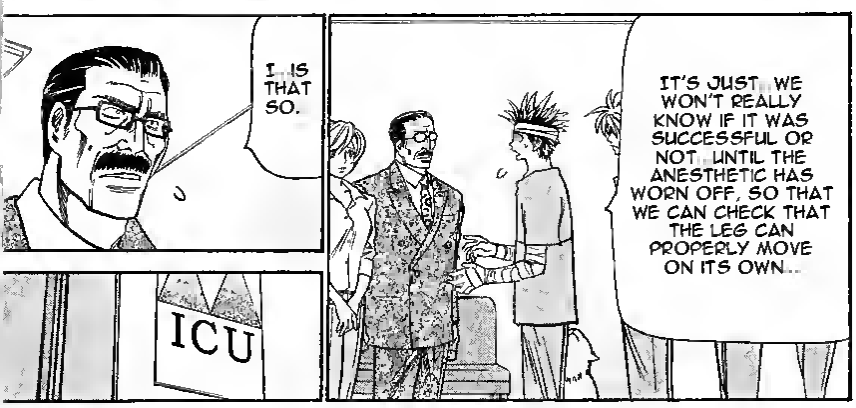
YUP
CHIAKI..DO YOU THINK THAT MAN CALLED IWASHIRO IS RELIABLE..?

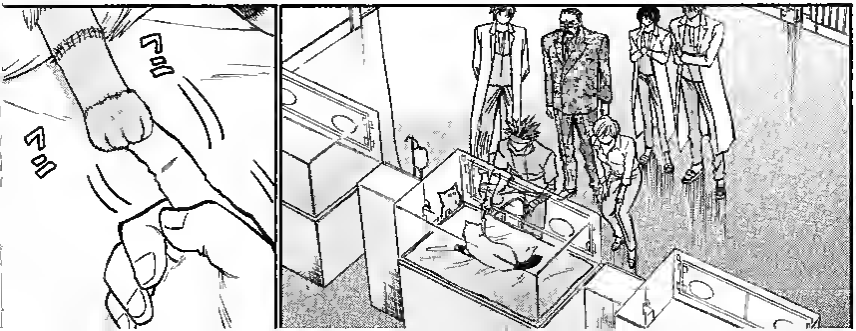

I SEE...
I'M SURE THAT GUY HAS A LEVEL OF PASSION NO LESS THAN DAD'S IN THE PAST!

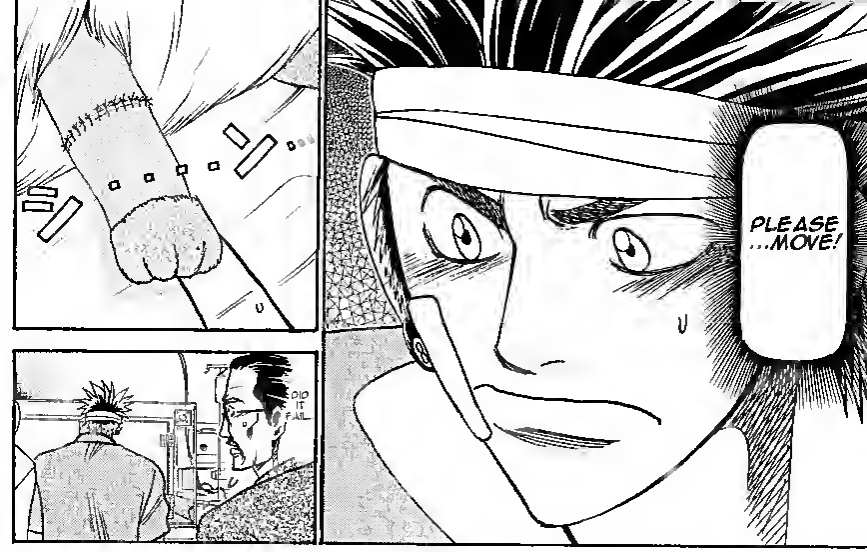

EXCUSE ME DRIVER...
PLEASE RETURN TO MEIOU UNIVERSITY!

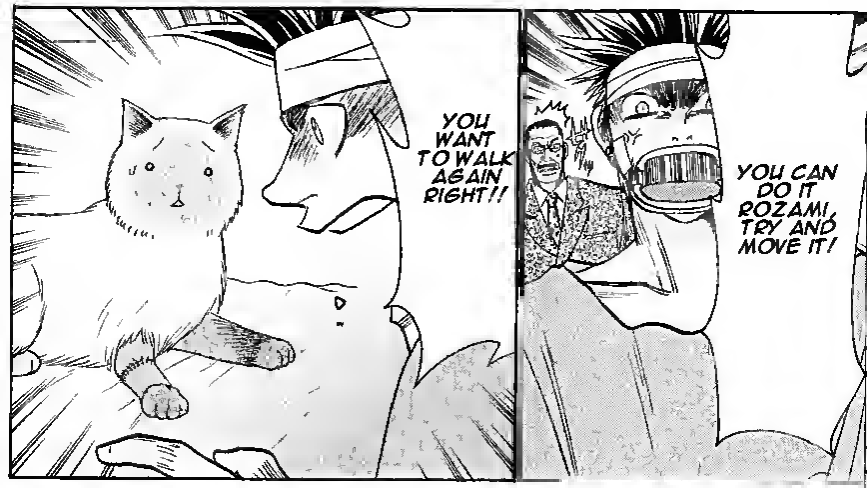

10 DAYS LATER...
H...
HOW WAS IT, DOCTOR...?

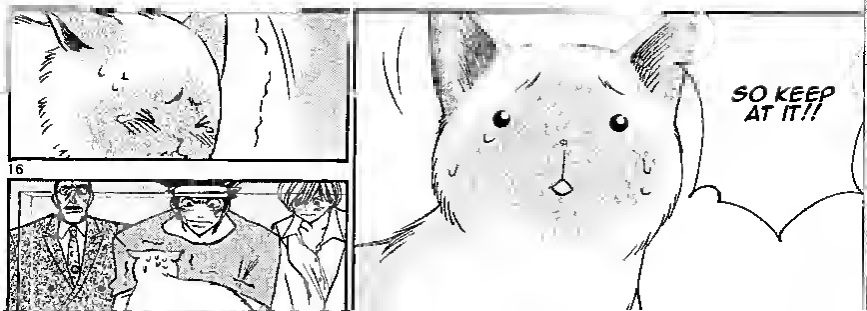

THE SURGERY WENT WELL!
THE NERVES, BLOOD VESSELS, AND BONES WERE PERFECTLY RECONNECTED, SO SHE NOW HAS 4 LEGS AGAIN!!


I... IS THAT SO.
IT'S JUST... WE WON'T REALLY KNOW IF IT WAS SUCCESSFUL OR NOT... UNTIL THE ANESTHETIC HAS WORN OFF, SO THAT WE CAN CHECK THAT THE LEG CAN PROPERLY MOVE ON ITS OWN...
ICU


ﾌﾆｰ
ﾌﾆｰ


PLEASE ...MOVE!
DID IT FAIL

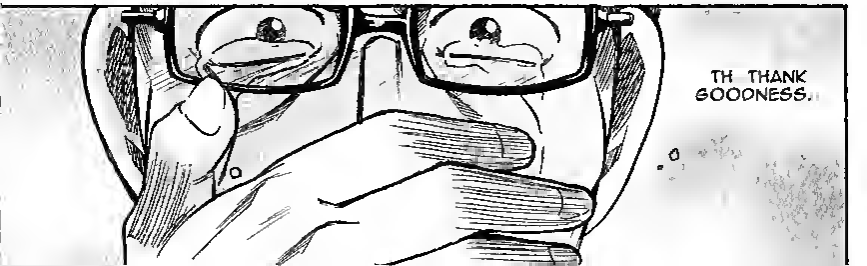

YOU WANT TO WALK AGAIN RIGHT!!
YOU CAN DO IT ROZAMI, TRY AND MOVE IT!


SO KEEP AT IT!!

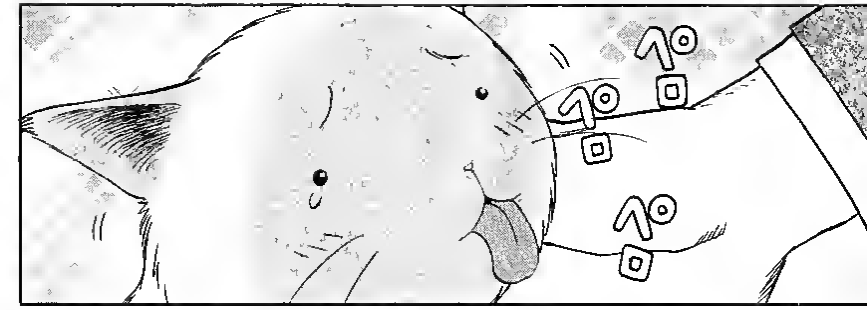
!!

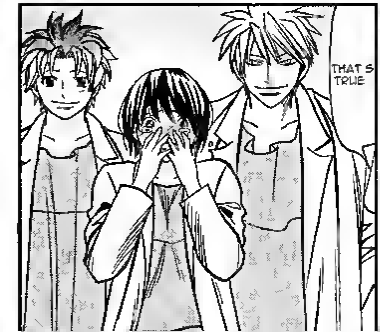
TH-
IT'S A SUCCESS, NAGASAWA-SENSEI!!
COME TAKE A LOOK AT HER!!

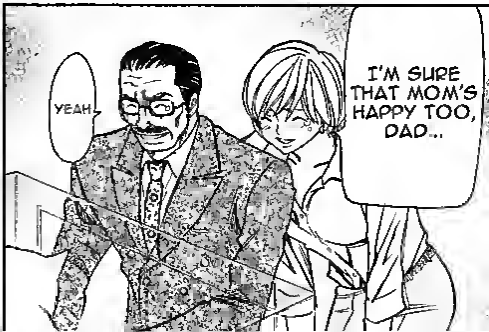
SHE.. ..DID IT...
IT MOVED!!


TH THANK GOODNESS..

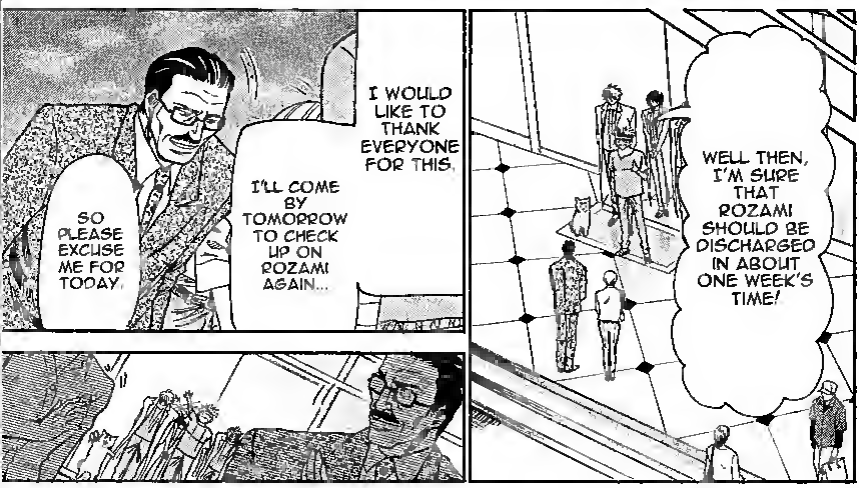
SFX. LICK LICK LICK

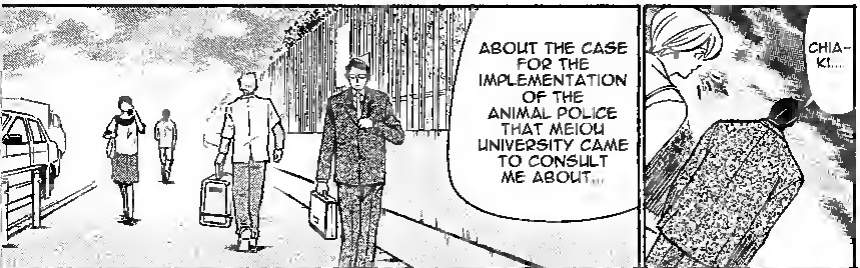


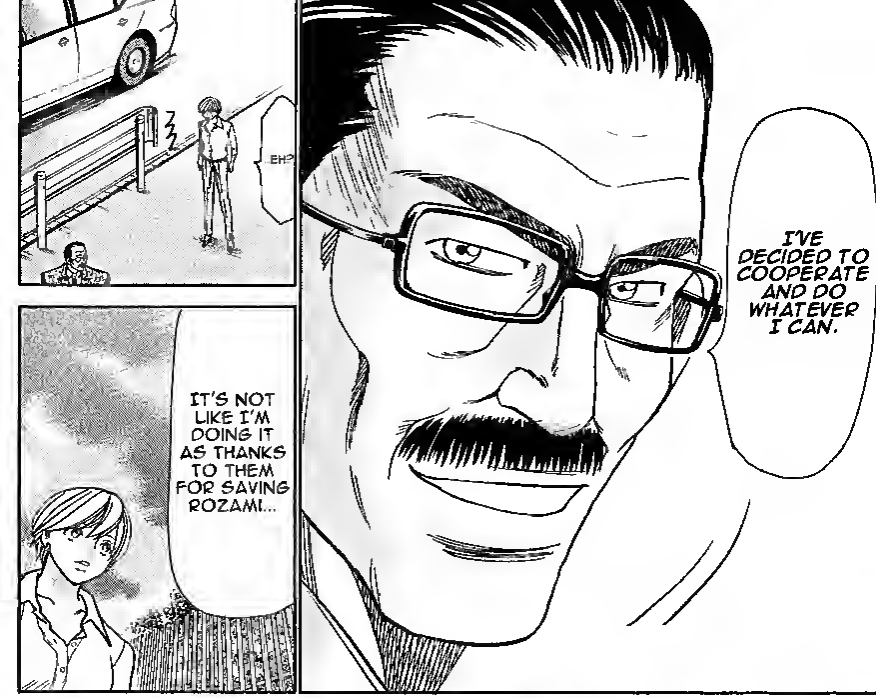


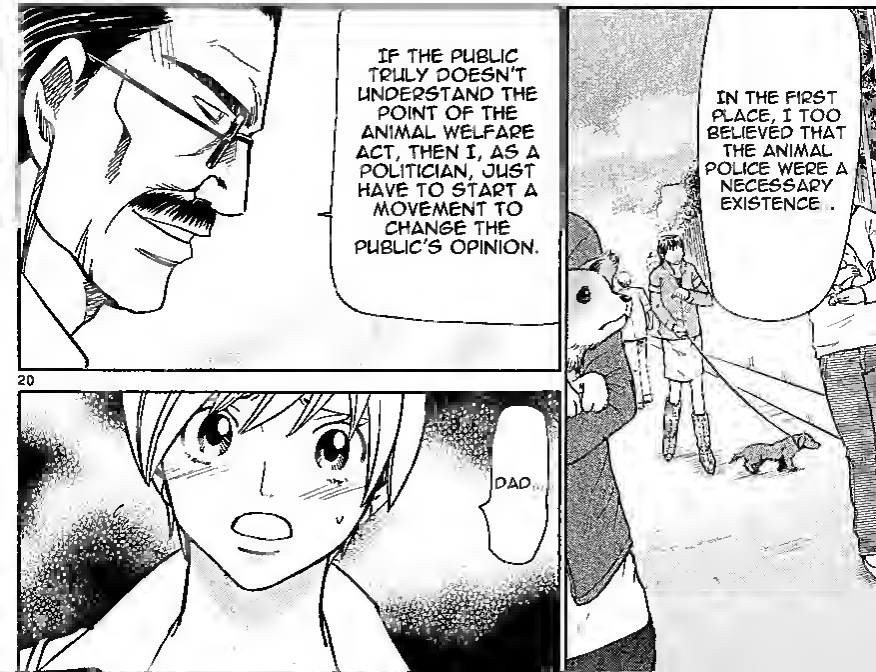


SFX SMILE

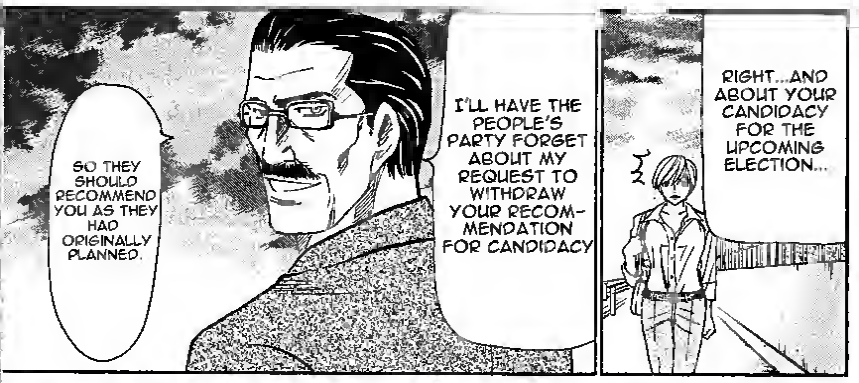

I WOULD LIKE TO THANK EVERYONE FOR THIS.
I'LL COME BY TOMORROW TO CHECK UP ON ROZAMI AGAIN...
SO PLEASE EXCUSE ME FOR TODAY.
WELL THEN, I'M SURE THAT ROZAMI SHOULD BE DISCHARGED IN ABOUT ONE WEEK'S TIME!


ABOUT THE CASE FOR THE IMPLEMENTATION OF THE ANIMAL POLICE THAT MEIOU UNIVERSITY CAME TO CONSULT ME ABOUT...
CHIA-KI...


EH?
I'VE DECIDED TO COOPERATE AND DO WHATEVER I CAN.
IT'S NOT LIKE I'M DOING IT AS THANKS TO THEM FOR SAVING ROZAMI...


IF THE PUBLIC TRULY DOESN'T UNDERSTAND THE POINT OF THE ANIMAL WELFARE ACT, THEN I, AS A POLITICIAN, JUST HAVE TO START A MOVEMENT TO CHANGE THE PUBLIC'S OPINION.
IN THE FIRST PLACE, I TOO BELIEVED THAT THE ANIMAL POLICE WERE A NECESSARY EXISTENCE .
DAD...

IT'S MUCH MORE IMPORTANT TO STICK TO MY PRINCIPLES AND MY PASSION.
THANKS TO THAT DR IWASHIRO, I CAME TO FULLY UNDERSTAND
THAT RATHER THAN PROTECTING MY STATUS AS A POLITICIAN, AND TAKING THE SAFEST ROUTES
Hmm. Is still hasn't fully closed
OFF
.....


SO THEY SHOULD RECOMMEND YOU AS THEY HAD ORIGINALLY PLANNED.
I'LL HAVE THE PEOPLE'S PARTY FORGET ABOUT MY REQUEST TO WITHDRAW YOUR RECOMMENDATION FOR CANDIDACY
RIGHT...AND ABOUT YOUR CANDIDACY FOR THE UPCOMING ELECTION...

I WON'T OPPOSE YOUR CANDIDACY ANYMORE.
OF COURSE...
...EH?

THAT'S ONLY AS LONG AS YOU HAVE A CONVICTION AND PASSION THAT WON'T LOSE OUT TO MY OWN.
.....!!

I SEE
BECAUSE I WON'T LOSE TO DAD!!
OBVI-OUSLY!

THANK YOU, IWASHIRO-KUN.
I'M TRULY THANKFUL TO YOU.

I hope you enjoyed the chapter!!

Credits

RAW Provider: katachiwa

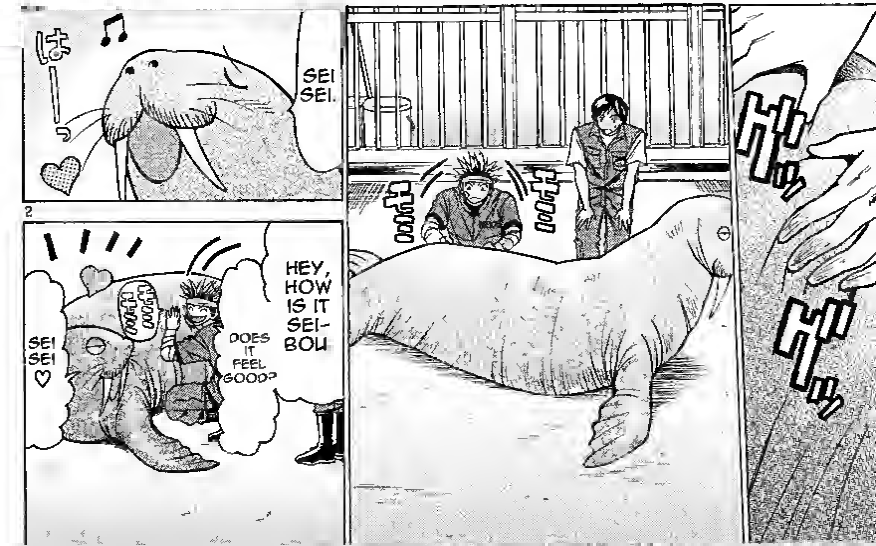
Translator, etc.: Kiriko

kirikowildlife.wordpress.com

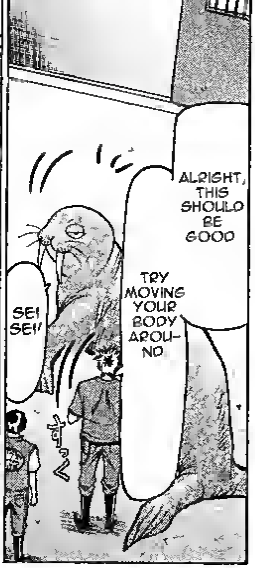
Please visit the website for faster releases!!

CHAPTER 119:
TESSHOU AND THE CRAB

ドォ～～ン！
YAMA-KAWA AQUA-PIUM
やまかわ水族館
NAME: SEIBOU
20 YEARS OLD
ODOBENIDAE WALRUS

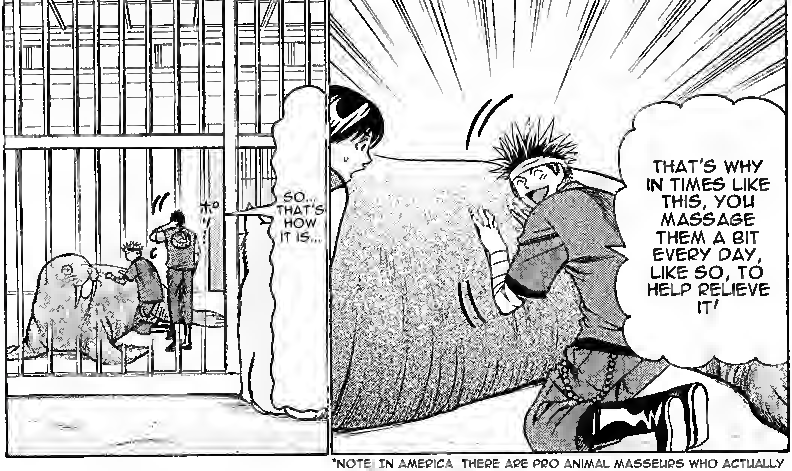

は！
SEI SEI.
2
HEY, HOW IS IT SEI-BOU
DOES IT FEEL GOOD?
SEI SEI♡
ドッ
ドッ
ドッ
ドッ

♪

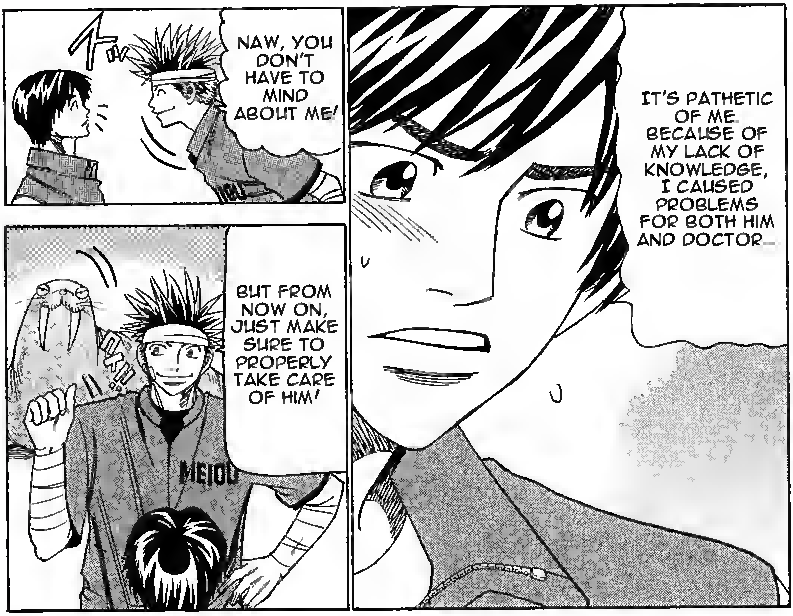

ALRIGHT, THIS SHOULD BE GOOD
TRY MOVING YOUR BODY AROUND
SE! SE!

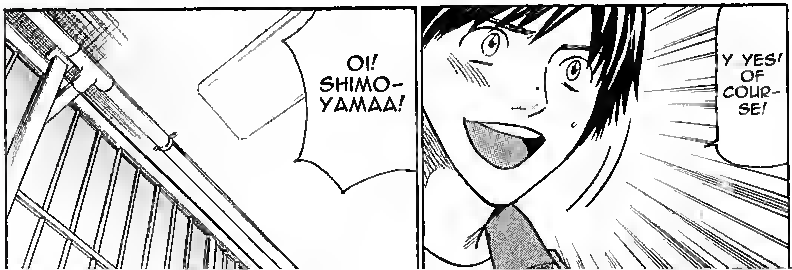
3

FOR ANIMALS THAT ARE OLD LIKE HIM, DUE TO SURGERY OR INJECTIONS, THEIR MUSCLES CAN STIFFEN UP OVER TIME AND THEY BECOME UNABLE TO MOVE THEIR BODIES
YUP.
OHH! IT LOOKS LIKE HE CAN PROPERLY MOVE HIS BODY AGAIN!
MEIO
YAMAKAWA AQUARIUM
AQUARIST
WALRUS KEEPER
KENTO SHIMOYAMA

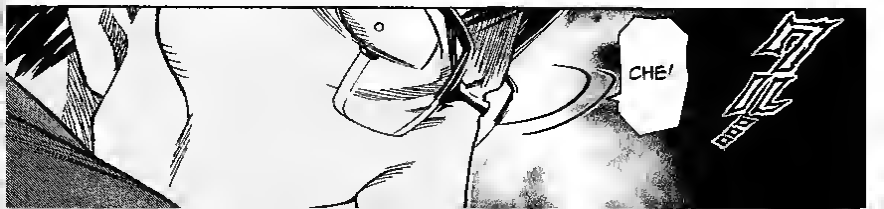


*NOTE: IN AMERICA, THERE ARE PRO ANIMAL MASSEURS WHO ACTUALLY HELP TREAT ANIMALS LIKE THIS


NAW, YOU DON'T HAVE TO MIND ABOUT ME!
IT'S PATHETIC OF ME. BECAUSE OF MY LACK OF KNOWLEDGE, I CAUSED PROBLEMS FOR BOTH HIM AND DOCTOR...
BUT FROM NOW ON, JUST MAKE SURE TO PROPERLY TAKE CARE OF HIM!
MEIJU

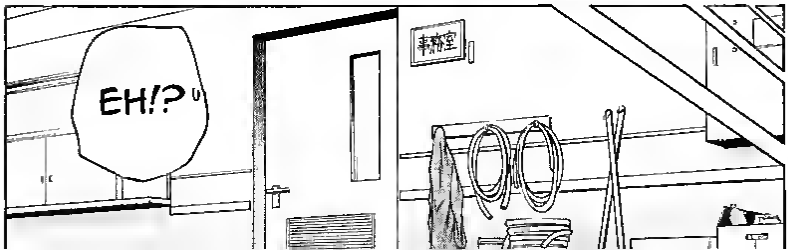


OI! SHIMO-YAMA!
ARE YOU DEAF OR SOME-THIN'!?
YAMAKAWA AQUARIUM
AQUARIST
SALTWATER FISH CORNER KEEPER
KATSUYUKI SUMISAWA
Y YES
カチャ
YOU ASSHOLE, YOU STILL HAVEN'T HANDED IN YOUR DAILY REPORT RIGHT!
IF YOU DON'T HAVE ANY MOTIVATION, THEN HURRY UP AND QUIT!!
S SOR-RY
IT'S JUST THAT TODAY THE DOCTOR FROM MEIOU UNIVERSITY IS HERE—
BUT I'LL SUBMIT IT SOON!

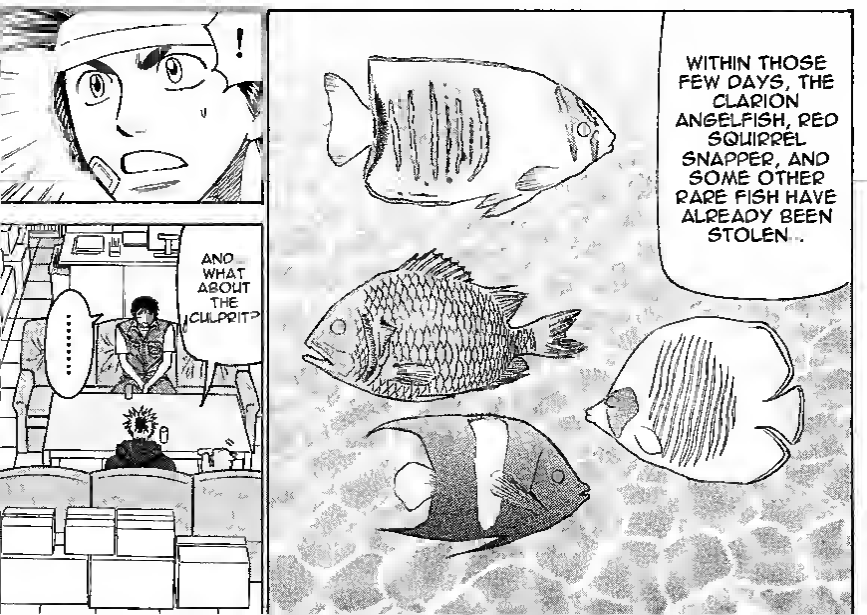

CHE!

IT CAN'T REALLY BE HELPED AT A TIME LIKE THIS...
WHA...WHAT'S WITH THAT GUY! HE DIDN'T HAVE TO BE SO ANGRY!
Pisses me off!
N...NO, IT'S ALRIGHT...
YEAH...
A...TIME LIKE THIS?

?
TH...THIS ISN'T.. REALLY SOMETHING THAT NEEDS TO BE TOLD TO A DOCTOR THAT TOOK THE TIME TO COME ALL THE WAY FROM MEIOU TO DO AN EXAMINATION, BUT...


EH!?
事務室

やまかわ水族館 リニューアルオープン
AS YOU MAY BE AWARE, THIS YAMAKAWA AQUARIUM HAS ONLY RECENTLY BEEN REOPENED FOR A FEW DAYS...
FOR THE REOPENING, WITH AN EXCEPTION FOR SOME OF THE ANIMALS SUCH AS THE WALRUS,
A LARGE NUMBER OF FISH AND MAMMALS WERE NEWLY INTRODUCED INTO THIS AQUARIUM BUT
YES
TH... THERE'S BEEN SOME THEFTS!?


!
AND WHAT ABOUT THE CULPRIT?
.....
WITHIN THOSE FEW DAYS, THE CLARION ANGELFISH, RED SQUIRREL SNAPPER, AND SOME OTHER RARE FISH HAVE ALREADY BEEN STOLEN..

飼育展示担当
BECAUSE THE SKILL WITH WHICH THEY WERE STOLEN WAS SO HIGH, WE WERE TOLD THAT THERE WAS LIKELY AN INSIDE PERSON INVOLVED, BUT...
WHAT... ABOUT THE POLICE?
WE HAVEN'T TOLD THEM YET
OTHER THAN THAT, WE DON'T REALLY...
.....

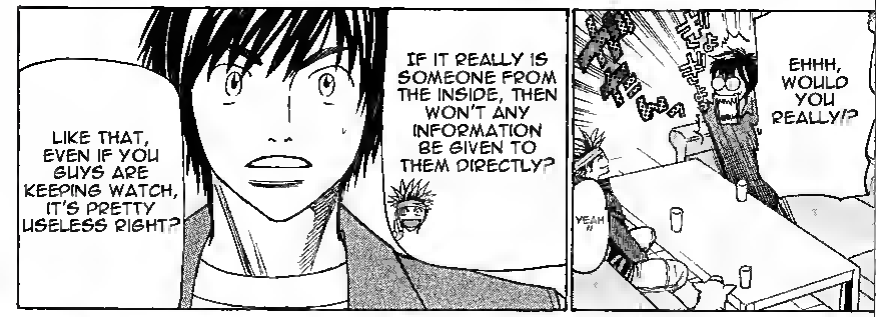
OUR DIRECTOR SAID THAT EVEN THOUGH WE HAD FINALLY REOPENED,
IF ONE OF OUR EMPLOYEES IS SHOWN TO BE INVOLVED IN A CRIME, IT'LL IMPRINT A BAD IMAGE OF US UPON SOCIETY

...WELL... I GUESS I UNDER-STAND HIS FEELINGS BUT...
THEN, HOW DO YOU INTEND ON FINDING THE CULPRIT?
YEAH, FOR THAT WE'VE BEEN EXCHANGING NIGHT SHIFTS AND KEEPING WATCH OVER THINGS BUT...

……
AS EXPECTED, SINCE ONE OF THE EMPLOYEES IN GUIDING THEM, THEY ALWAYS MANAGE TO GET AWAY.
BUT BECAUSE ONLY THE FISH FROM HIS SALT-WATER FISH CORNER HAVE BEEN BEING STOLEN,
IT SEEMS LIKE HE NO LONGER TRUSTS ANYONE ANYMORE.
SUMISAWA-SAN FROM JUST NOW WAS ACTUALLY ORIGINALLY A PRETTY NICE GUY YOU KNOW.
YOU MEAN HE EVEN SUSPECTS YOU!?
YES... THAT'S SO...

ALRIGHT, I GET IT NOW...
ESPECIALLY BECAUSE I'M A NEW-COMER...

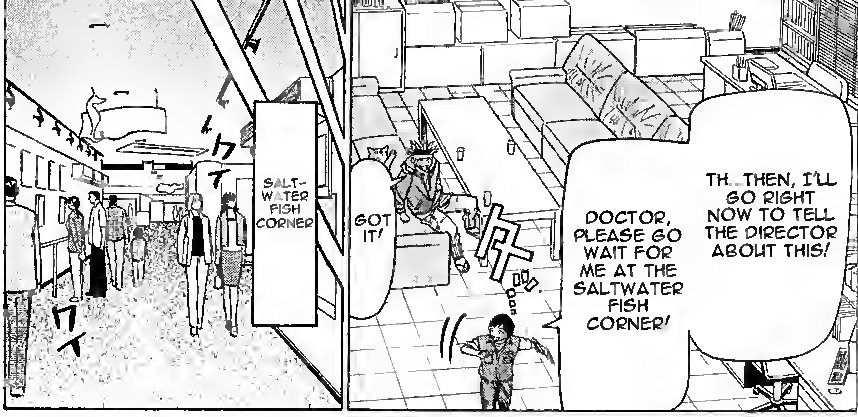
HOW ABOUT I CATCH THE CULPRIT FOR YOU!!

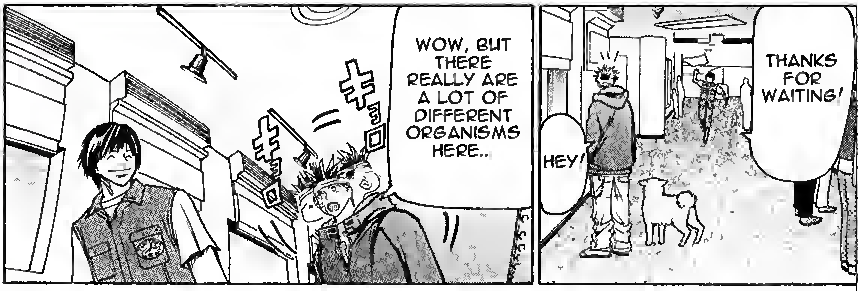

LIKE THAT, EVEN IF YOU GUYS ARE KEEPING WATCH, IT'S PRETTY USELESS RIGHT?
IF IT REALLY IS SOMEONE FROM THE INSIDE, THEN WON'T ANY INFORMATION BE GIVEN TO THEM DIRECTLY?
EHHH, WOULD YOU REALLY!?
YEAH!!

TH-THAT'S TRUE
BUT IF SOMEONE LIKE ME, WHO'S FROM THE OUTSIDE, STARTS MOVING AROUND, THEN THE CULPRIT SHOULDN'T BE ABLE TO PREDICT MY ACTIONS!

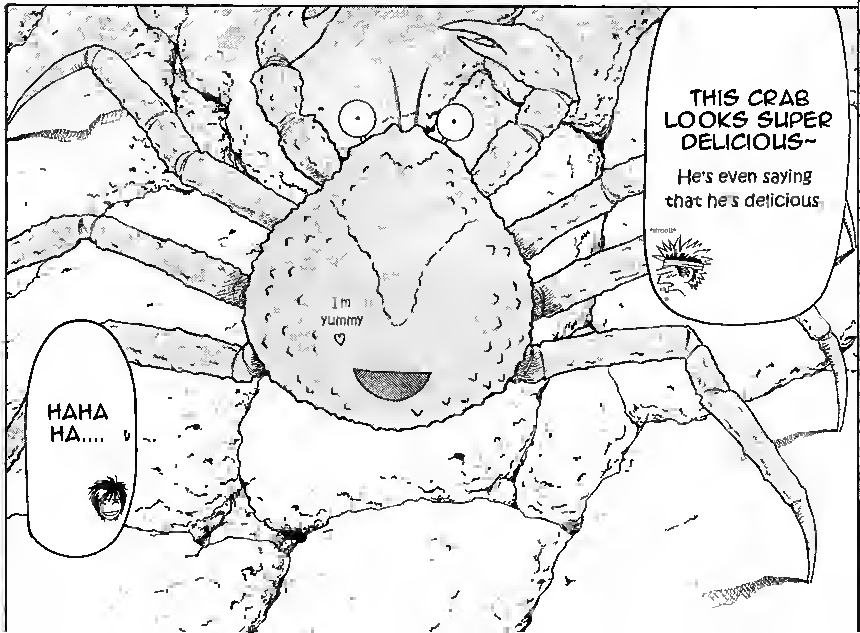
IT'S FINE.
B, BUT IS THAT REALLY ALRIGHT? TO HAVE YOU DOING THAT MUCH FOR US
I DON'T KNOW WHAT THEY INTEND TO DO BY STEALING FISH,
BUT I DOUBT A GUY LIKE THAT WOULD PROPERLY TAKE CARE OF THEM
AH
AND SAVING LIVING THINGS FROM THAT SORT OF TREATMENT IS ALSO KIND OF LIKE MY JOB TOO!
THANK YOU SO MUCH!
THANK YOU SO, SO MUCH!!!

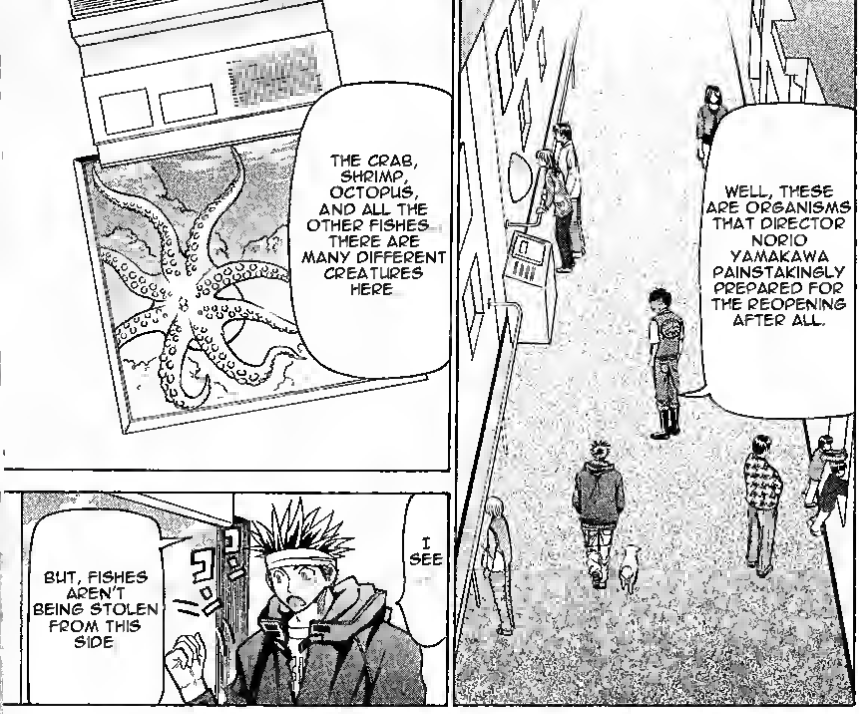
THERE'S NO WAY I COULD POSSIBLY LET A HARD-WORKING GUY LIKE THIS CONTINUE TO BE TREATED LIKE A CRIMINAL!!
AND ALSO ...


SALT-WATER FISH CORNER
GOT IT!
DOCTOR, PLEASE GO WAIT FOR ME AT THE SALTWATER FISH CORNER!
TH..THEN, I'LL GO RIGHT NOW TO TELL THE DIRECTOR ABOUT THIS!

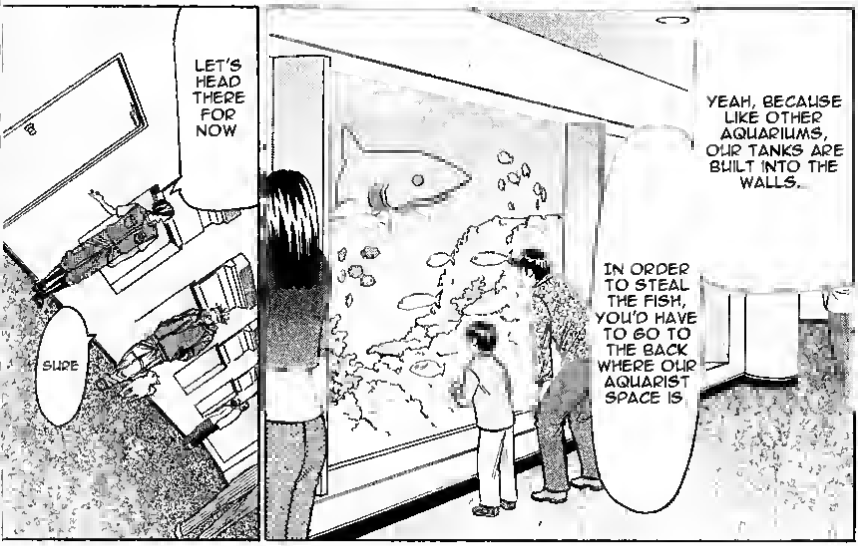

WOW, BUT THERE REALLY ARE A LOT OF DIFFERENT ORGANISMS HERE..
HEY!
THANKS FOR WAITING!

12

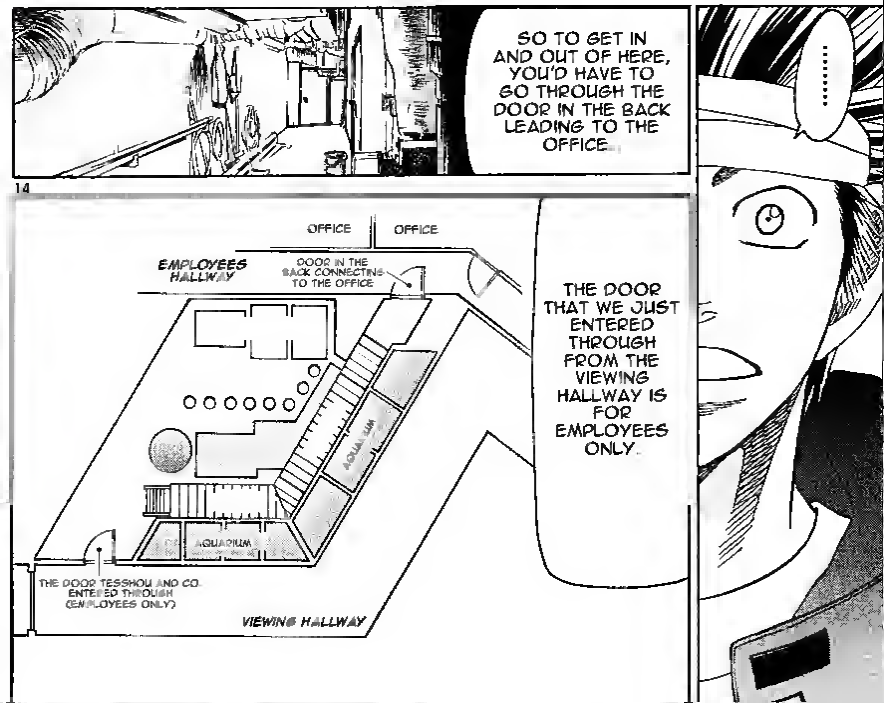

THIS CRAB LOOKS SUPER DELICIOUS~
He's even saying that he's delicious
I'm yummy
HAHA HA.....


THE CRAB, SHRIMP, OCTOPUS, AND ALL THE OTHER FISHES THERE ARE MANY DIFFERENT CREATURES HERE
WELL, THESE ARE ORGANISMS THAT DIRECTOR NORIO YAMAKAWA PAINSTAKINGLY PREPARED FOR THE REOPENING AFTER ALL.
I SEE
BUT, FISHES AREN'T BEING STOLEN FROM THIS SIDE

13

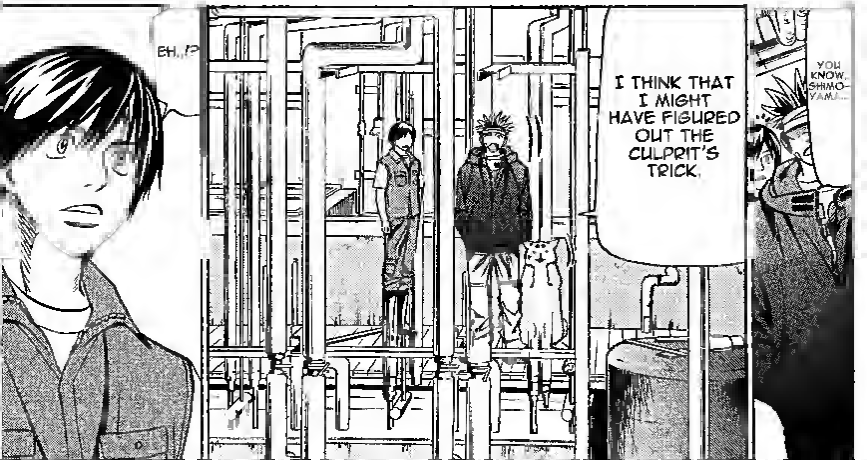

LET'S HEAD THERE FOR NOW
SURE
YEAH, BECAUSE LIKE OTHER AQUARIUMS, OUR TANKS ARE BUILT INTO THE WALLS.
IN ORDER TO STEAL THE FISH, YOU'D HAVE TO GO TO THE BACK WHERE OUR AQUARIST SPACE IS

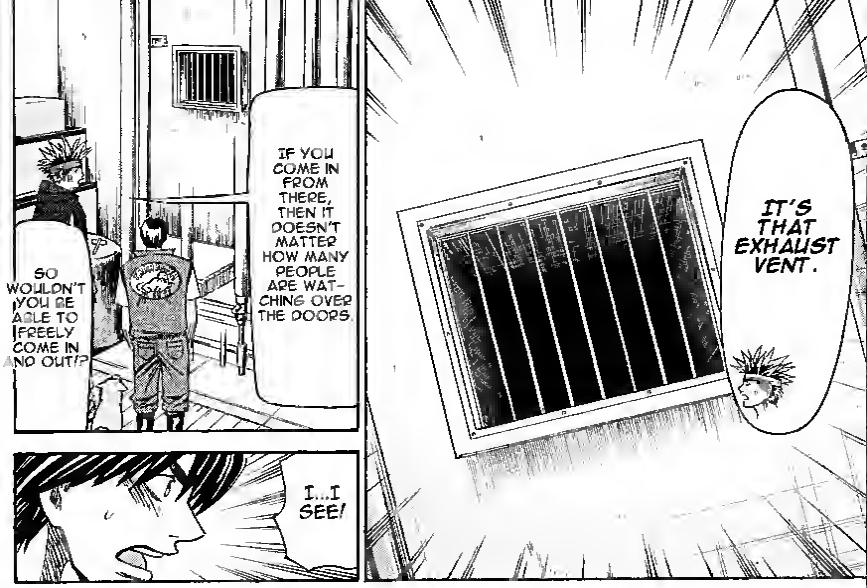
THIS IS THE AQUARIST SPACE

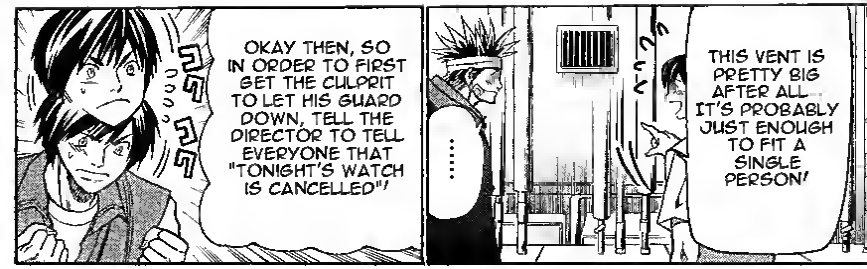

SO TO GET IN AND OUT OF HERE, YOU'D HAVE TO GO THROUGH THE DOOR IN THE BACK LEADING TO THE OFFICE.
.....
OFFICE
OFFICE
EMPLOYEES HALLWAY
DOOR IN THE BACK CONNECTING TO THE OFFICE
AQUARIUM
AQUARIUM
THE DOOR TESSHOU AND CO. ENTERED THROUGH (EMPLOYEES ONLY)
VIEWING HALLWAY
THE DOOR THAT WE JUST ENTERED THROUGH FROM THE VIEWING HALLWAY IS FOR EMPLOYEES ONLY.

FOR SOME REASON, WE STILL HAVEN'T BEEN ABLE TO CATCH THE CULPRIT.
THAT'S WHY FOR THE NIGHT WATCH, WE HAVE PEOPLE ON WATCH STANDING BY THESE TWO DOORS BUT...
HMM.

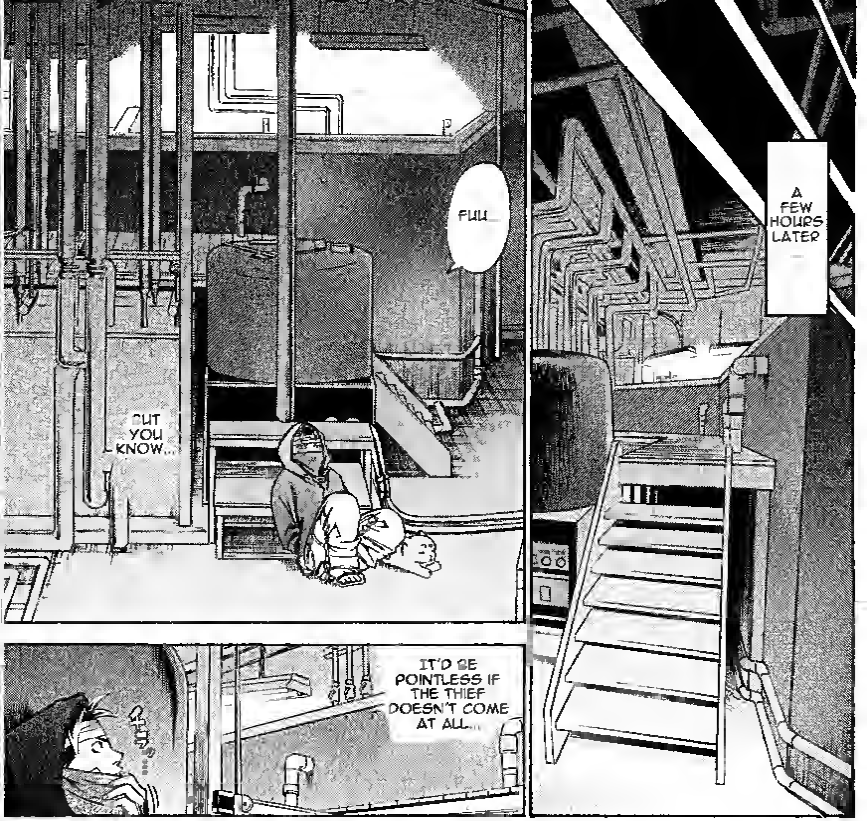
.....


EH...!?
I THINK THAT I MIGHT HAVE FIGURED OUT THE CULPRIT'S TRICK.
YOU KNOW, SHIMO-YAMA...


IF YOU COME IN FROM THERE, THEN IT DOESN'T MATTER HOW MANY PEOPLE ARE WATCHING OVER THE DOORS.
SO WOULDN'T YOU BE ABLE TO FREELY COME IN AND OUT!?
I...I SEE!
IT'S THAT EXHAUST VENT.

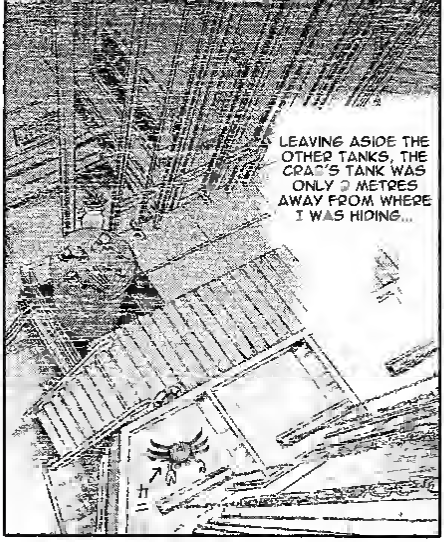

OKAY THEN, SO IN ORDER TO FIRST GET THE CULPRIT TO LET HIS GUARD DOWN, TELL THE DIRECTOR TO TELL EVERYONE THAT "TONIGHT'S WATCH IS CANCELLED"!
コクコク
……
ヒソヒソ
THIS VENT IS PRETTY BIG AFTER ALL... IT'S PROBABLY JUST ENOUGH TO FIT A SINGLE PERSON!

IN THE MEANTIME, SHIMOYAMA-KUN WILL KEEP WATCH OUTSIDE OF THE ROOM!
YES!
I'LL HIDE BEHIND THE WATER TEMPERATURE REGULATOR FOR THE WHOLE NIGHT AND CATCH THE CULPRIT RED-HANDED WHEN HE COMES OUT OF THE VENT!

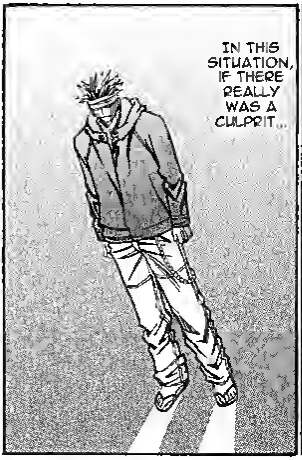

FUU...
BUT YOU KNOW...
A FEW HOURS LATER...
IT'D BE POINTLESS IF THE THIEF DOESN'T COME AT ALL...
チラ...

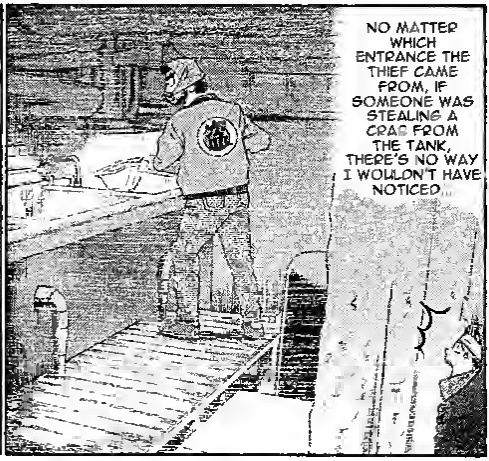
NOT ONLY THAT, BUT NOT SLEEPING MAKES ME FEEL SO HUNGRY I COULD DIE.
Should I just go and eat that Crab!
くぅ～
きゅるるるるるる
JUST WAITING AROUND HERE FOR SEVERAL HOURS IS SERIOUSLY BORING...
ふあ～
ハルンッ

WHAT ARE YOU TALKING ABOUT, SHIMO-YAMA...
HAAH?
I COULDN'T POSSIBLY CATCH HIM WHEN NOT EVEN A SINGLE CAT HAS COME BY.
MAYBE THE THIEF IS TAKING A DAY OFF TODAY?
DR. TESSHOU, HOW DID IT GO!? DID YOU MANAGE TO CATCH THE CULPRIT!?
H..HOW COULD THAT BE...
N..NO, BUT ...IT'S TRUE THAT NO ONE CAME!!
EHH!?
What did you say!?
BECAUSE, JUST NOW WHEN I WAS WALKING AROUND, I FOUND THAT THE KING CRAB WAS STOLEN..!!
The crab that doctor said looked delicious!!
.....

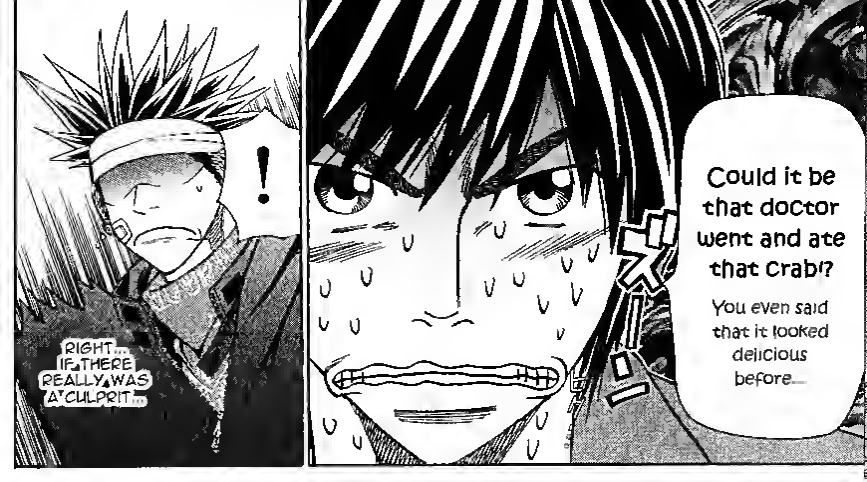

LEAVING ASIDE THE OTHER TANKS, THE CRAB'S TANK WAS ONLY 2 METRES AWAY FROM WHERE I WAS HIDING...

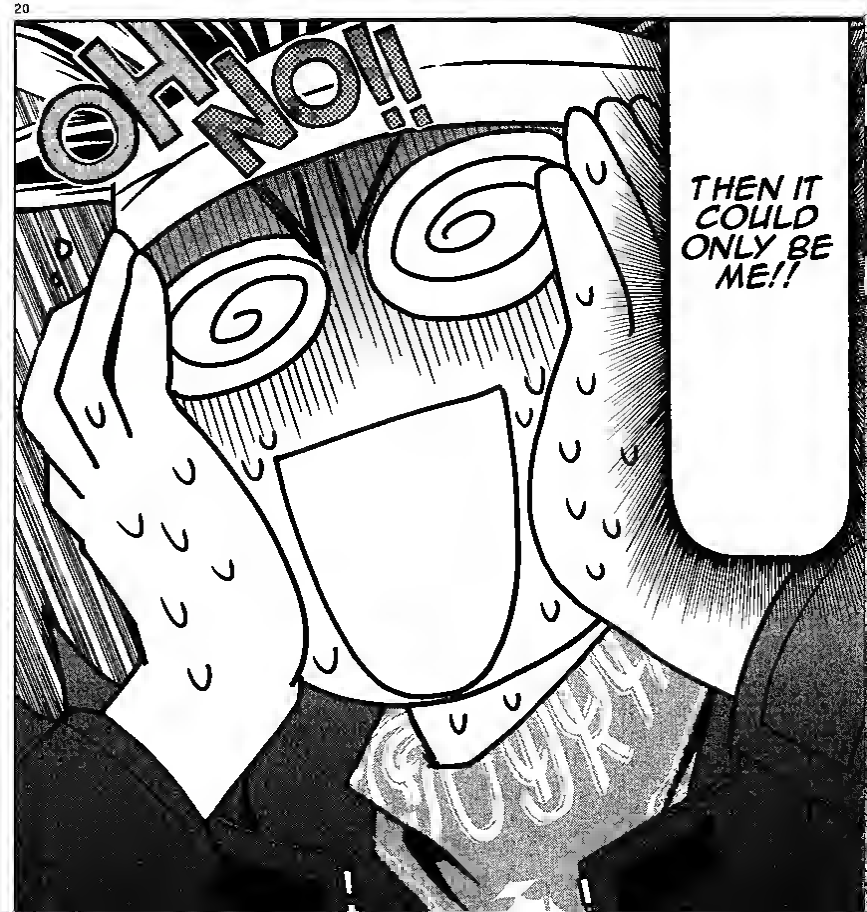
J...JUST WHAT THE HECK IS GOING ON!?


IN THIS SITUATION, IF THERE REALLY WAS A CULPRIT...


NO MATTER WHICH ENTRANCE THE THIEF CAME FROM, IF SOMEONE WAS STEALING A CRAB FROM THE TANK, THERE'S NO WAY I WOULDN'T HAVE NOTICED...

I'M TERRIBLY SORRY FOR ASKING THIS BUT
UM... DR. TESSHOU


!
RIGHT... IF THERE REALLY WAS A CULPRIT...
Could it be that doctor went and ate that crab!?
You even said that it looked delicious before...


OH NO!!
THEN IT COULD ONLY BE ME!!

I hope you enjoyed the chapter!!

Credits

RAW Provider: katachiwa

Translator, etc.: Kiriko

kirikowildlife.wordpress.com

Please visit the website for faster releases!!

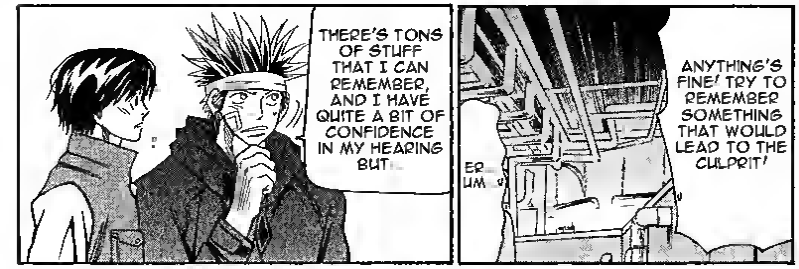
CHAPTER 120:
WHAT'S WITH THIS ASSHOLE

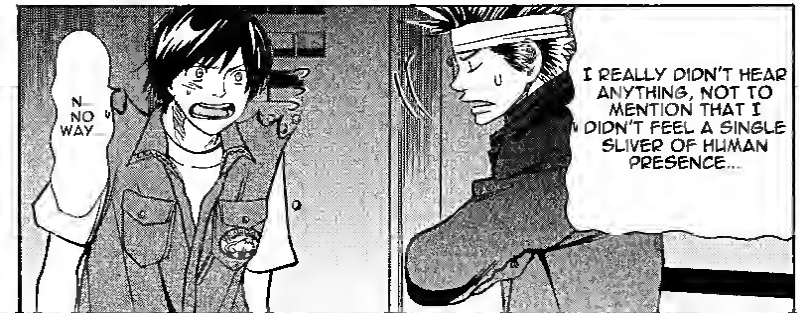
F-FORGIVE ME, SHIMOYAMA-KUN...
I WAS REALLY HUNGRY, AND THAT KING CRAB WAS JUST...
...SO IT'S AS I THOUGHT.

2

SO...HOW DID IT TASTE...?
I've heard that King crab is quite the delicacy you know?
YEAH IT WAS EXCELLENT.

NO MATTER HOW HUNGRY I WAS, WHY IN THE WORLD WOULD I GO AND EAT A CRAB FROM THE AQUARIUM!?
W... WELL, THAT'S TRUE.
LIKE HELL IT WAS LIKE THAT!
I COULDN'T POSSIBLY CATCH HIM WHEN NOT EVEN A SINGLE CAT HAS COME BY
MAYBE THE THIEF IS TAKING A DAY OFF TODAY?
BUT, IT'S STILL UNDENIABLE THAT WHILE DOCTOR WAS ON THE LOOKOUT, THE CRAB WAS STOLEN SOMEHOW...

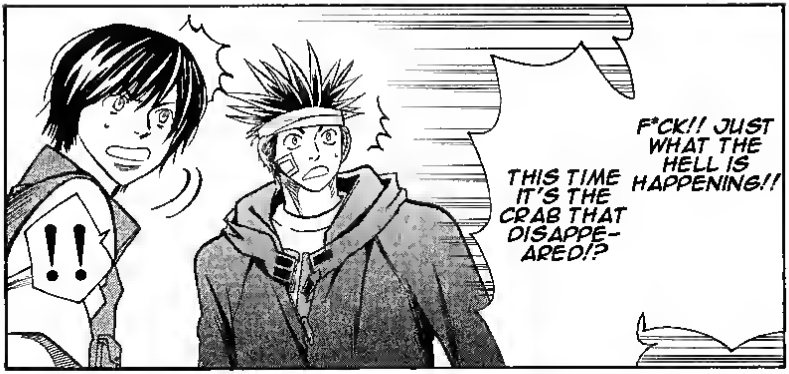

THERE'S TONS OF STUFF THAT I CAN REMEMBER, AND I HAVE QUITE A BIT OF CONFIDENCE IN MY HEARING BUT...
ER... UM...
ANYTHING'S FINE! TRY TO REMEMBER SOMETHING THAT WOULD LEAD TO THE CULPRIT!


N... NO WAY...
I REALLY DIDN'T HEAR ANYTHING, NOT TO MENTION THAT I DIDN'T FEEL A SINGLE SLIVER OF HUMAN PRESENCE...

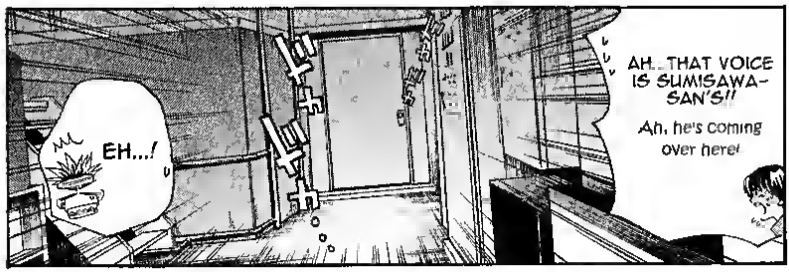
IF WE DON'T FIND THE CULPRIT QUICKLY, THEN WE'LL BE THE ONES SUSPECTED!!
As it is now, I'm already being suspected too

TH...THIS IS BAD, IT'S ALREADY ABOUT TIME FOR THAT SUMISAWA-SAN TO ARRIVE!

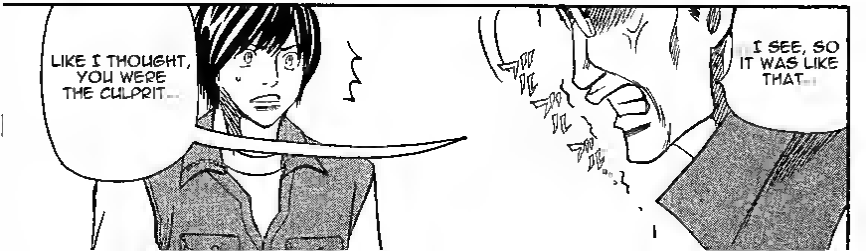
TH...THAT MIGHT BE SO, BUT...


!!
THIS TIME IT'S THE CRAB THAT DISAPPE-ARED!?
F*CK!! JUST WHAT THE HELL IS HAPPENING!!

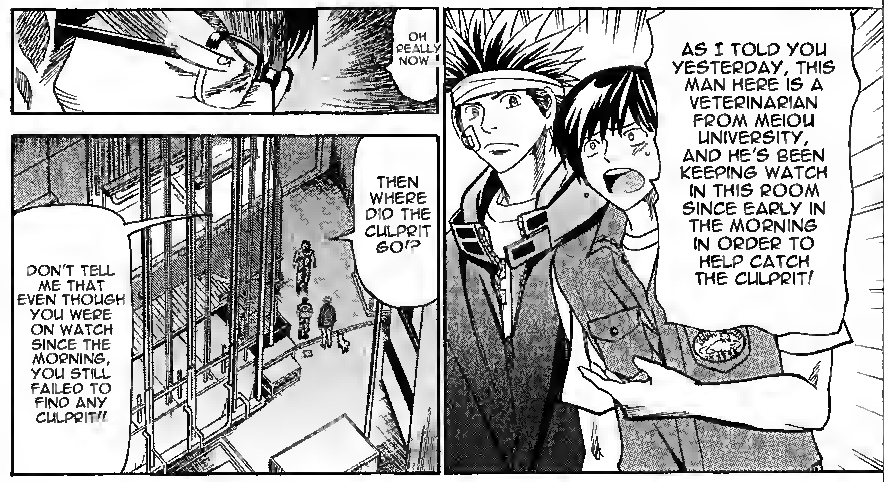
4


EH...!
AH...THAT VOICE IS SUMISAWA-SAN'S!!
Ah, he's coming over here!

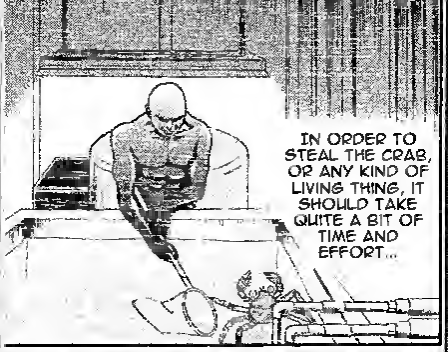
ハ
ドン
わた
わた
わた
わた
WE HAVE TO HURRY UP AND HIDE!!
N...NO, BUT EVEN IF WE WANT TO HIDE
We don't have the time to do so
SU... SUMI-SAWA-SAN...
Y... YO...
YOU... GUYS...?
ガチャ

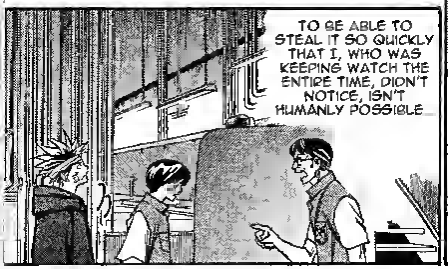

LIKE I THOUGHT, YOU WERE THE CULPRIT...
I SEE, SO IT WAS LIKE THAT...

N, NO IT'S A MISUNDERSTANDING, SUMISAWA-SAN!!
YOU REALLY ARE A DESPICABLE BASTARD!!
BRINGING IN AN OUTSIDER LIKE THIS TO STEAL LIVING THINGS...


OH REALLY NOW!
AS I TOLD YOU YESTERDAY, THIS MAN HERE IS A VETERINARIAN FROM MEIOU UNIVERSITY, AND HE'S BEEN KEEPING WATCH IN THIS ROOM SINCE EARLY IN THE MORNING IN ORDER TO HELP CATCH THE CULPRIT!
THEN WHERE DID THE CULPRIT GO?
DON'T TELL ME THAT EVEN THOUGH YOU WERE ON WATCH SINCE THE MORNING, YOU STILL FAILED TO FIND ANY CULPRIT!!

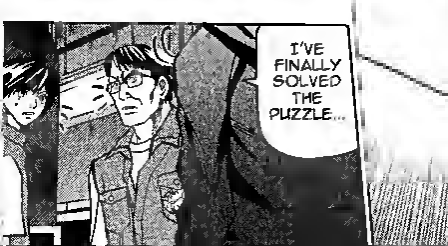
SHIT...
THAT'S UM...


IN ORDER TO STEAL THE CRAB, OR ANY KIND OF LIVING THING, IT SHOULD TAKE QUITE A BIT OF TIME AND EFFORT...


TO BE ABLE TO STEAL IT SO QUICKLY THAT I, WHO WAS KEEPING WATCH THE ENTIRE TIME, DIDN'T NOTICE, ISN'T HUMANLY POSSIBLE...

WHILE I REALLY HATE HIS ATTITUDE, WHAT THIS OSSAN IS SAYING IS COMPLETELY TRUE...

I... I SEE!!
WHAT'S WRONG? HURRY UP AND ANSWER, SHIMOYAMA!!
NO... THAT'S UM...

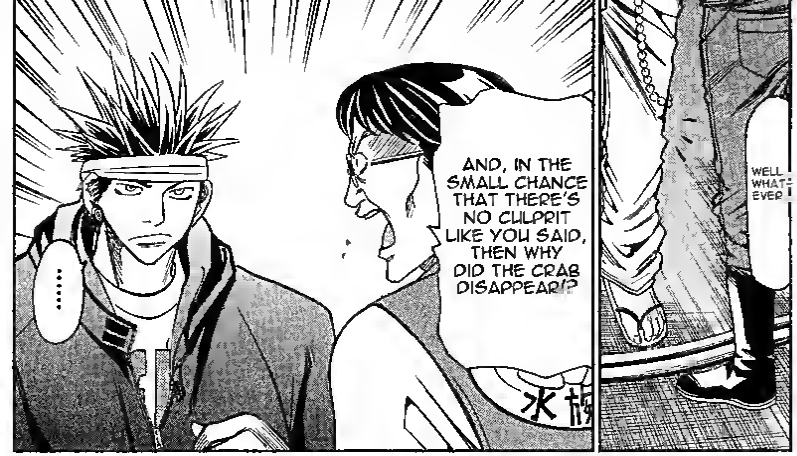

I'VE FINALLY SOLVED THE PUZZLE...

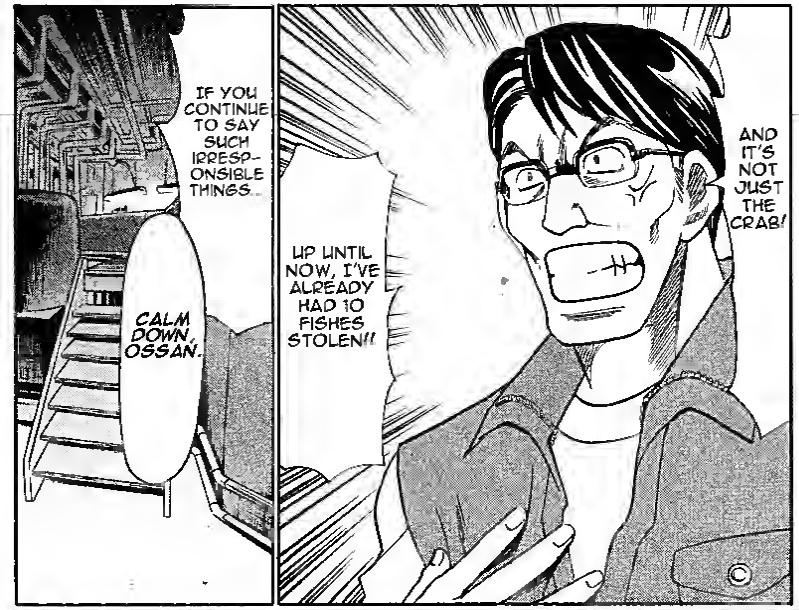
HM? NOT HUMANLY POSSIBLE!?
HMM

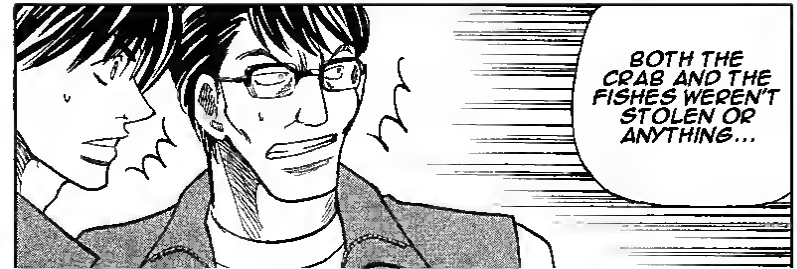
!?
THERE WASN'T A CULPRIT TO BEGIN WITH.

YOU KNOW, SINCE I WAS LITTLE, I'VE ALWAYS BEEN PRETTY SENSITIVE TO SOUNDS
IF THERE WAS A CULPRIT, THEN I DEFINITELY WOULD HAVE HEARD THEM STEALING THE CRAB
WHA.. WHAT THE HELL'S THAT SUPPOSED TO MEAN!?

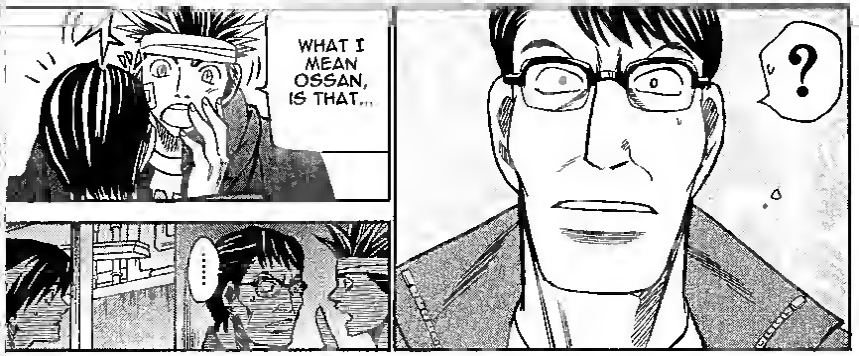
…!?
THAT'S WHY THERE'S NO WAY THERE COULD POSSIBLY BE A CULPRIT!
WHA… WHAT KIND OF IDIOTIC THINGS ARE YOU SPOUTING!
IT CAN'T BE HELPED.
THAT ONLY APPLIES IF YOU WEREN'T THE CULPRIT!!
TRY THINKING ABOUT WHERE YOU STAND IN THIS CASE BEFORE TALKING!
PU
IS THIS GUY A KID?
……
'Cause it wasn't me, ya know~

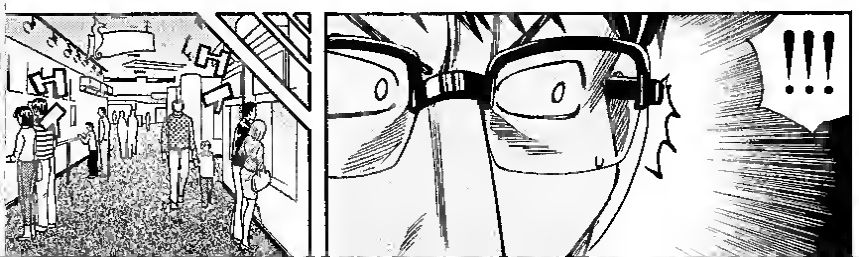

AND, IN THE SMALL CHANCE THAT THERE'S NO CULPRIT LIKE YOU SAID, THEN WHY DID THE CRAB DISAPPEAR!?
WELL WHAT-EVER
.....
水族


IF YOU CONTINUE TO SAY SUCH IRRESP-ONSIBLE THINGS...
CALM DOWN, OSSAN.
UP UNTIL NOW, I'VE ALREADY HAD 10 FISHES STOLEN!!
AND IT'S NOT JUST THE CRAB!
©


BOTH THE CRAB AND THE FISHES WEREN'T STOLEN OR ANYTHING...

THEY JUST RETURNED TO NATURE A LITTLE EARLIER THAN EXPECTED

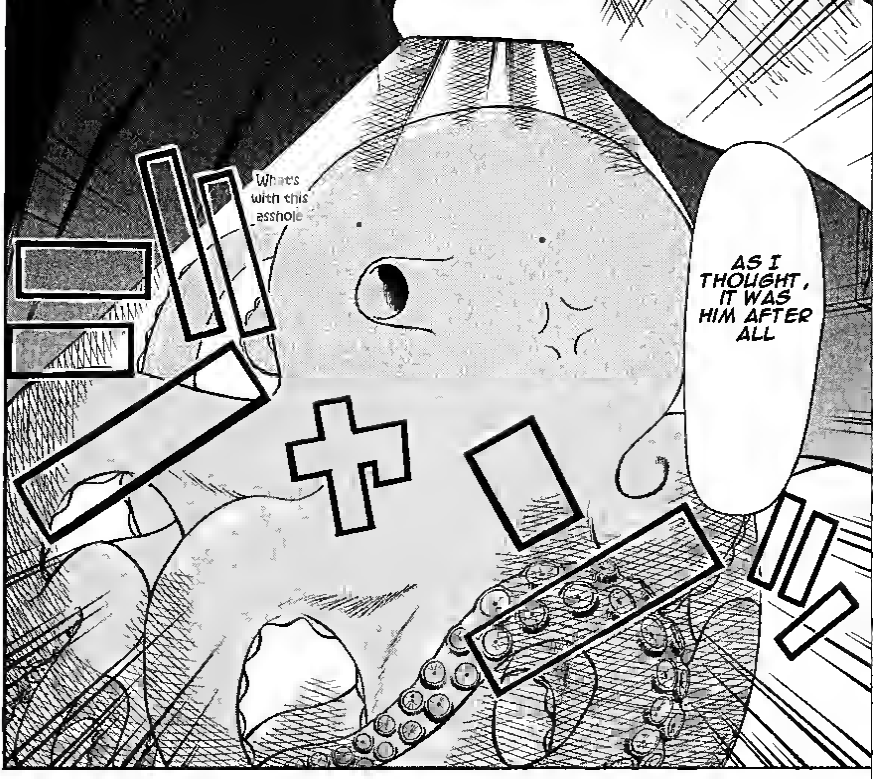

WHAT I MEAN OSSAN, IS THAT...
.....
?

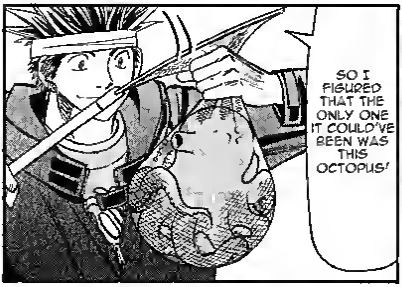

!!!

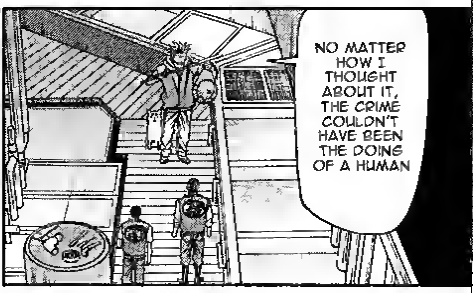
Today's operations have ended. We look forward to your next visit.
-Yamakawa Aquarium
THAT NIGHT
YEAH, FOR SURE
THE TRUE CULPRIT REALLY WILL SHOW UP RIGHT?
H, HEY
I WONDER IF IT'S ALRIGHT TO SAY THAT

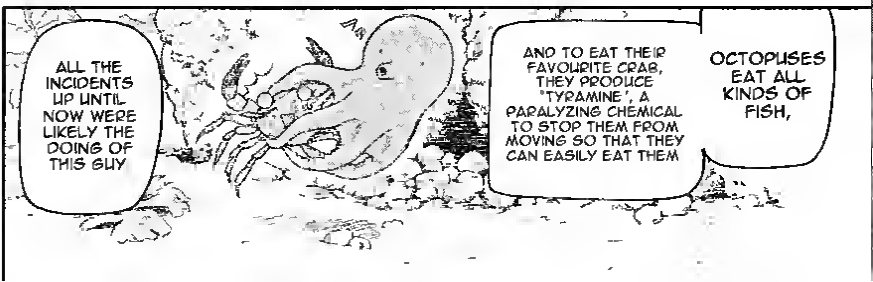
HM!?
HEY!
IF WE DO THIS, AND NOTHING ENDS UP HAPPENING TODAY, THEN WE'LL BE FURTHER SUSPECTED

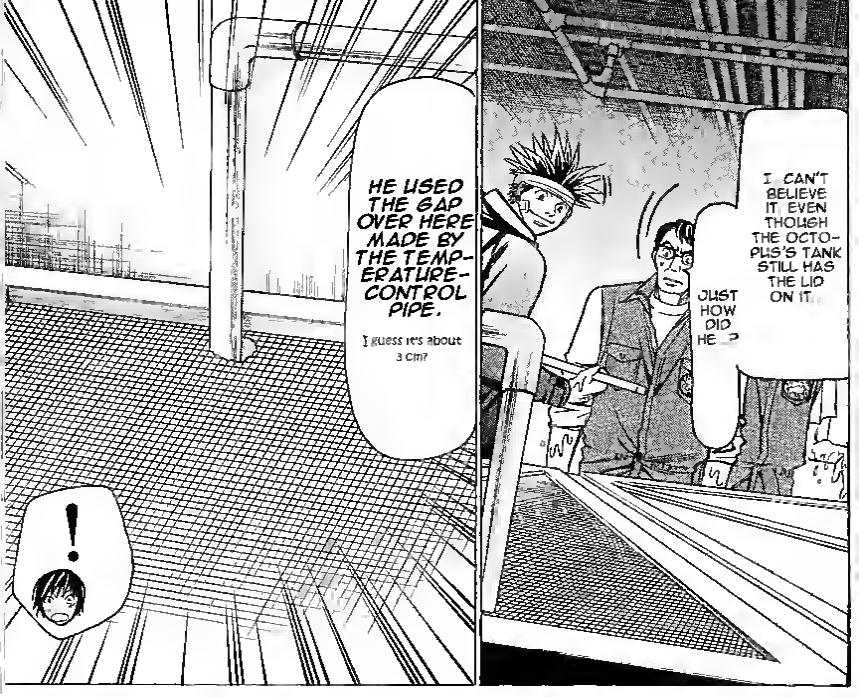
ALRIGHT, HE'LL BE OVER THERE SHORTLY!
TR...TRY NOT TO HURT HIM!!
I KNOW!
LOOKS LIKE HE FINALLY CAME OUT! SHIMOYAMA-KUN, THE NET!!
Y...YES!
.....
FUU


AS I THOUGHT, IT WAS HIM AFTER ALL
What's with this asshole


SO I FIGURED THAT THE ONLY ONE IT COULD'VE BEEN WAS THIS OCTOPUS!


NO MATTER HOW I THOUGHT ABOUT IT, THE CRIME COULDN'T HAVE BEEN THE DOING OF A HUMAN


ALL THE INCIDENTS UP UNTIL NOW WERE LIKELY THE DOING OF THIS GUY
AND TO EAT THEIR FAVOURITE CRAB, THEY PRODUCE 'TYRAMINE', A PARALYZING CHEMICAL TO STOP THEM FROM MOVING SO THAT THEY CAN EASILY EAT THEM
OCTOPUSES EAT ALL KINDS OF FISH,


I... CAN'T BELIEVE IT. EVEN THOUGH THE OCTOPUS'S TANK STILL HAS THE LID ON IT...
JUST HOW DID HE...?
HE USED THE GAP OVER HERE MADE BY THE TEMPERATURE-CONTROL PIPE.
I guess it's about 3 cm?
!

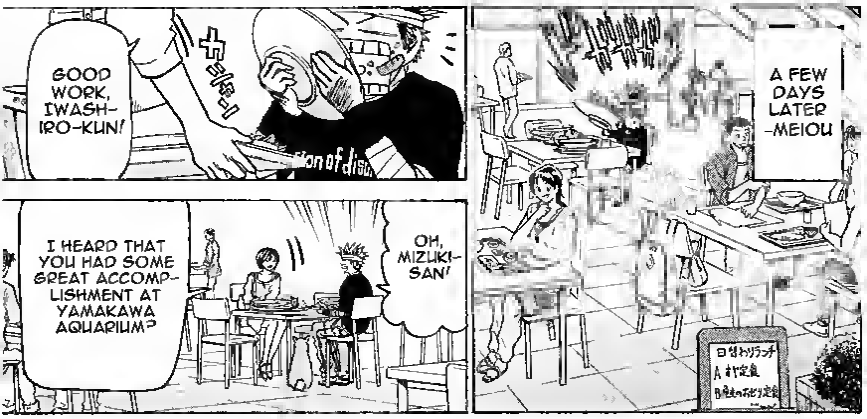
*SIGN = BIG BLUE OCTOPUS

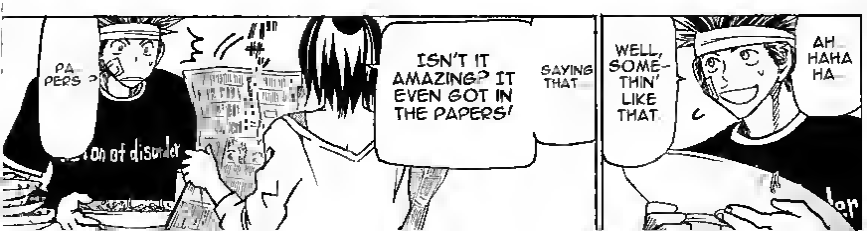
BECAUSE THESE KINDS OF CAES TEND TO HAPPEN QUITE FREQUENTLY
AQUARIUMS ALWAYS HAVE AN EXTRA BREAKOUT-PREVENTING LID ON THE OCTOPUS'S TANK.
OCTOPUSES ARE CAPABLE OF GETTING THROUGH ANY HOLES THAT ARE ABOUT AS SMALL AS THEIR EYES...
ワモンダコ
THEY'RE HIGHLY INTELLIGENT, SO HE KNEW TO RETURN TO HIS TANK AFTER COMMITTING THE CRIME.
BUT, EVEN AMONGST THE BIG BLUE OCTOPUSES, THIS GUY HAS PARTICULARLY SMALL EYES...
His eyes are dots...
What's with this asshole

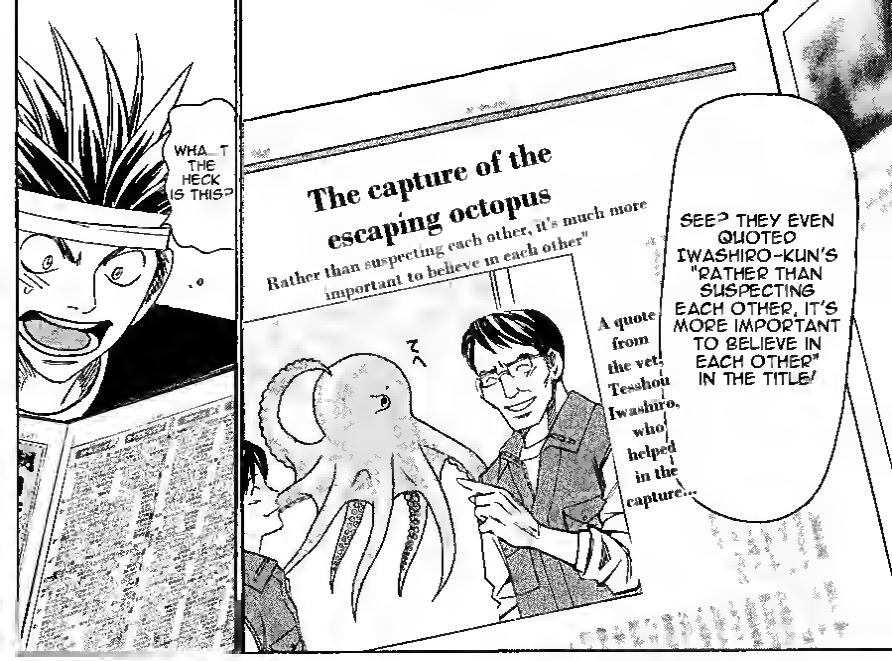
A NORMAL OCTOPUS DEFINITELY WOULDN'T BE ABLE TO GET THROUGH SUCH A TINY GAP.
.....
SO... IT WAS LIKE THAT...
.....
I'M SORRY FOR ACCUSING YOU, SHIMOYAMA...
IT...IT'S ALRIGHT, SUMISAWA-SAN!!
NO, BUT I WON'T FEEL RIGHT WITH JUST THAT...!!
NO WAY! PLEASE, RAISE YOUR HEAD SUMISAWA-SAN!!

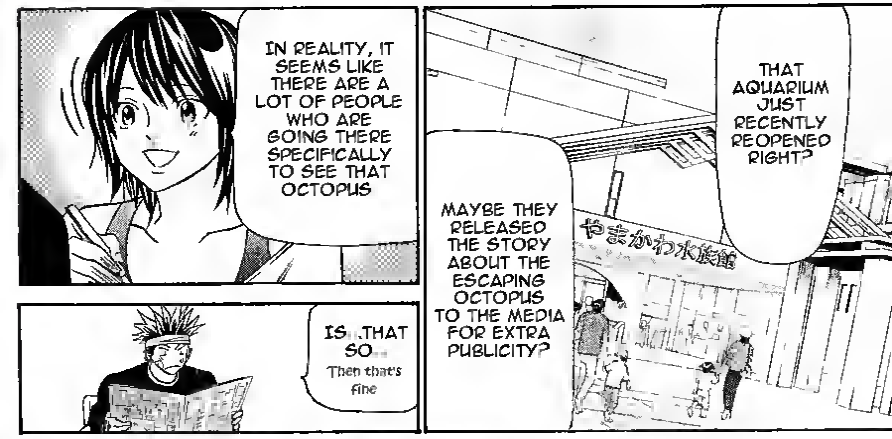
YOU KNOW, OSSAN
ORIGINALLY, YOU WERE A PRETTY NICE GUY, RIGHT?
That's what Shimoyama kun said!
SUMISAWA-SAN FROM JUST NOW WAS ACTUALLY ORIGINALLY A PRETTY NICE GUY, YOU KNOW
.....

IT...
信んだ"
Yup yup!
It's believing!
ヒヤ!
FROM NOW ON, RATHER THAN SUSPECTING EACH OTHER, IT'S MUCH MORE IMPORTANT TO BELIEVE IN EACH OTHER!
See? Even this guy is saying so!
IT IS!

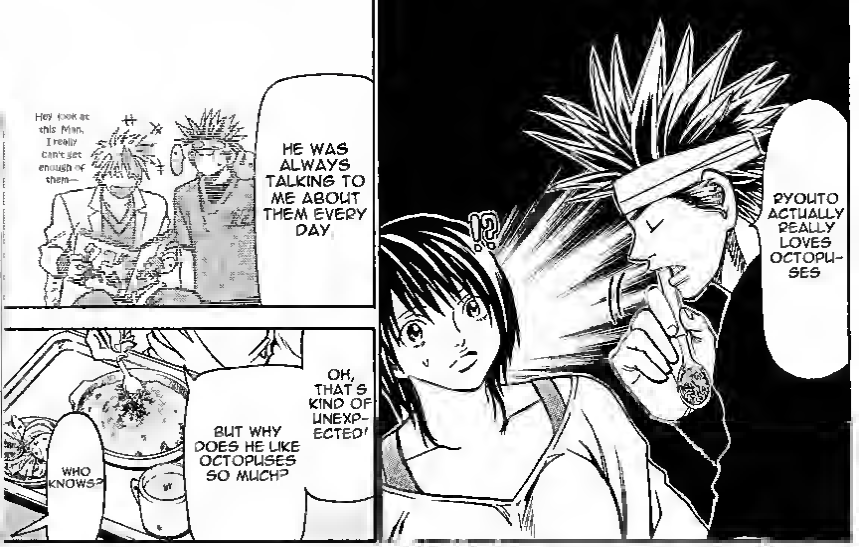

GOOD WORK, IWASHIRO-KUN!
A FEW DAYS LATER -MEIOU
I HEARD THAT YOU HAD SOME GREAT ACCOMPLISHMENT AT YAMAKAWA AQUARIUM?
OH, MIZUKI-SAN!

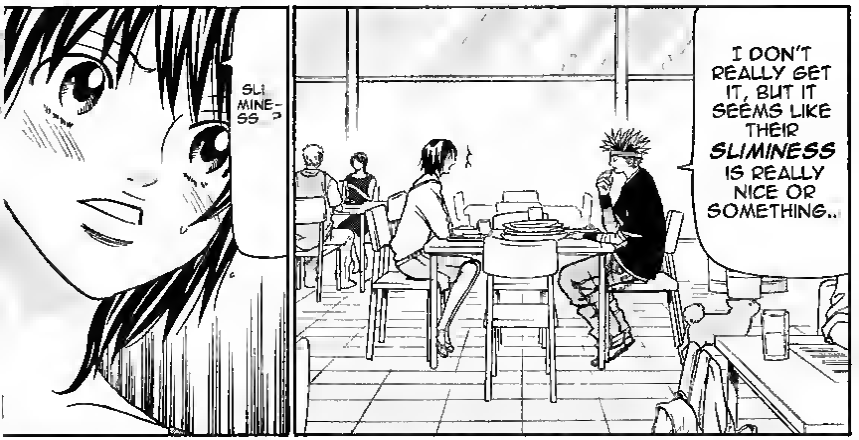

PAPERS?
ISN'T IT AMAZING? IT EVEN GOT IN THE PAPERS!
SAYING THAT
WELL, SOMETHIN' LIKE THAT
AH HAHA HA


WHA...T THE HECK IS THIS?
The capture of the escaping octopus
Rather than suspecting each other, it's much more important to believe in each other"
A quote from the vet: Tesshou Iwashiro, who helped in the capture...
SEE? THEY EVEN QUOTED IWASHIRO-KUN'S "RATHER THAN SUSPECTING EACH OTHER, IT'S MORE IMPORTANT TO BELIEVE IN EACH OTHER" IN THE TITLE!


IN REALITY, IT SEEMS LIKE THERE ARE A LOT OF PEOPLE WHO ARE GOING THERE SPECIFICALLY TO SEE THAT OCTOPUS
IS...THAT SO...
Then that's fine
MAYBE THEY RELEASED THE STORY ABOUT THE ESCAPING OCTOPUS TO THE MEDIA FOR EXTRA PUBLICITY?
THAT AQUARIUM JUST RECENTLY REOPENED RIGHT?
やまかわ水族館

ANO ALSO...
AHH, WELL...I WAS IN R.E.D. YOU KNOW.
There, we'll examine anything
BUT, IWASHIRO-KUN IS ALSO KNOWLEDGEABLE ABOUT OCTOPUSES TOO HUH...
It surprised me


Hey look at this Man, I really can't get enough of them—
HE WAS ALWAYS TALKING TO ME ABOUT THEM EVERY DAY
RYOUTO ACTUALLY REALLY LOVES OCTOPUSES
!?
OH, THAT'S KIND OF UNEXPECTED!
BUT WHY DOES HE LIKE OCTOPUSES SO MUCH?
WHO KNOWS?


SLIMINESS?
I DON'T REALLY GET IT, BUT IT SEEMS LIKE THEIR SLIMINESS IS REALLY NICE OR SOMETHING..

WELL, JUST LEAVE IT.
C...COULD IT BE THAT SUPER PERVER...

.....
BECAUSE RATHER THAN SUSPECTING HIM, I'VE CHOSEN TO BELIEVE IN HIM.

Why the heck is that?
No no
WHAT... A GREAT STORY...
Tesshou kun you really are a great guy...
.....
Iwashiro-kun

I hope you enjoyed the chapter!!

Credits

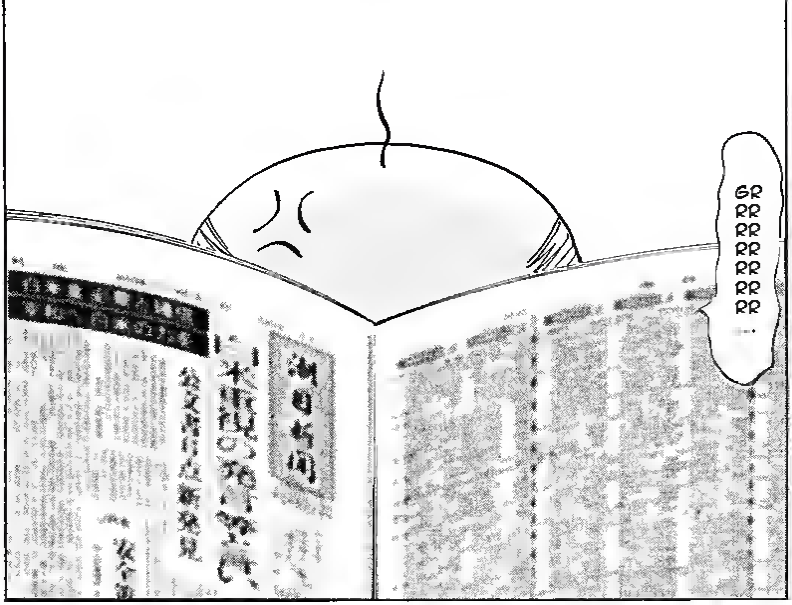
RAW Provider: katachiwa

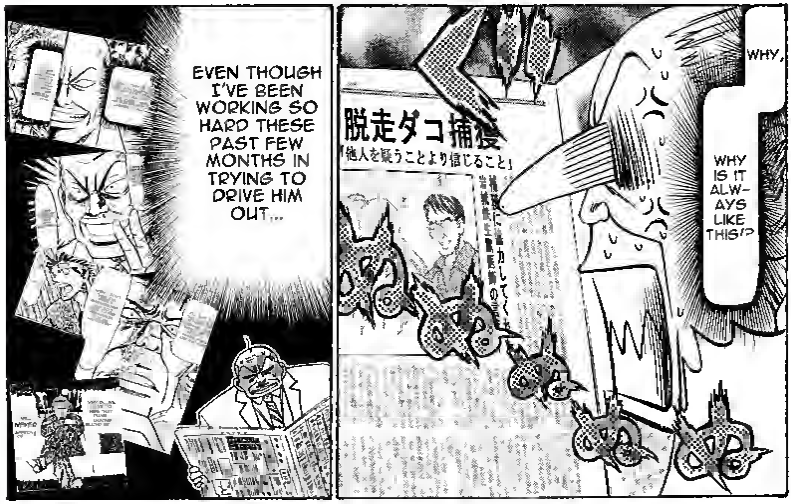
Translator, etc.: Kiriko

kirikowildlife.wordpress.com

Please visit the website for faster releases!!

CHAPTER 121:
HEINAMI AND DOG

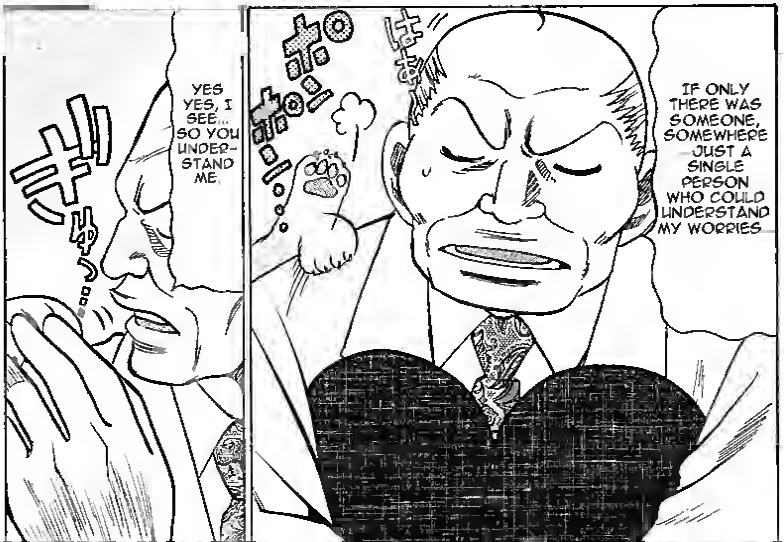

GRRRRRRRRRR...

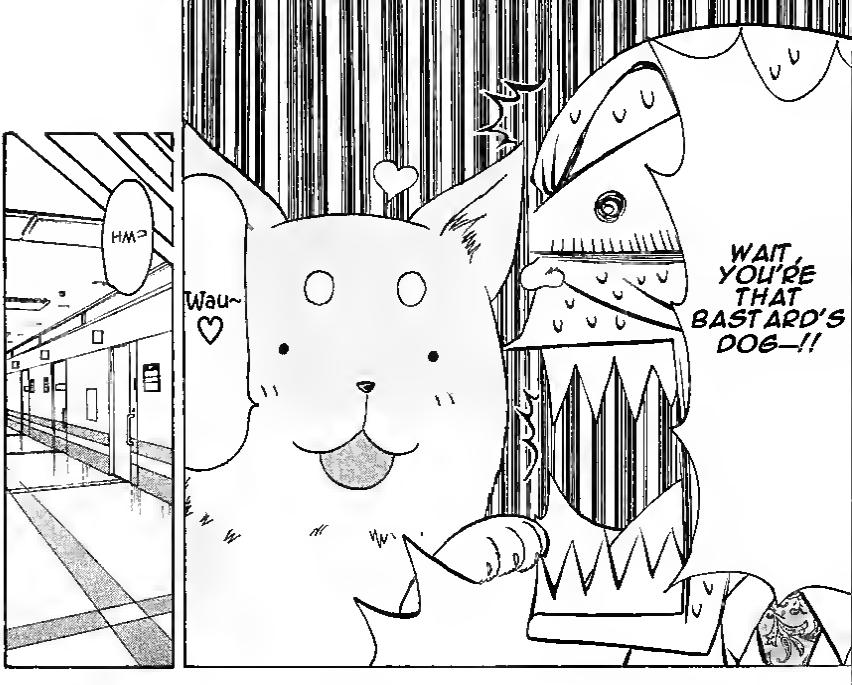

EVEN THOUGH I'VE BEEN WORKING SO HARD THESE PAST FEW MONTHS IN TRYING TO DRIVE HIM OUT...
WHY,
WHY IS IT ALW-AYS LIKE THIS!?
脱走ダコ捕獲
「他人を疑うことより信じること」

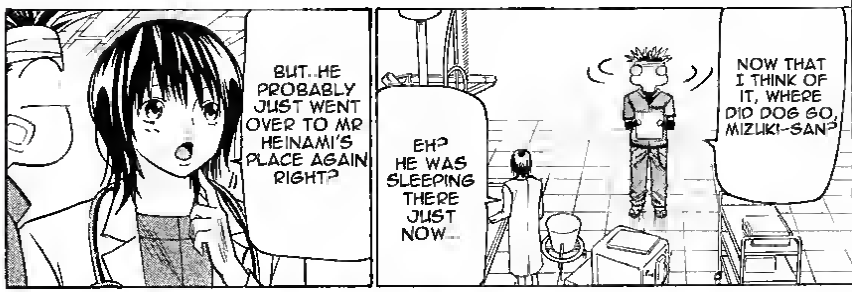
2

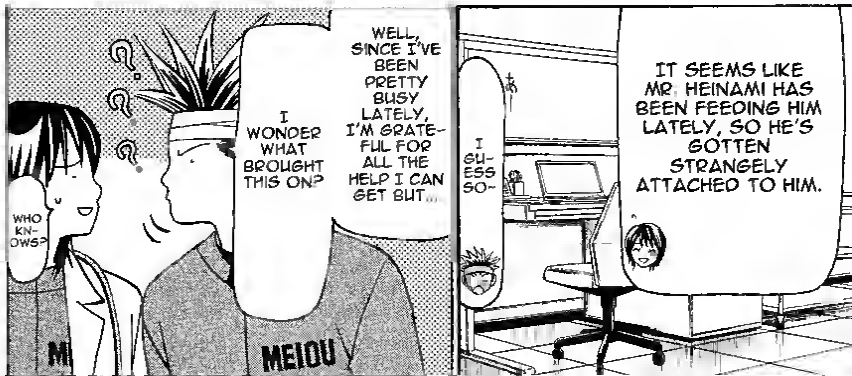
信じること」
NOT ONLY THAT, BUT HIS ACTIONS HAVE EVEN MANAGED TO GET INTO THE PAPERS LIKE THIS...
FORGET DRIVING HIM OUT, HIS REPUTATION WITHIN THE UNIVERSITY HAS RISEN EVEN MORE.
MEIDU

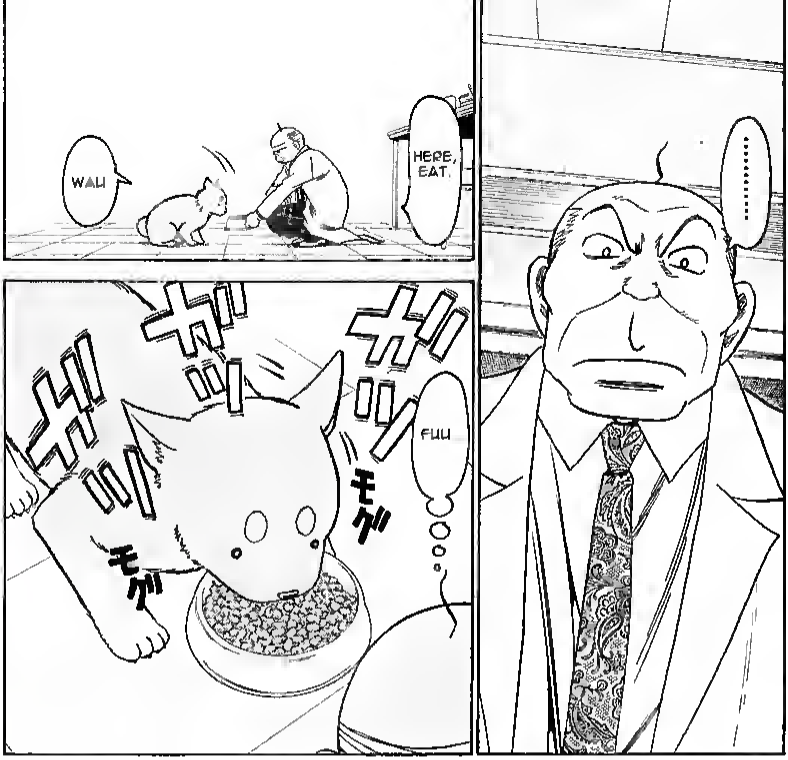
SHIT!!
JUST WHAT IN THE WORLD IS HAPPE-NING~~!!
AHH... JUST WHAT SHOULD I DO NOW...?


IF ONLY THERE WAS SOMEONE, SOMEWHERE JUST A SINGLE PERSON WHO COULD UNDERSTAND MY WORRIES
YES YES, I SEE... SO YOU UNDER-STAND ME

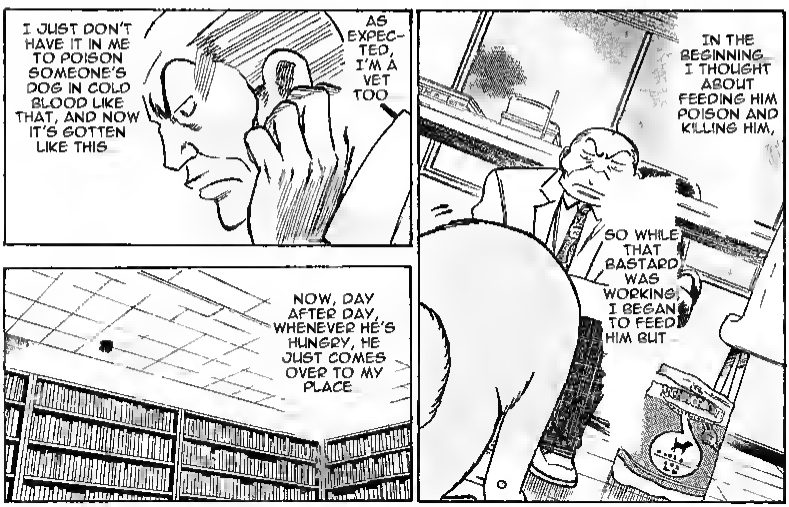

HM?
Wau~
WAIT, YOU'RE THAT BASTARD'S DOG—!!


BUT...HE PROBABLY JUST WENT OVER TO MR HEINAMI'S PLACE AGAIN RIGHT?
EH? HE WAS SLEEPING THERE JUST NOW...
NOW THAT I THINK OF IT, WHERE DID DOG GO, MIZUKI-SAN?

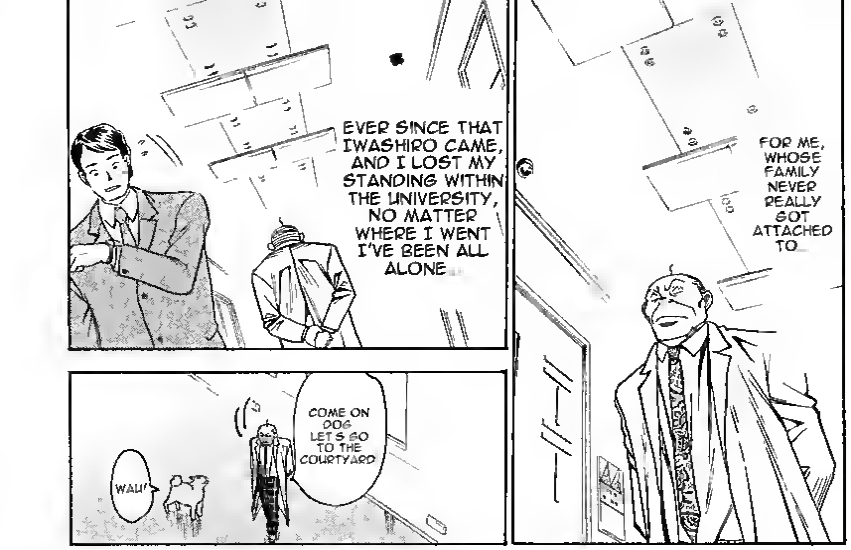

WELL, SINCE I'VE BEEN PRETTY BUSY LATELY, I'M GRATEFUL FOR ALL THE HELP I CAN GET BUT...
I WONDER WHAT BROUGHT THIS ON?
WHO KNOWS?
I GUESS SO~
IT SEEMS LIKE MR. HEINAMI HAS BEEN FEEDING HIM LATELY, SO HE'S GOTTEN STRANGELY ATTACHED TO HIM.
MEIOU

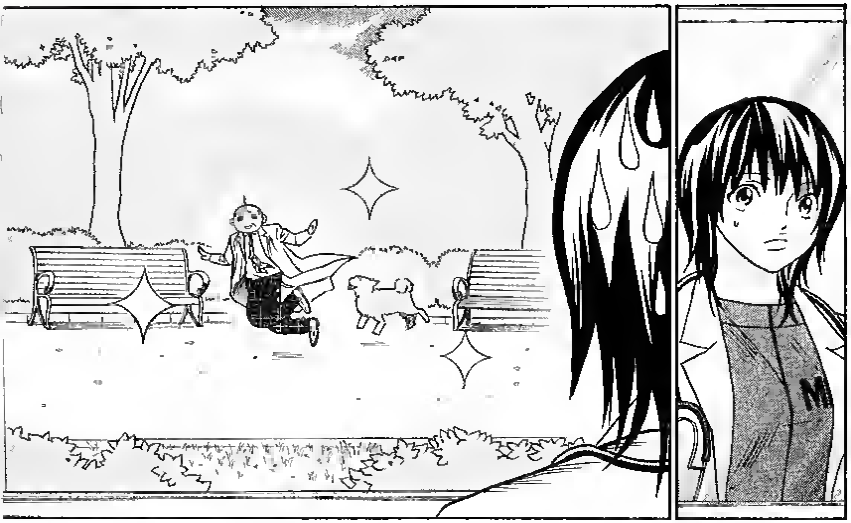

WAU
HERE, EAT.
.....
FUU
モグ
モグ

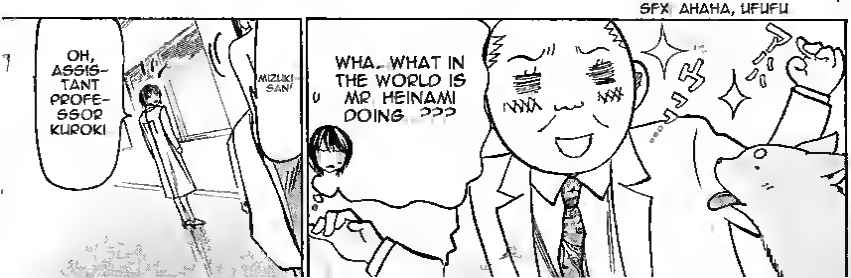
5


I JUST DON'T HAVE IT IN ME TO POISON SOMEONE'S DOG IN COLD BLOOD LIKE THAT, AND NOW IT'S GOTTEN LIKE THIS
AS EXPECTED, I'M A VET TOO
NOW, DAY AFTER DAY, WHENEVER HE'S HUNGRY, HE JUST COMES OVER TO MY PLACE
IN THE BEGINNING I THOUGHT ABOUT FEEDING HIM POISON AND KILLING HIM,
SO WHILE THAT BASTARD WAS WORKING, I BEGAN TO FEED HIM BUT

HMP? NOW WHAT? A WALK?
WAUUU~
AND LATELY, FOR SOME REASON WE'VE BEGUN TO GO ON WALKS TOGETHER...
WAU♡ (THANKS FOR THE FOOD!?)
GEEZ, YOU REALLY ARE AN IMPUDENT DOG, JUST LIKE YOUR OWNER.
Wau?
WAIT, YOU'RE ALWAYS WALKING AROUND ON YOUR OWN ANYWAYS, SO YOU CAN JUST GO ON WALKS ON YOUR OWN!!
WAU!
WELL... WHATEVER...
.....

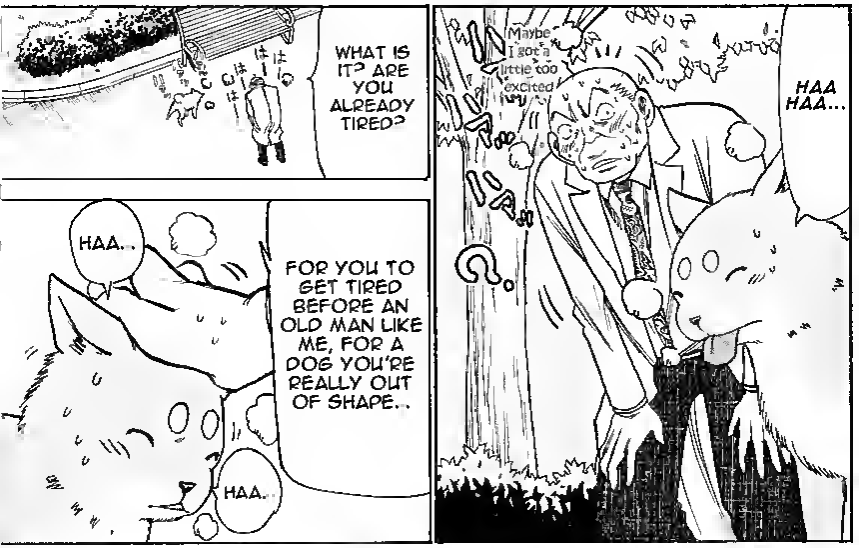

EVER SINCE THAT IWASHIRO CAME, AND I LOST MY STANDING WITHIN THE UNIVERSITY, NO MATTER WHERE I WENT I'VE BEEN ALL ALONE
FOR ME, WHOSE FAMILY NEVER REALLY GOT ATTACHED TO
COME ON DOG LET'S GO TO THE COURTYARD
WAU!

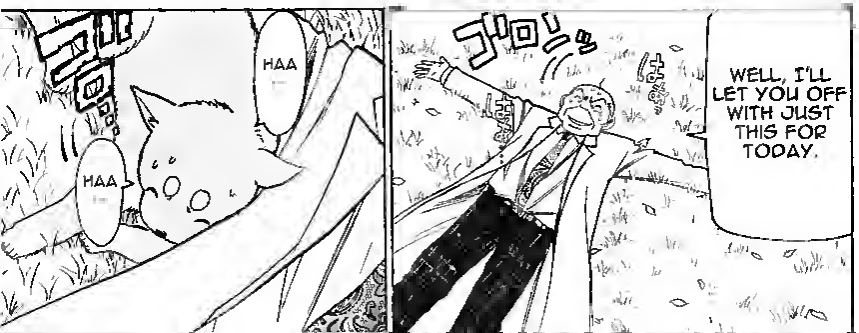



SFX AHAHA, UFUFU
OH, ASSIS-TANT PROFE-SSOR KUROKI
MIZUKI SAN!
WHA, WHAT IN THE WORLD IS MR HEINAMI DOING ???

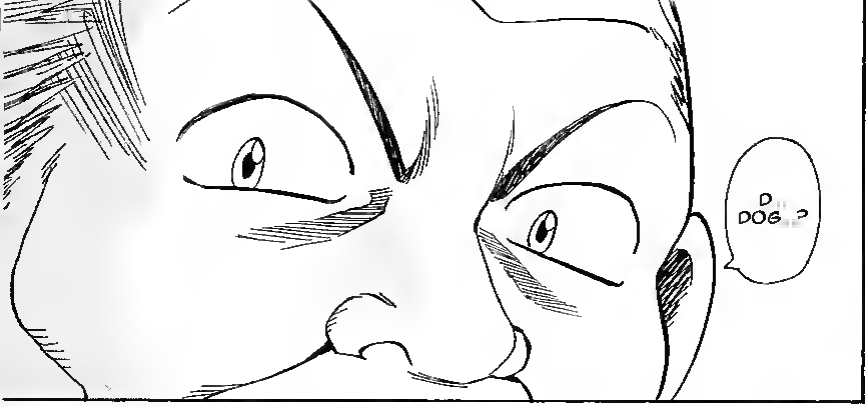
EX-PRESIDENT SHISEMORI IS RECEIVING A THIRD CLASS OF THE ORDER OF THE SACRED TREASURE FROM THE COUNTRY
ALL PROFESSORS AND ASSISTANT PROFESSORS UNDER PRESIDENT AZAMA ARE REQUIRED TO ATTEND A PARTY CELEBRATING THAT TODAY
WOW, THAT APPEARANCE. ARE YOU GOING OUT SOMEWHERE?
YUP
*T/N: ORDER OF THE SACRED TREASURE = A JAPANESE ORDER WHICH AWARDS THOSE WHO HAVE MADE DISTINGUISHED
ALTHOUGH I DO INTEND ON COMING BACK IF ANYTHING HAPPENS DURING THE NIGHT PRACTICE
BECAUSE THE PARTY IS IN TOKYO, EVEN IF I HURRY, IT'LL TAKE AT LEAST AN HOUR
IS THAT SO
THAT'S TRUE.
THEN I'LL LEAVE IT TO YOU.
YES!!
NO MATTER WHAT PEOPLE MAY SAY, HE IS QUITE RELIABLE AFTER ALL!!
BUT WE SHOULD BE ALRIGHT, SO LONG AS WE HAVE IWASHIRO-KUN!

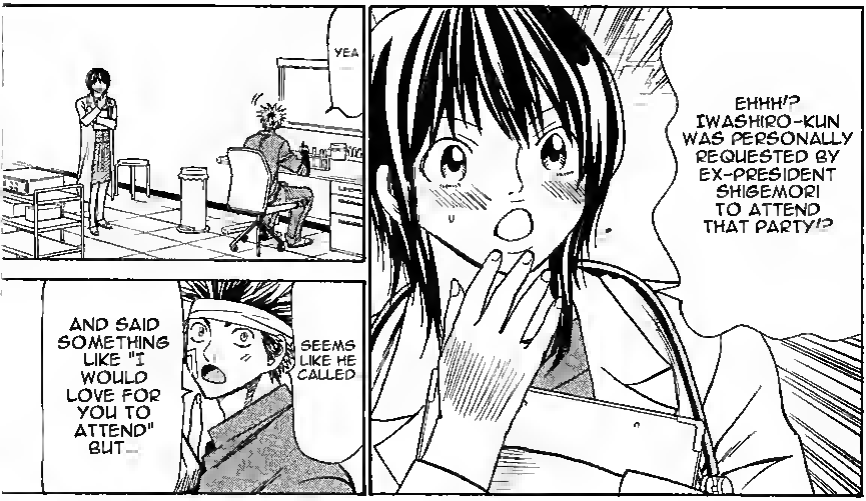
..IS IT REALLY ALRIGHT FOR MR HEINAMI TO BE DOING THAT RIGHT NOW...
Aren't all of the President's followers required to go?
RAT-HER...


WHAT IS IT? ARE YOU ALREADY TIRED?
HAA...
FOR YOU TO GET TIRED BEFORE AN OLD MAN LIKE ME, FOR A DOG YOU'RE REALLY OUT OF SHAPE..
HAA..
Maybe I got a little too excited
HAA HAA...


HAA...
HAA...
ゴロ～ッ
WELL, I'LL LET YOU OFF WITH JUST THIS FOR TODAY.

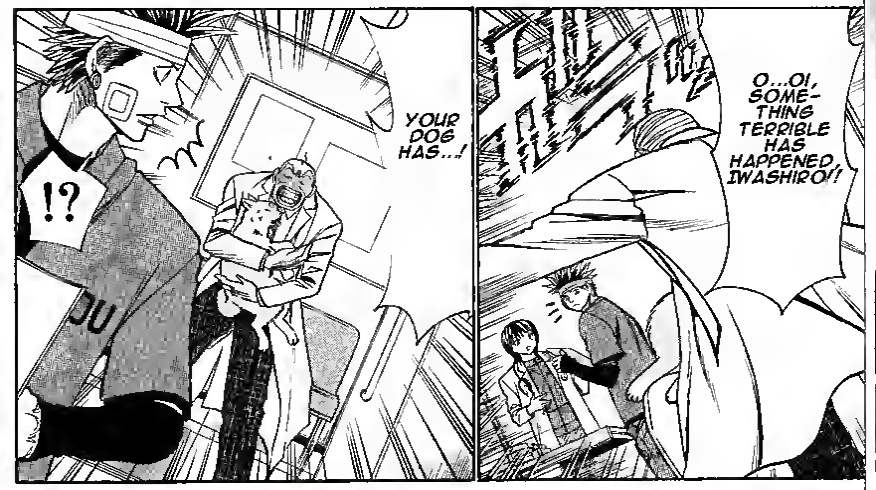
WHEN I WAS JUST A KID... I USED TO PLAY AROUND WITH MY DOG LIKE THIS TOO, DIDN'T I....
FUU... WHAT A NICE WIND...
AH
HEY DOG, LET'S GO!! I HAVE TO...
10
THIS ISN'T THE TIME TO BE DOING THIS!
TODAY I HAVE TO ATTEND EX-PRESIDENT SHIGEMORI'S PARTY OR IT'LL BE BAD!!
.....

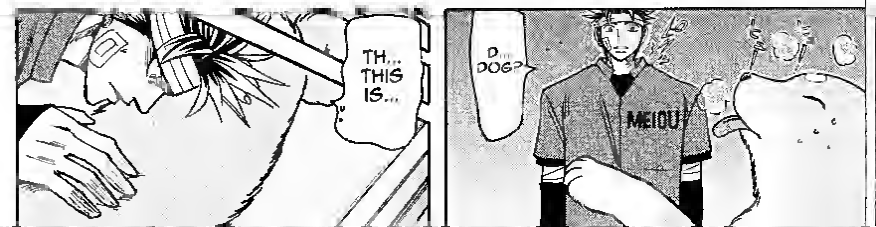

D DOG...?

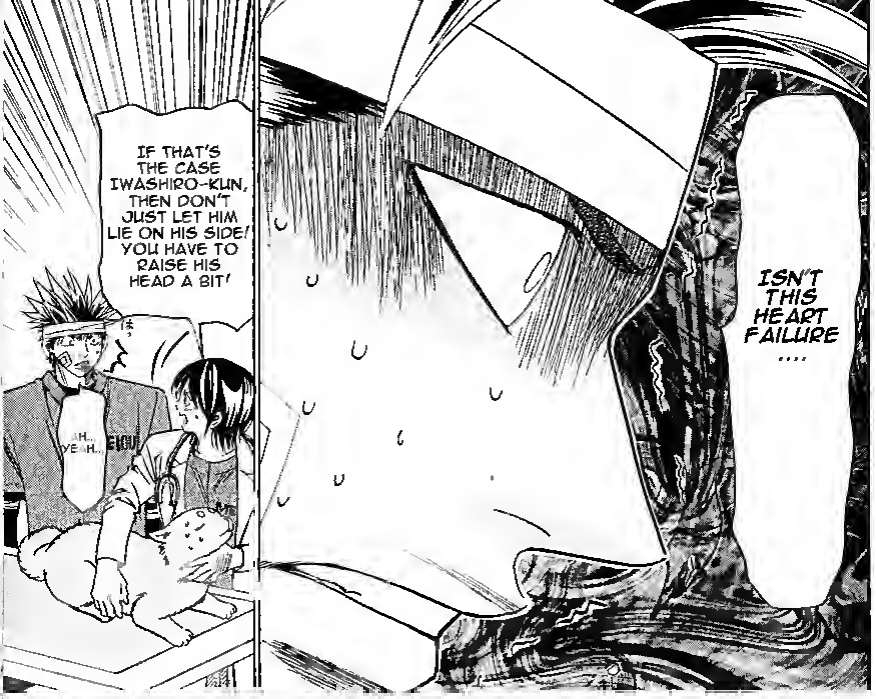

YEA
EHHH!? IWASHIRO-KUN WAS PERSONALLY REQUESTED BY EX-PRESIDENT SHIGEMORI TO ATTEND THAT PARTY!?
SEEMS LIKE HE CALLED
AND SAID SOMETHING LIKE "I WOULD LOVE FOR YOU TO ATTEND" BUT—

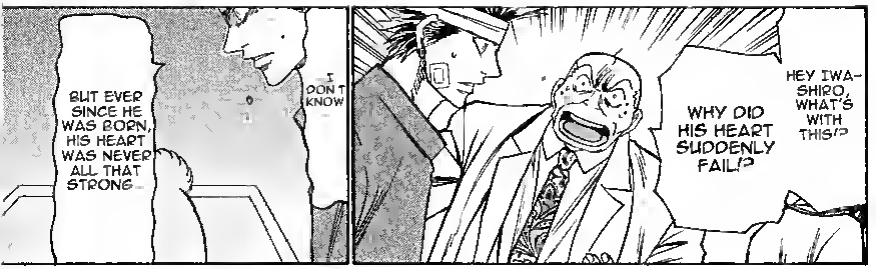
IWASHIRO-KUN REALLY IS AMAZING...
...Well, if I was able to go, I would've went—
AND EVERYONE'S GONNA BE OUT FOR SUCH A HUGE PARTY LIKE THAT, SO THERE'S NO WAY I COULD POSSIBLY GO.
YAHIRO TOOK THE DAY OFF TODAY,

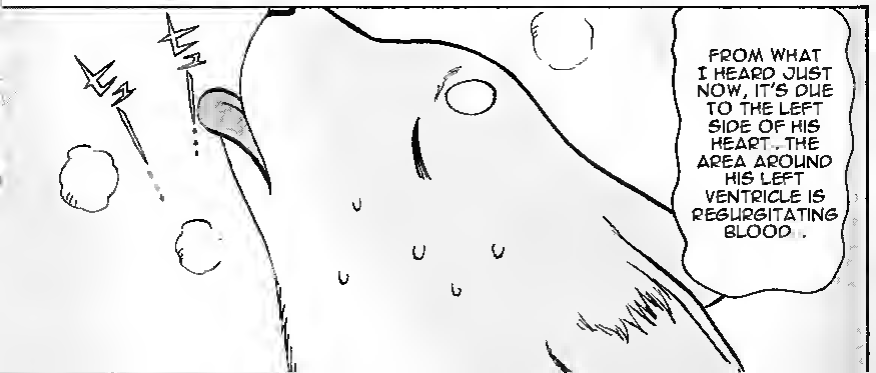
I REALLY DON'T KNOW WHETHER THIS GUY JUST DOESN'T HAVE ANY GREED AT ALL, OR IF ALL HE CAN THINK ABOUT ARE THE PATIENTS...
THE MORE EX-PRESIDENT SHIGEMORI LIKES YOU, THE BETTER YOUR POSITION WITHIN MEIOU...
SO VERY FEW PEOPLE WOULD BE WILLING TO REFUSE AN INVITATION FROM HIM
WHAT IS IT?
IT'S~ NOTHING"
I HAVE TO LEARN FROM HIS EXAMPLE!!


YOUR DOG HAS...!
!?
O...OI, SOMETHING TERRIBLE HAS HAPPENED, IWASHIRO!!


TH... THIS IS...
D... DOG?
MEIOU


IF THAT'S THE CASE IWASHIRO-KUN, THEN DON'T JUST LET HIM LIE ON HIS SIDE! YOU HAVE TO RAISE HIS HEAD A BIT!
H... YE... H...
ISN'T THIS HEART FAILURE ....

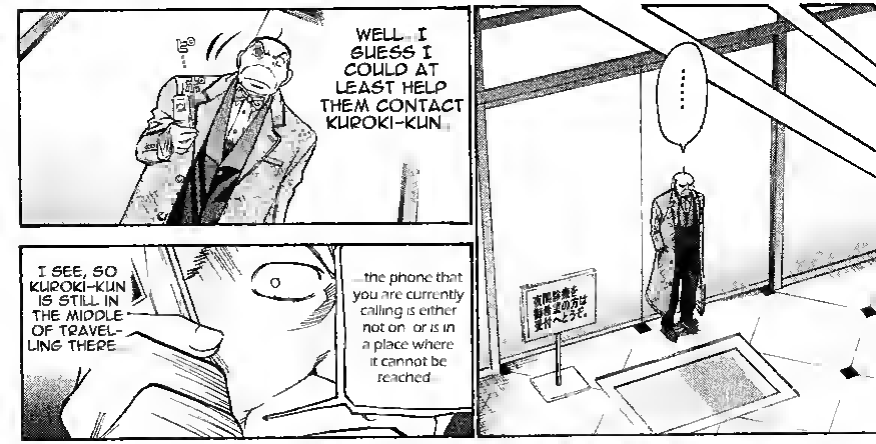

BUT EVER SINCE HE WAS BORN, HIS HEART WAS NEVER ALL THAT STRONG.
I DON'T KNOW
WHY DID HIS HEART SUDDENLY FAIL!?
HEY IWA-SHIRO, WHAT'S WITH THIS!?


FROM WHAT I HEARD JUST NOW, IT'S DUE TO THE LEFT SIDE OF HIS HEART. THE AREA AROUND HIS LEFT VENTRICLE IS REGURGITATING BLOOD.

THEN... IT'S AN AORTIC ANNULUS DILATATION*!?
*NOTE: AORTIC ANNULUS "DILATATION" = AN ILLNESS IN WH ON THE AORTIC ROOT (BASE OF THE AORTA THAT CONNECTS THE HEART AND AORTA) WIDENS, RESULTING IN THE AORTIC VALVE BEING UNABLE TO CLOSE PROPERLY. THE VALVE EVENTUALLY BECOMES UNABLE TO STOP THE FLOW OF BLOOD, AND THE BACKFLOW OF BLOOD TO THE HEART DOUBLES. ONCE THE ILLNESS PROGRESSES, THE AORTA EXPANDS, AND THE PATIENT IS LEFT IN AN EVEN MORE DANGEROUS STATE.
BUT DUE TO THE EXPANSION, THE BLOOD IS BYPASSING THE AORTA, AND HAS BEGUN TO FLOW INTO THE PERICARDIUM*...
YEAH, NOT ONLY THAT...
WE DON'T HAVE ANY TIME...
*NOTE: PERICARDIUM = "DOUBLE WALLED" SAC CONTAINING THE HEART
...!
MIZUKI-SAN, HURRY UP AND PREPARE FOR THE SURGERY...
WA... WAIT A MOMENT IWASHIRO!
DON'T TELL ME YOU INTEND ON PERFORMING THE BENTALL PROCEDURE ON DOG!?
*NOTE: BENTALL PROCEDURE = A SURGERY IN WHICH THE EXPANDED AORTA IS REPLACED WITH AN ARTIFICIAL BLOOD VESSEL, AND THE CORONARY ARTERY'S BLOOD VESSELS EXITING BOTH SIDES OF THE AORTIC ROOT ARE RECONSTRUCTED.
.....
DON'T BE A...!

ARE YOU AN IDIOT, WHAT ARE YOU THINKING!!
NO MATTER HOW EXPERIENCED YOU ARE!
THERE'S NO WAY YOU COULD DO A SURGERY WITH THAT DEGREE OF DIFFICULTY WITH JUST A SINGLE [redacted]!!
It's normally something done with at least 7 people!!
...SHUT UP
15
DOG IS MY PARTNER!!
EVEN IF IT'S IMPOSSIBLE, THERE'S NO WAY I COULD LET HIM DIE!!
NO MATTER WHAT!!
HM. HMM...
THEN DO WHAT YOU WANT!

JUST BE THANKFUL THAT I NOTICED THE DOG'S CONDITION AND EVEN TOOK THE TIME TO BRING HIM HERE!!
I HAVE TO GO ATTEND EX-PRESIDENT SHIGEMORI'S PARTY ANYWAYS!
I'M GOING NOW!


WELL... I GUESS I COULD AT LEAST HELP THEM CONTACT KUROKI-KUN...
I SEE, SO KUROKI-KUN IS STILL IN THE MIDDLE OF TRAVELING THERE...
...the phone that you are currently calling is either not on or is in a place where it cannot be reached...
.....

FU-KA
EVEN IF I MANAGE TO CONTACT HER, AND SHE COMES BACK TO MEIOU, SHE PROBABLY WON'T MAKE IT...

HA HA HA
AN IDIOT LIKE YOU SHOULD JUST SUFFER FROM BEING UNABLE TO SAVE YOUR OWN DOG! HAHAHA!!
HAHAHA, SERVES YOU RIGHT, TESSHOU IWASHIRO!!
HA

THAT'S IMPOSSIBLE, CALM DOWN!!
ALRIGHT MIZUKI-SAN, I'LL BE IN CHARGE OF BOTH THE SURGERY AND ANESTHESIA!!
WAI, IWASHIRO-KUN!
I'LL ENTRUST YOU WITH KEEPING TRACK OF HIS VITALS ON THE MACHINE!!
I CALLED R.E.D. JUST NOW FOR BACK-UP! THEY SAID THAT ONCE THEY FINISH UP THE SURGERY ON THE EMERGENCY PATIENT THEY HAVE RIGHT NOW, THEY'LL COME IMMEDIATELY!!

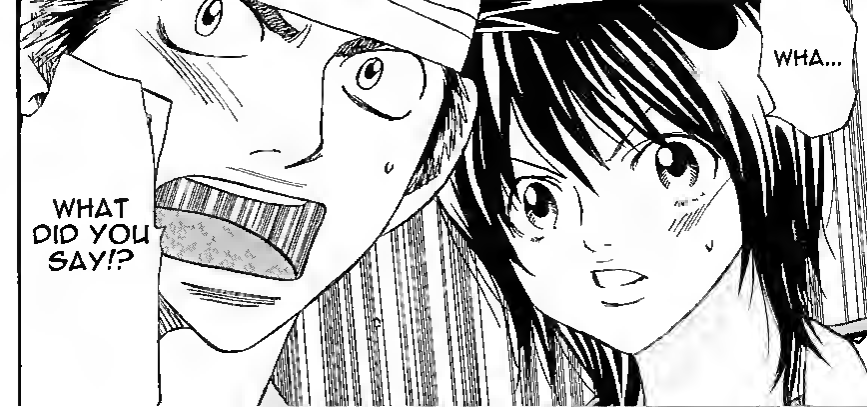
AS MR. HEINAMI SAID, IT'S A SURGERY THAT NORMALLY REQUIRES 7, NO, 8 PEOPLE TO DO!
EVEN IF YOU OPEN HIM UP NOW, YOU'D JUST BE LETTING DOG-CHAN DIE!!
I AL-READY KNOW THAT
BUT IF WE DON'T DO IT RIGHT NOW, THEN DOG REALLY WILL...!!
SHI

EVEN THOUGH I SAID SUCH THINGS TO MASTER IN THE PAST...
RIGHT NOW A SINGLE DOG IS DYING BEFORE YOUR EYES!!
ARE YOU GOING TO DO WHAT'S RIGHT AS A VETERINARIAN AND SAVE HIM OR NOT...!!
JUST WHAT THE HELL AM I DOING...
EVEN THOUGH I'VE NOW BECOME A VETERINARIAN, AM I INCAPABLE OF SAVING A SINGLE ANIMAL SUFFERING RIGHT IN FRONT OF MY EYES!?

DAM-MIT...
IWASHIRO KUN
WAHAHAHA
SERVES YOU RIGHT, IWASHIRO.

MR. HEINAMI! WHATEVER THE REASON, TO BE SAYING THAT AT A TIME LIKE THIS IS TOO CRUEL!!
YOU BAS-TARD...
AFTER ALL, TRASH LIKE YOU NEEDS A MODEL VETERINARIAN TO GUIDE YOU...
AS I THOUGHT, A THIRD-RATE VETERINARIAN SUCH AS YOURSELF ISN'T FIT FOR MY MEIOU UNIVERSITY~

SUCH AS MEIOU UNIVERSITY'S DEAN, REI HEINAMI!
I'LL DO MY BEST TO SHOW YOU HOW A TRUE BENT ALL PROCEDURE IS DONE!!


WHA...
WHAT DID YOU SAY!?

I hope you enjoyed the chapter!!

Credits

RAW Provider: katachiwa

Translator, etc.: Kiriko

kirikowildlife.wordpress.com

Please visit the website for faster releases!!

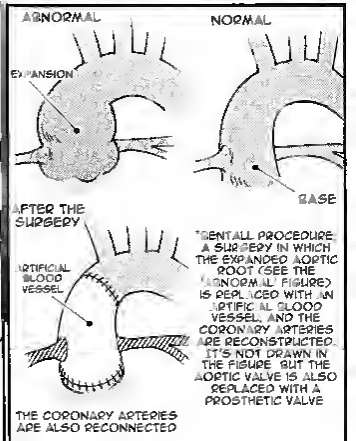
SUCH AS MEIOU UNIVERSITY'S DEAN, REI HEINAMI!

I'LL DO MY BEST TO SHOW YOU HOW A TRUE BENTALL PROCEDURE IS DONE!!

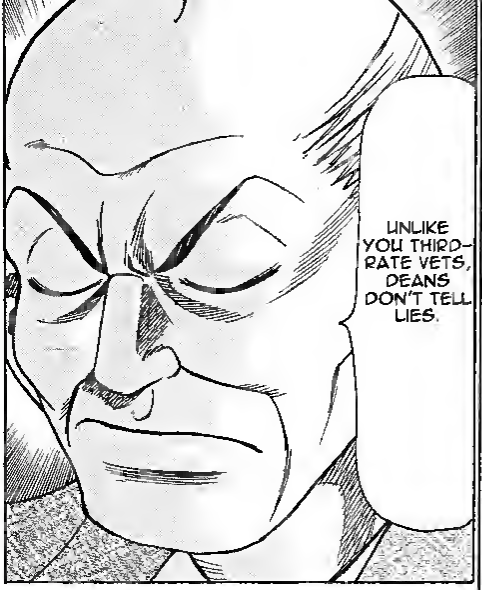
CHAPTER 122: HEINAMI'S PAST

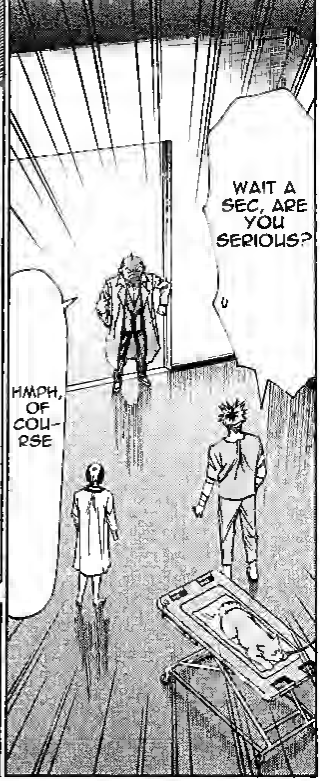
WHA...

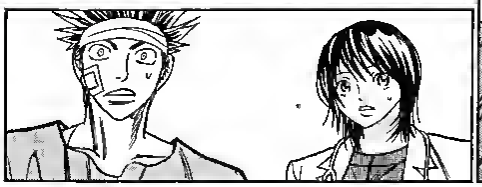
WHAT DID YOU SAY!?

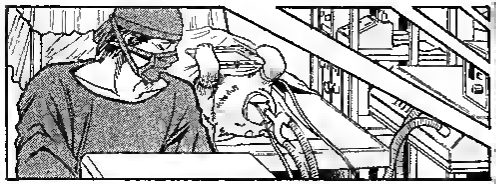


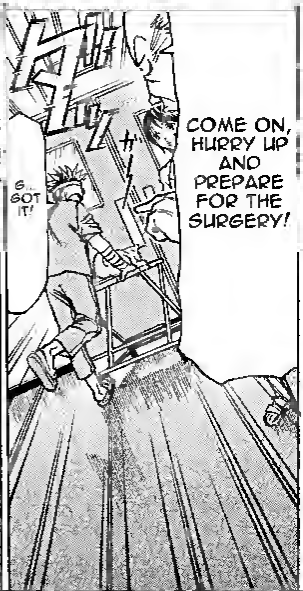
*BENTALL PROCEDURE: A SURGERY IN WHICH THE EXPANDED AORTIC ROOT (SEE THE "ABNORMAL" FIGURE) IS REPLACED WITH AN ARTIFICIAL BLOOD VESSEL, AND THE CORONARY ARTERIES ARE RECONSTRUCTED. IT'S NOT DRAWN IN THE FIGURE, BUT THE AORTIC VALVE IS ALSO REPLACED WITH A PROSTHETIC VALVE


UNLIKE YOU THIRD-RATE VETS, DEANS DON'T TELL LIES.

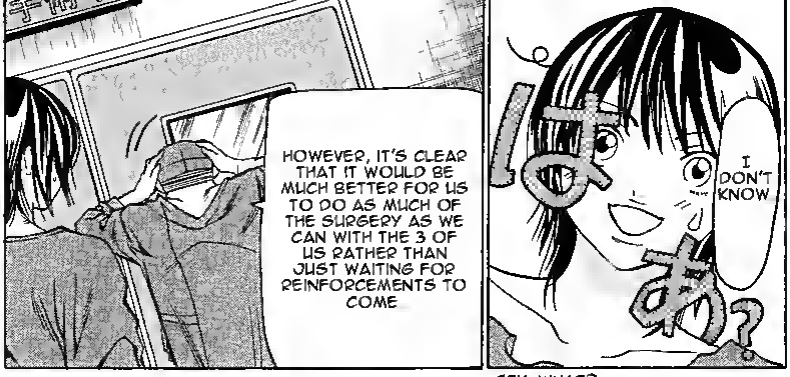

WAIT A SEC, ARE YOU SERIOUS?
HMPH, OF COURSE

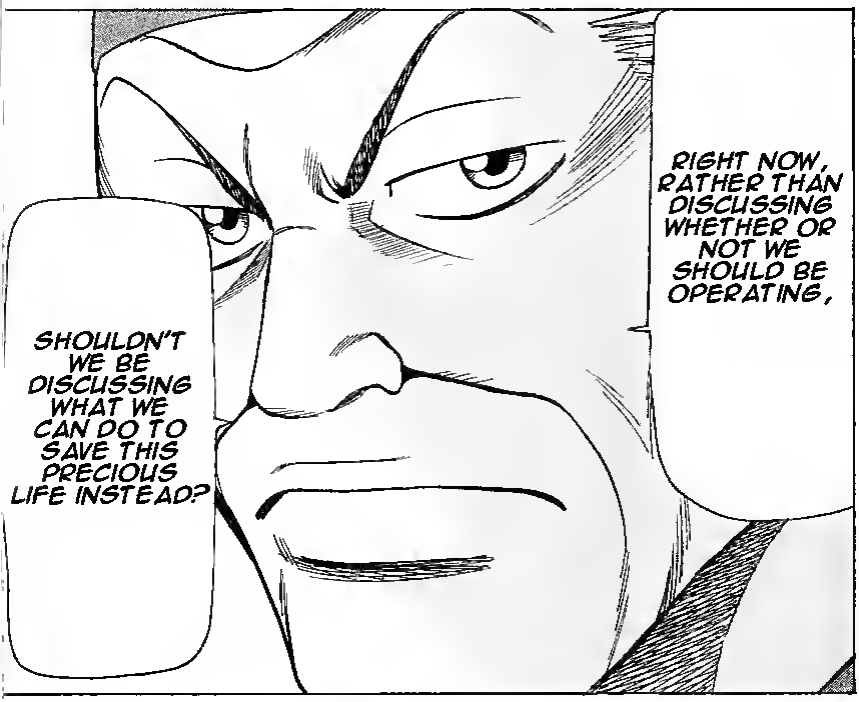


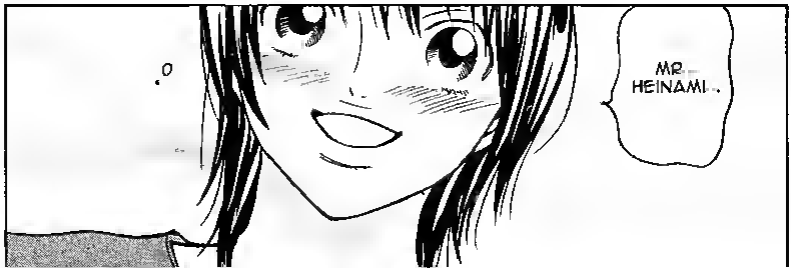



COME ON, HURRY UP AND PREPARE FOR THE SURGERY!
G...GOT IT!

.....
WILL IT REALLY BE ALRIGHT TO DO THE BENTALL PROCEDURE WITH SO FEW PEOPLE?
B...BUT EVEN INCLUDING YOU, MR. HEINAMI, WE STILL ONLY HAVE 3 PEOPLE RIGHT?


HOWEVER, IT'S CLEAR THAT IT WOULD BE MUCH BETTER FOR US TO DO AS MUCH OF THE SURGERY AS WE CAN WITH THE 3 OF US RATHER THAN JUST WAITING FOR REINFORCEMENTS TO COME.
I DON'T KNOW
SFX: WHAT?


RIGHT NOW, RATHER THAN DISCUSSING WHETHER OR NOT WE SHOULD BE OPERATING,
SHOULDN'T WE BE DISCUSSING WHAT WE CAN DO TO SAVE THIS PRECIOUS LIFE INSTEAD?


MR. HEINAMI..
O

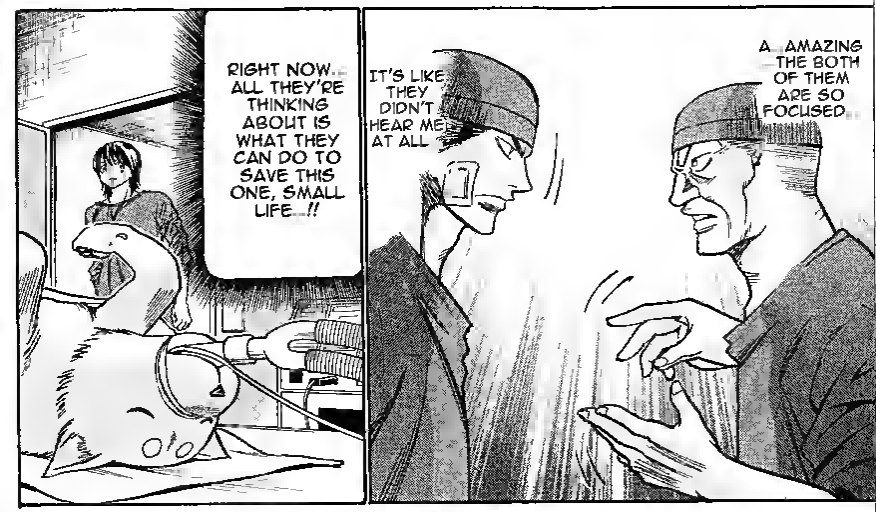
ALRIGHT, WITH THIS THE SURGERY IS FINISHED...
AT R.E.D.
R.E.D.
JUST WAIT FOR ME IWASHIRO, I'LL RUSH OVER RIGHT NOW TO BACK YOU UP!

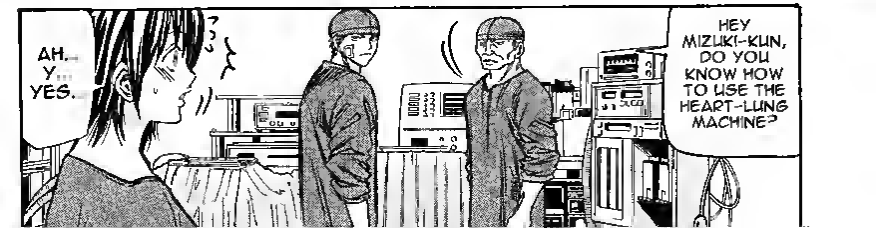
DR. MISAKA, IT'S TERRIBLE! AN EMERGENCY CASE!!
SENSEI!
A ZOO'S TRANSPORT TRUCK OVERTURNED WHILE ON THE HIGHWAY...
AND THE 5 ORANGUTANS THAT WERE BEING TRANSPORTED ARE SEVERELY INJURED!

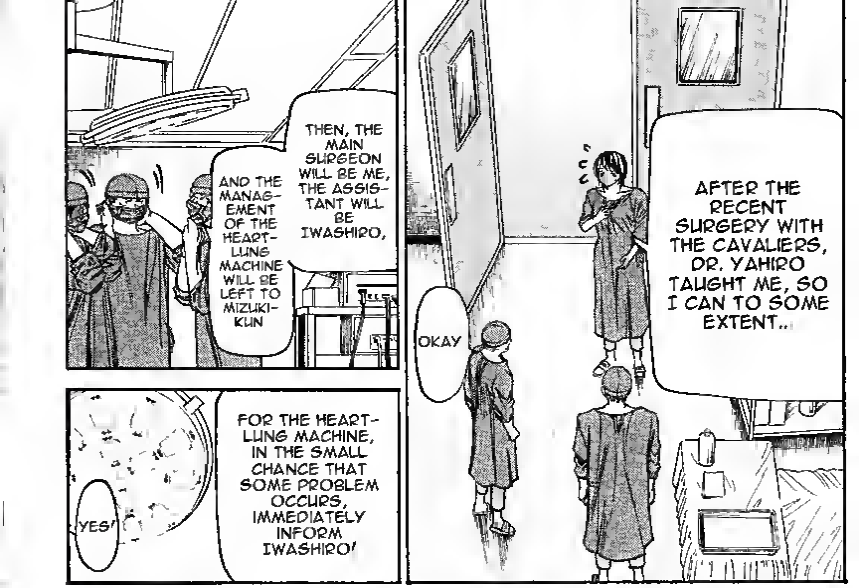
AT MEIOU...
WH... WHAT DID YOU SAY!?
YES, THIS IS MEIOU'S FACULTY OF VETERINARY MED
This is RED!

NO... NO WAY...
RED
RED
WE'VE RECEIVED SOME EMERGENCY CASES REQUIRING IMMEDIATE ATTENTION!
I'M SORRY, BUT PLEASE TELL THEM THAT IT'LL TAKE SOME TIME BEFORE WE CAN GO BACK THEM UP!
IT'S... TERRIBLE!
JUST NOW WE RECEIVED A CALL FROM R.E.D. SAYING THAT IT'D BE DIFFICULT FOR THEM TO COME AND HELP

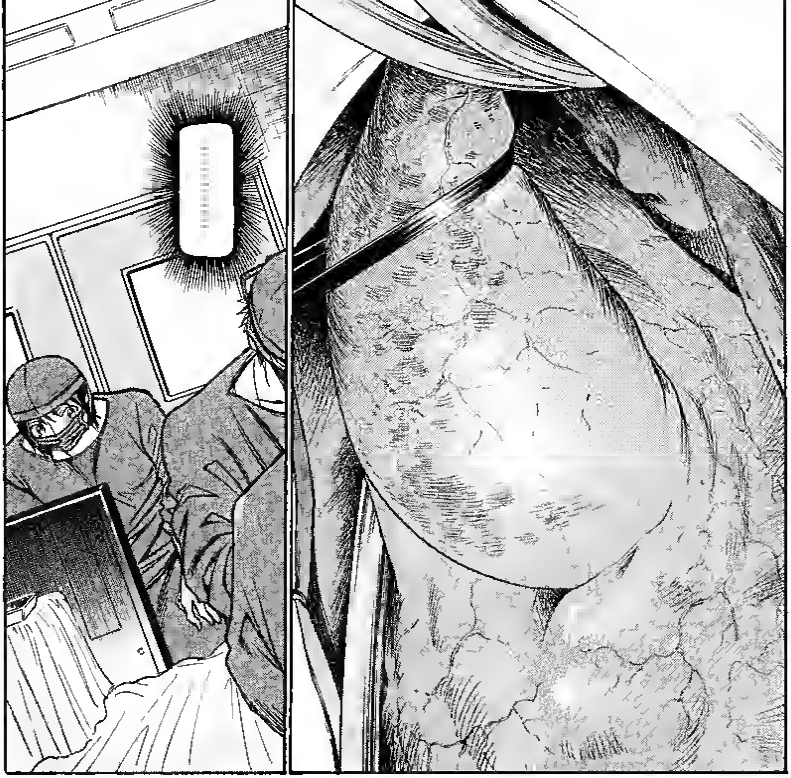
OUT
.....


RIGHT NOW... ALL THEY'RE THINKING ABOUT IS WHAT THEY CAN DO TO SAVE THIS ONE, SMALL LIFE...!!
IT'S LIKE THEY DIDN'T HEAR ME AT ALL
A... AMAZING THE BOTH OF THEM ARE SO FOCUSED


AH... Y... YES.
HEY MIZUKI-KUN, DO YOU KNOW HOW TO USE THE HEART-LUNG MACHINE?

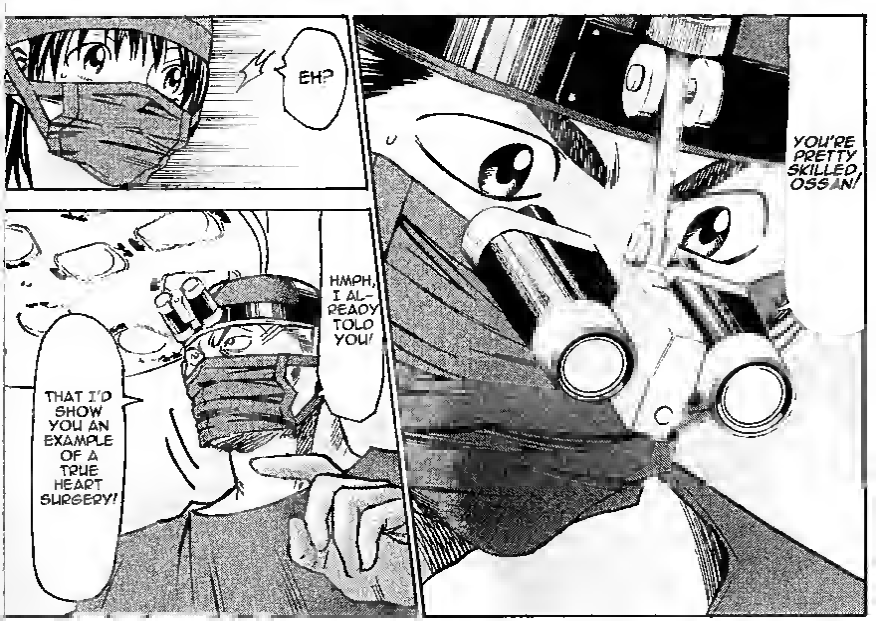

AFTER THE RECENT SURGERY WITH THE CAVALIERS, DR. YAHIRO TAUGHT ME, SO I CAN TO SOME EXTENT...
OKAY
THEN, THE MAIN SURGEON WILL BE ME, THE ASSISTANT WILL BE IWASHIRO,
AND THE MANAGEMENT OF THE HEART-LUNG MACHINE WILL BE LEFT TO MIZUKI-KUN
FOR THE HEART-LUNG MACHINE, IN THE SMALL CHANCE THAT SOME PROBLEM OCCURS, IMMEDIATELY INFORM IWASHIRO!
YES!

THEN LET'S GET STARTED, BRAT!
YEAH!

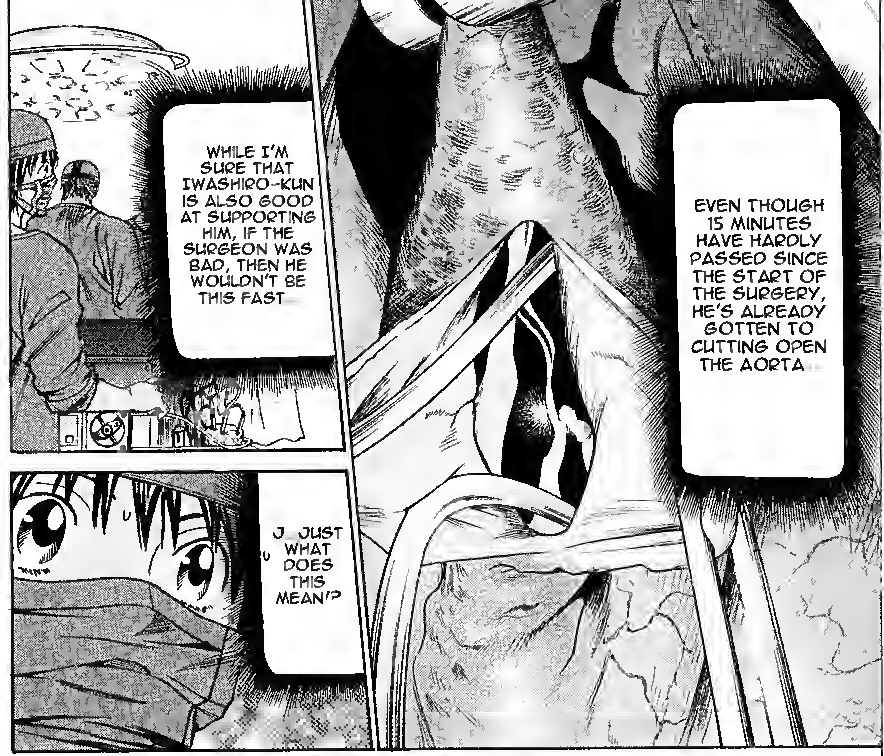


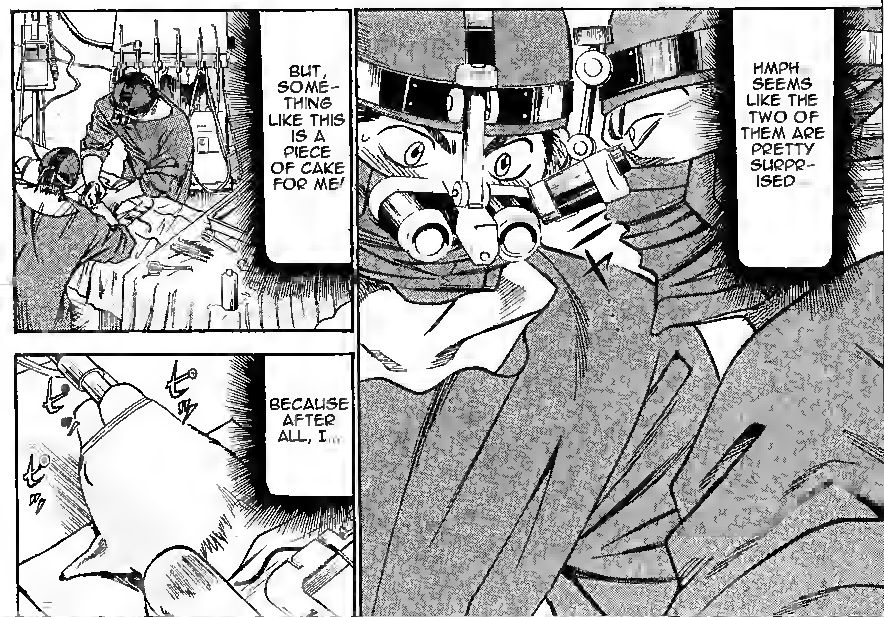
WHEN I THINK ABOUT IT, MR. HEINAMI ALWAYS BOSSILY TOSSES OUT ORDERS TO THE YOUNGER VETERINARIANS...
BUT AS I THOUGHT, I'M PRETTY WORRIED...
I'VE NEVER SEEN HIM SERIOUSLY DO A SURGERY BY HIMSELF, AND HE LIKELY HASN'T EVER DONE A SURGERY USING THE HEART-LUNG MACHINE BEFORE...

I REALLY THINK IT WOULD BE BETTER IF IWASHIRO-KUN ACTED AS THE MAIN SURGEON AFTER ALL...
I'M SURPR-ISED...
IF SOME PROBLEMS OCCUR WITH THE HEART-LUNG MACHINE, ONLY IWASHIRO-KUN WILL KNOW WHAT TO DO,
SO I CAN UNDERSTAND WHY HE HAS TO BE THE ASSISTANT BUT...


EH?
YOU'RE PRETTY SKILLED, OSSAN!
HMPH, I AL-READY TOLD YOU!
THAT I'D SHOW YOU AN EXAMPLE OF A TRUE HEART SURGERY!

IT'S...TRUE...!!


WHILE I'M SURE THAT IWASHIRO-KUN IS ALSO GOOD AT SUPPORTING HIM, IF THE SURGEON WAS BAD, THEN HE WOULDN'T BE THIS FAST...
EVEN THOUGH 15 MINUTES HAVE HARDLY PASSED SINCE THE START OF THE SURGERY, HE'S ALREADY GOTTEN TO CUTTING OPEN THE AORTA...
J...JUST WHAT DOES THIS MEAN!?


BUT, SOMETHING LIKE THIS IS A PIECE OF CAKE FOR ME!
HMPH SEEMS LIKE THE TWO OF THEM ARE PRETTY SURPRISED...
BECAUSE AFTER ALL, I...

ACTUALLY REALLY WANTED TO BE A HEART SURGEON FOR HUMANS!!

AS I PHYSICALLY AND MENTALLY MATURED, I BEGAN TO BELIEVE THAT IT WAS MY MISSION TO GROW UP TO BECOME A SURGEON FOR HUMANS...

しゃっ!

しゃ

しゃ

EVER SINCE I WAS YOUNG, I HAD A SMALL BUILD, BUT WAS SKILLED WITH USING MY SMALL HANDS...

超みかん

BECAUSE I DIDN'T HAVE THE COURAGE TO RETAKE THE EXAM IN ORDER TO TRY AND ENTER THE FACULTY OF MEDICINE ONCE MORE, I HAD NO OTHER CHOICE BUT TO BECOME A VETERINARIAN

大学合格発表

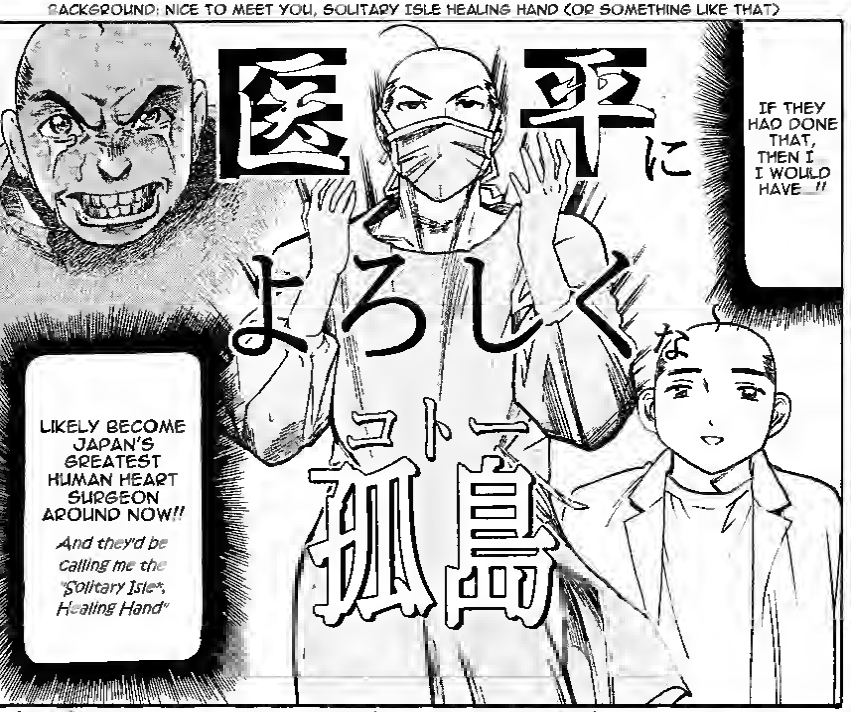
HOWEVER, I FAILED MY ENTRANCE EXAM... AND AS LUCK WOULD HAVE IT, I HAD TO ENTER THE FACULTY OF VETERINARY MEDICINE AS OPPOSED TO THE FACULTY OF MEDICINE

Though I've even been leaving that thesis to someone else to do lately
ALONG WITH THE OTHER PROFESSORS, I LEFT SURGERIES TO OTHER PEOPLE WHILE FOCUSSING ON WRITING MY THESIS SO THAT I COULD FURTHER ADVANCE MY CAREER
THAT'S WHY I NEVER HAD ANY INTEREST IN THINKING ABOUT HOW TO SAVE ANIMALS FROM THE START,
AND THOUGHT THAT EVEN DOING ANY SURGERIES WAS JUST A PAIN
SIMILAR TO SPORTS OR DRIVING,
IF YOU'RE BAD AT SURGERY, NO MATTER HOW MUCH YOU PRACTICE, YOU'LL STILL BE BAD AT IT...

IN THE END, SURGERY IS ALL ABOUT TALENT!
FOR TALENTED PEOPLE SUCH AS MYSELF, AS LONG AS I KNOW HOW IT'S DONE, I CAN STILL DO IT WELL EVEN IF IT'S MY FIRST TIME!

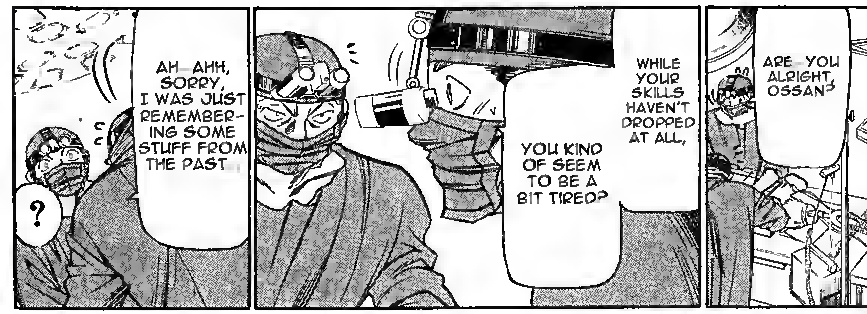
THEN THE FACULTY OF MEDICINE SHOULD JUST CREATE A SURGICAL SPECIALTY, AND FAIL OUT ALL OF THE CLUMSY TRASH THAT CAN ONLY STUDY BUT FAIL TO PRACTICALLY USE THE TECHNIQUES!
IF DOCTORS NEED PEOPLE WHO CAN DO TRULY HIGH-LEVEL SURGERIES...
IN MY OPINION, THAT LINE OF THOUGHT IS PRETTY POINTLESS!
BOTH THE MEDICAL AND VETERINARY WORLDS BELIEVE THAT THE LACK OF VARIOUS CLINICAL (SURGICAL) EXPERIENCES FOR NEW DOCTORS IS AN ISSUE BUT...

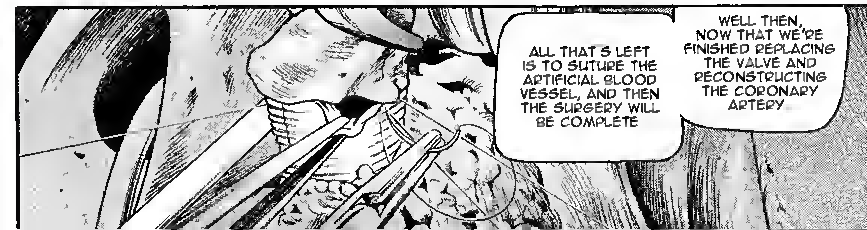
BACKGROUND: NICE TO MEET YOU, SOLITARY ISLE HEALING HAND (OR SOMETHING LIKE THAT)


医平に
よろしく
ユトー孤島
IF THEY HAD DONE THAT, THEN I I WOULD HAVE...!!
LIKELY BECOME JAPAN'S GREATEST HUMAN HEART SURGEON AROUND NOW!!
And they'd be calling me the "Solitary Isle*, Healing Hand"

*T/N: I'M A BIT AT A LOSS OF HOW I SHOULD'VE TRANSLATED THIS, BUT I'M ASSUMING THAT THE "SOLITARY ISLE" REFERS TO THAT SINGLE STRAND OF HAIR ON HIS HEAD

IF I'M JUST ABLE TO SAVE YOU WITH MY ABILITIES LIKE THIS, THEN I'LL BE SATISFIED...
ピッ
ニュ
ピッ
ニュー
ピッ
ピッ


ARE YOU ALRIGHT, OSSAN?
WHILE YOUR SKILLS HAVEN'T DROPPED AT ALL,
YOU KIND OF SEEM TO BE A BIT TIRED?
AH... AHH, SORRY, I WAS JUST REMEMBERING SOME STUFF FROM THE PAST...
?

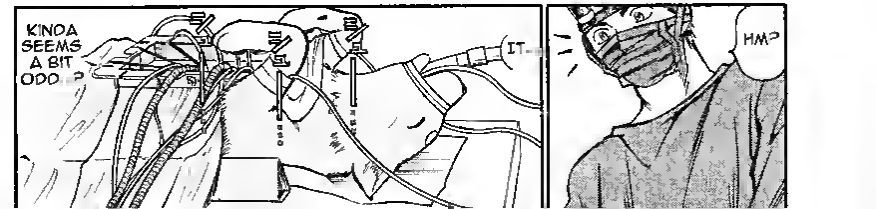

WELL THEN, NOW THAT WE'RE FINISHED REPLACING THE VALVE AND RECONSTRUCTING THE CORONARY ARTERY...
ALL THAT'S LEFT IS TO SUTURE THE ARTIFICIAL BLOOD VESSEL, AND THEN THE SURGERY WILL BE COMPLETE

LET'S HURRY!
OKAY!
ALRIGHT, WITH THIS WE'RE ALL DONE
FUU..

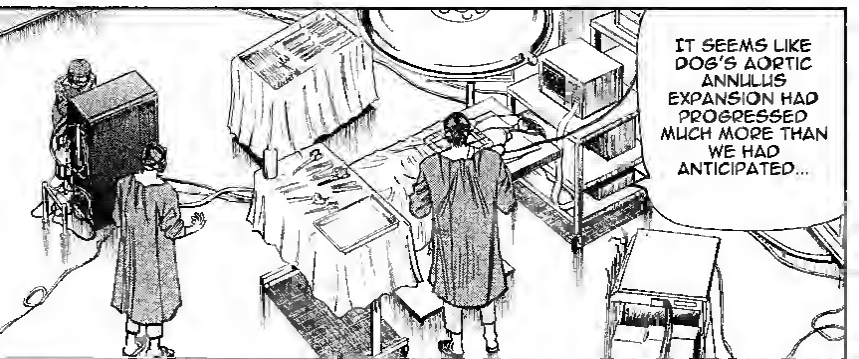
I'M ALREADY AT MY LIMIT
CAN I LEAVE THE REST TO YOU?
OF COURSE!
THANKS OSSAN, I OWE YOU ONE!
HMPH

WITH THIS, YOU SHOULD BE ALRIGHT...
THAT'S GREAT... DOG...
ニン
ミュ
ミュー...
ミュ...
ホッ...

YES!
ALRIGHT MIZUKI-SAN, WHILE LEAVING THE HEART-LUNG MACHINE AS IS, WE'RE GOING TO BEGIN REVIVING DOG'S CARDIAC FUNCTIONS!

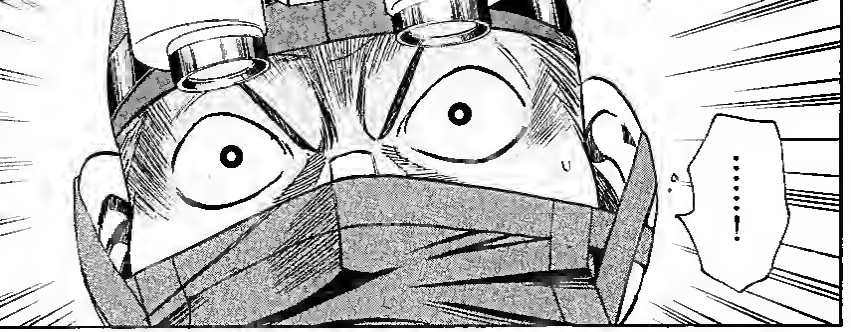

KINDA SEEMS A BIT ODD...?
ミュ
ミュー...
IT...
HM?

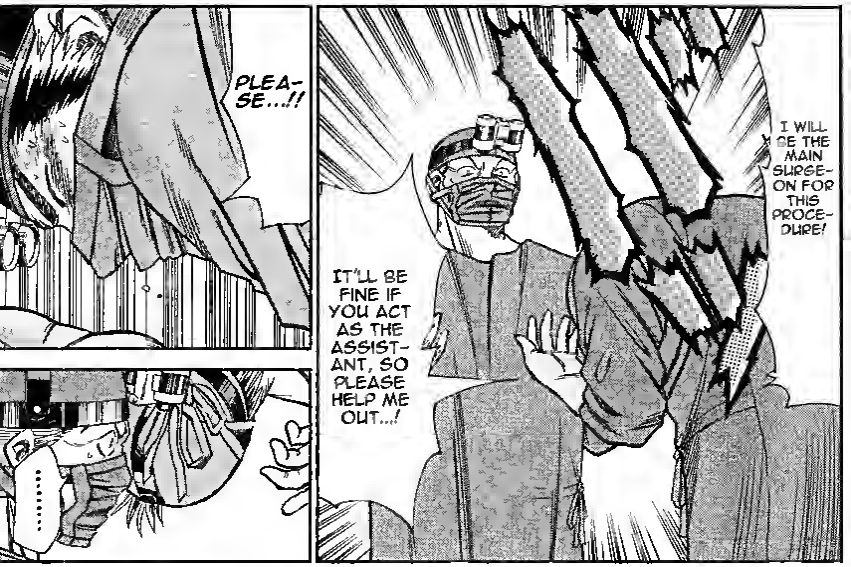
AH...
UP UNTIL NOW, ALL I'VE BEEN WORRIED ABOUT WAS HIS AORTA, BUT... WHEN I LOOK AT IT MORE CAREFULLY, DOG'S HEART...
DOESN'T IT SEEM A BIT BIG?
DON'T TELL ME THIS IS...!
AHH? WHAT'S WRONG, IWASHIRO?
YEAH, THAT'S RIGHT.
AFTER HAVING AN OLD MAN DO THIS MUCH FOR YOU, DON'T TELL ME YOU INTEND ON SAYING "PWEEZE HELP ME~" AGAIN ARE YOU?
WHA !?


IT SEEMS LIKE DOG'S AORTIC ANNULUS EXPANSION HAD PROGRESSED MUCH MORE THAN WE HAD ANTICIPATED...

SEE HERE? IT'S A DILATED CARDIOMYOPATHY! THE LEFT VENTRICLE HAS ALREADY EXPANDED QUITE A BIT..
!
IF WE JUST END THE SURGERY HERE, DOG'S HEART PROBABLY WON'T LAST...
TH THEN
YEAH
* DILATED CARDIOMYOPATHY AN ILLNESS IN WHICH THE MYOCARDIUM WEAKENS FOR WHATEVER REASON, RESULTING IN THE EXPANSION OF THE HEART. IN DOG'S CASE, THE LEFT VENTRICLE HAS EXPANDED.

WE'LL HAVE TO DO A BATISTA PROCEDURE NOW!
* BATISTA PROCEDURE: A SURGERY WHICH CUTS OUT THE WEAKENED MYOCARDIUM FROM THE LEFT VENTRICLE AND MAKES THE DISTENDED LEFT VENTRICLE SMALLER.


.....!


PLEA-
SE...!!
.....
IT'LL BE FINE IF YOU ACT AS THE ASSIST-ANT, SO PLEASE HELP ME OUT...!
I WILL BE THE MAIN SURGE-ON FOR THIS PROCE-DURE!

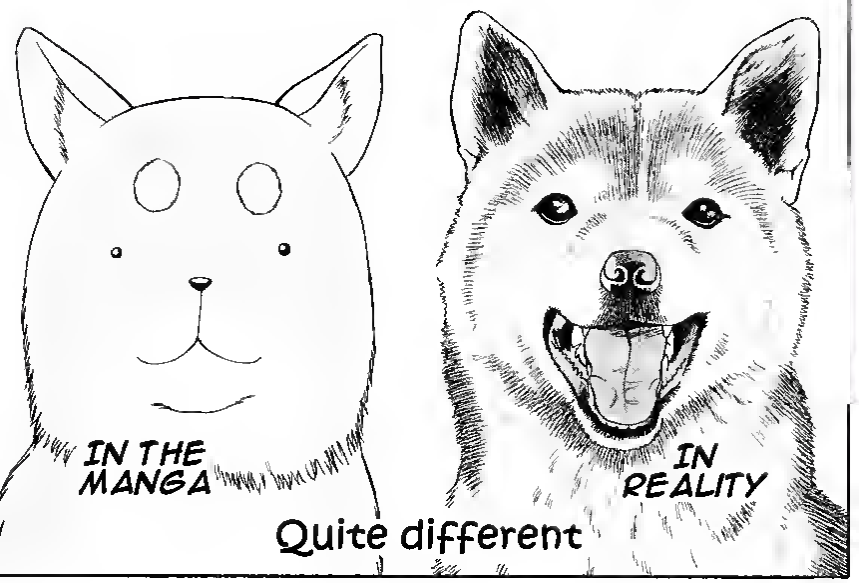
NO, WE CAN'T DO THAT!
THEN MIZUKI-KUN, INJECT THE CARD-IOPLEGIC SOLUTION AGAIN! WE'LL HAVE TO STOP THE HEART ONCE MORE AND...
IF YOU'RE FINE WITH ME ACTING AS THE ASSISTANT, THEN I'LL STAY WITH YOU UNTIL WE FINISH.
VERY WELL, I'LL SEE THIS THROUGH TO THE VERY END.
HM... HMPH ...

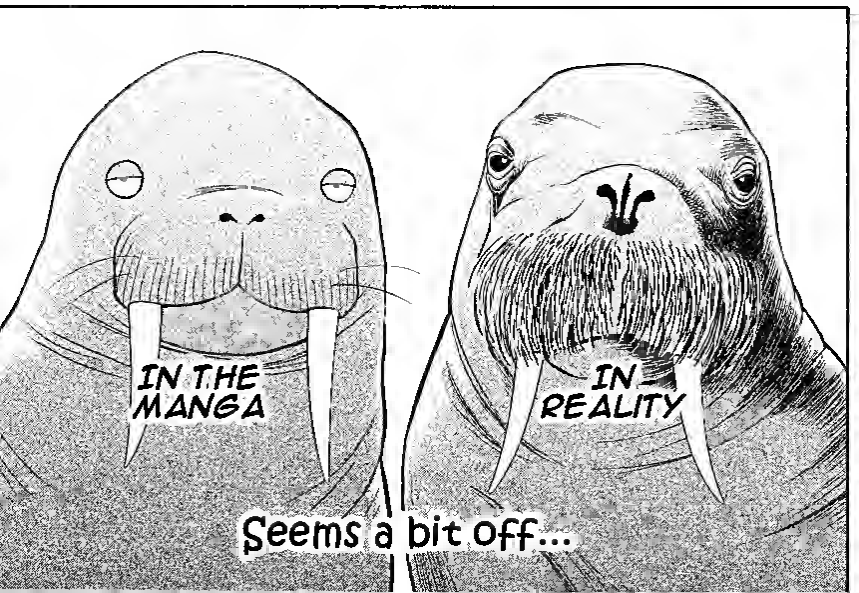
JUST WHAT SHOULD WE DO!?
THEN...
IT'LL BE DANGEROUS IF WE STOP THE HEART AGAIN/ WE'LL END UP INCREASING THE BURDEN ON DOG'S BODY...
ISN'T THAT OBVIOUS?

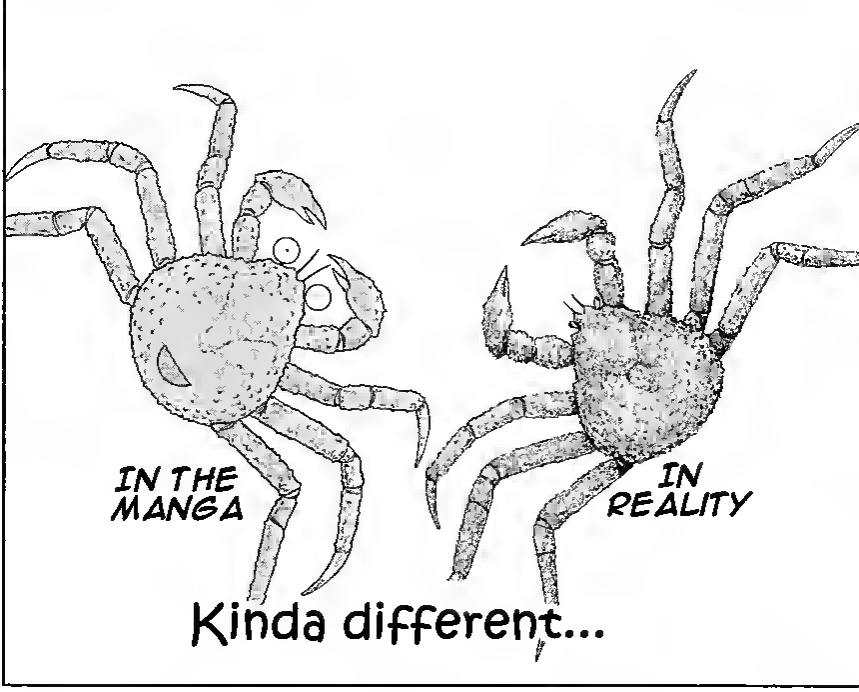
IT'S SINK OR SWIM, BUT WE'LL DO A BEATING-HEART SURGERY.

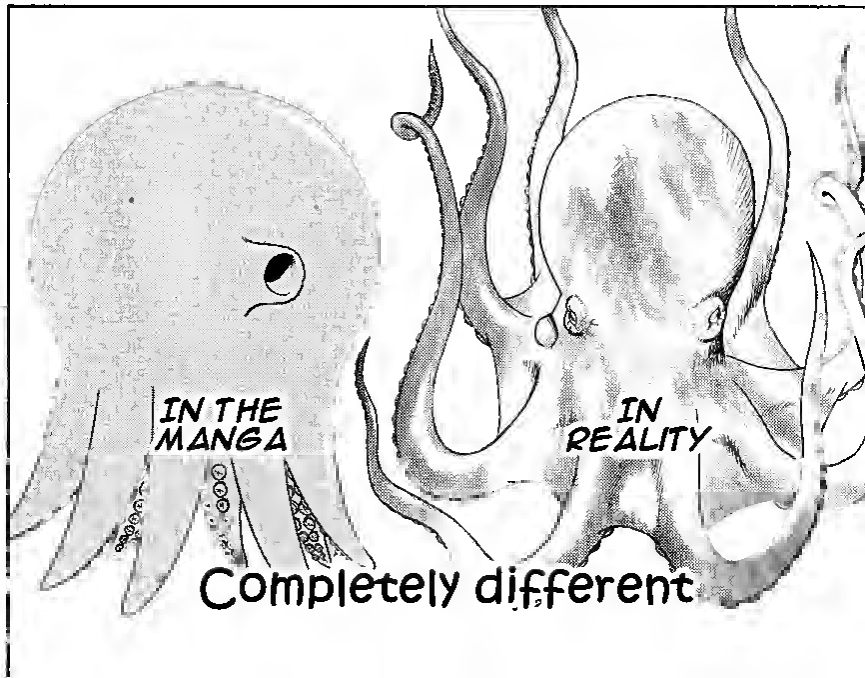
Special Omake

Finding Masato Fujisaki's mistakes






IN THE MANGA
IN REALITY
Kinda different...


IN THE MANGA
IN REALITY
Completely different

ワイルドライフ⑭

少年サンデーコミックス

2005年10月15日初版第1刷発行　　(検印廃止)

著　者　藤崎聖人
©Masato Fujisaki　2005
発行者　笹原　博

印刷所　図書印刷株式会社

PRINTED IN JAPAN

「週刊少年サンデー」2005年第24号～第32号掲載作品
連載担当／冠　茂
単行本編集責任／赤岡 進
単行本編集／冠 茂／星野 隆(アイプロダクション)

発行所　(101-8001)東京都千代田区一ツ橋二の三の一　株式会社 **小学館**
振替(00180—1—200)
TEL　販売03(5281)3556 編集03(3230)5853

●造本には十分注意しておりますが、落丁・乱丁(本のページの抜け落ちや順序の間違い)の場合はお取り替えいたします。購入された書店名を明記して「制作局」あてにお送りください。送料小社負担にてお取り替えいたします。　制作局 (TEL　0120 336 082)
●本書の一部あるいは全部を無断で複製・転載・上演・放送等をすることは、法律で認められた場合を除き、著作者および出版者の権利の侵害となります。あらかじめ小社あて許諾をお求めください。
R〔日本複写権センター委託出版物〕
本書の一部または全部を無断で複写(コピー)することは、著作権法上での例外を除き禁じられています。複写を希望される場合は、日本複写権センター(TEL　03-3401-2382)にご連絡ください。

アンケートのお願い　小学館アンケート係
●小学館のコミックス、●籍についてのアンケートをインターネットで受け付けております。
http://www.info.shogakukan.co.jp にアクセスしていただき、
このコミックスのキーコード S127194 を入力してください。
●全ご回答者の中から、毎月500名の方に抽選で、小学館特製図書カード(1000円)をさしあげます。
●発行日より6か月間有効です。●発表は賞品の発送をもってかえさせていただきます。

ISBN4—09—127194—4

I hope you enjoyed the chapter!!

Credits

RAW Provider: katachiwa

Translator, etc.: Kiriko

kirikowildlife.wordpress.com

Please visit the website for faster releases!!